REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 17.557
Miércoles 31 de Diciembre de 1919
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras de sí mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República

Organo de la Unión Democrática

Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales o extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción, Y del Trabajo, material é intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.

EL LUJO DE LA MISERIA

Nos referíamos ayer a la situación aparente prosperidad de la República, reflejo de la inflazón en los negocios, que ha hecho suponer, con gún fundamento, fuera una consecuencia lógica de la efervecencia y enorme desarrollo del comercio exportador, el enriquecimiento natural proporcionado de todos los habitantes; cuando en realidad, aunque esa prosperidad, hayan podido aprovechar solamente los que directa indirectamente estén ligados con los negocios.

También habíamos expresado anteriormente, que habiéndose producido un aumento tan considerable en la riqueza nacional, efectos de las diferencias habidas en la balanza del comercio a favor de nuestra exportación, nos encontrábamos en presencia del curioso fenómeno, de no haberse enriquecido el estado, puesto que no había podido soportar los abultados presupuestos, aumentados sin previsión alguna, puesto que las rentas afectadas a su pago, no alcanzaron con mucho a cubrirlos dejando repetidas veces déficits de importancia, que no han podido ser enjugados, sino a base de nuevas deudas cuyos intereses han ido a aumentar a su vez el monto del presupuesto.

Nuestro país, esencialmente presupuestívoro ha tenido que sufrir forzosamente de rechazo los efectos de esta falta de dinero, pero ha seguido su marcha al son de la prosperidad aparente, y aunque se ha hecho mucho por el aumento de sueldos, las condiciones financieras de cada uno para resistir el presupuesto particular, han variado también enormemente en sentido desfavorable para el empleado y el obrero, por la mayor carestía de la vida y el menor valor de la moneda, como elemento adquisitivo.

Sin embargo, quién examinara desde afuera la cuestión, y observara el movimiento de la ciudad, las transacciones comerciales efectuadas, especialmente en todas las épocas de grandes fiestas, la facilidad con que se hacen adquisiciones de artículos, no de primera necesidad, sino de simple adorno o de estética, no titubeándose en pagar precios que, si bien estén de acuerdo con el costo de producción, no están al alcance de cualquier bolsillo, pudiera creer en la superabundancia de dinero y que el estado general de la población fuera paralelo con la prosperidad real del comercio y la producción nacional.

Y es que el ejemplo cunde, y el país está afectado de la epidemia mundial de agitación y de apariencia aburguesada. Nadie quiere presentarse en público, sino rodeado de todas las galas que pueden darle todo el aspecto de una persona adinerada, afectando una situación económica que no está en correspondencia con las entradas; dando la impresión de que un país tan pequeño, pueda tener tan gran número de enriquecidos, lo que no está de acuerdo con la realidad de las cosas.

Ese tren de esplendidez, no puede ser soportado, sino empleando toda clase de equilibrios y componendas, pues es natural pensar, que si se aplican la mayor parte de las entradas a los gastos suntuosos o supérfluos, no han de poderse cubrir con éxito los gastos más necesarios e imprescindibles para la vida, a no ser que se llegue a tocar el fondo reservado, en el caso de tener rentas y entonces se consume poco a poco el capital, o que se eche mano de medios ilícitos que a más de producir el envilecimiento personal, constituyen de por sí un peligro social que debe combatirse.

Es entonces el lujo de la miseria, aparentar el lujo, para no comer, ir sosteniendo un tren de aristocracia, cuando no se tiene con que cubrir un mal presupuesto.

Combatir por todos los medios y de frente, este mal social que procede también de la crisis mundial, amenazando corromper todo lo más sagrado de las instituciones sociales, será hacer obra patriótica y humanitaria. El vicio y el descreimiento por todo lo más respetable, ha asumido proporciones alarmantes que pretenden destruir hasta la constitución de la familia, último baluarte de la sociedad, seriamente atacado por diversos factores disolventes.

El amor al trabajo se ha relajado por completo en todo el mundo, siendo ésta la causa impulsadora de casi todos los trastornos revolucionarios que han provocado las grandes crisis de la producción en Europa; y si por desgracia no llega a imponerse como una verdad indiscutible la necesidad de trabajar y la imposibilidad de cumplir los programas máximos, fundamento del bolsheviquismo y armas, de todos aquellos agitadores que solo tienen como medio de vida ese estado de anarquía, comprobaremos dentro de poco un estado de bancarrota que hará peligrar hondamente todo lo más estable de la sociedad.

Reaccionar contra esa corriente perniciosa; inculcar en la familia ideas moderadoras de acuerdo con las necesidades sociales; restringir a sus verdaderos términos los gastos supérfluos, sin que por eso llegue a imponerse privaciones de otro orden, que importen un sacrificio físico o moral, en favor de una economía; propagar la necesidad de invertir una parte de las ganancias en obras benéficas; fomentar toda iniciativa moralizadora, tendiente a contrarrestar propagandas destructoras; hacer obra social benéfica y regeneradora, teniendo como único y exclusivo fin ese objeto y no ser la conveniencia de un programa político que busca por ese medio el elemento electoral necesario, para el triunfo de sus parciales; elevar el nivel moral e intelectual de la educación pública, en forma que, las masas proletarias, dejen de ser instrumentos de bajas pasiones; imponer como axioma que el trabajo es ley de la vida y que nadie puede eludir tal deber; este debe ser el medio más expeditivo, para evitar e impedir la agravación de la crisis que analizamos y que con otros elementos eficaces contribuirán a encauzar por buena senda los intereses nacionales, desviando así el peligro social que tan seriamente nos amenaza.

y a medida que el carbon escasea toda la vida de Europa languidece. Los talleres andan despacio; los trenes andan despacio y son menos; las ciudades caen en las tinieblas...

El único país de Europa que se mantiene relativamente inmune del flagelo y que se ha puesto a trabajar de veras para reconstruir el mundo es Bélgica. ¿Por qué razón? Porque Bélgica no ha conocido, bajo la ocupación germana, la falsa prosperidad de la guerra; esto es, las fabulosas ganancias y el trabajo frangollado y tumultuoso, por medio del cual todos los demás, países beligerantes creyeron enriquecerse, cuando, al contrario, se empobrecían. Hay en las cosas humanas una especie de ley de compensaciones, por la que muchas veces la desgracia de hoy se convierte en la fortuna de mañana y viceversa. Sí; Bélgica sufrió mucho bajo la ocupación germana; pero ahora empieza a recoger el fruto de sus sufrimientos. El retorno al trabajo y a la holgura de los tiempos que precedieron a la guerra es para los belgas, en comparación con las estrecheces de la ocupación extranjera, una especie de vuelta a la edad de oro; en cambio, eso parece una decadencia en los demás países, para muchos oficios y para muchos individuos viciados por falsa prosperidad de la guerra.

La crisis será dominada. En contacto con la dura necesidad, las masas abrirán los ojos y se arrepentirán. La fuerza y el número pueden mucho en el mundo; pero no pueden sacar riqueza de nada. Europa, la gran maestra universal del trabajo, no tardará en darse cuenta de ella. Pero su crisis será grave, y la cura colorosa, porque esa ilusión de riqueza ha sido precisamente uno de los males más funestos que la guerra mundial ha causado.

Un día tal vez dirán los historiadores que la enfermedad mortal, que estuvo a punto de destruir la civilización occidental, fué precisamente el optimismo de que tanto se enorgullecía, considerándolo el signo más evidente de su fuerza y de su poder. Estaba tan persuadida de que todo lo que sucedía es el mundo debía acabar bien y aumentar su felicidad, que no dudó de esa ley ni cuando la guerra reapareció en el mundo con la máscara y la armadura más horribles que se habían visto algunas ves; ni siquiera cuando los hombres caían a milones y toda la tierra era un lago de sangre, y todas las riquezas del globo se invertían en armas, y todos los principios de autoridad caían desacreditados y destruídos, uno a uno, en el gran cataclismo. Cuando más trastornado estaba el mundo, tanto más soñaba el optimismo general con el pronto retorno de un orden perfecto y admirable; cuanto más se reducía la riqueza acumulada, tanto más soñaba el optimismo general con las delicias de una prosperidad futura sin ejemplo. Hoy mismo, en medio del derrumbamiento del universo, ese optimismo se aferra desesperadamente a las últimas ilusiones y a los últimos sofismas para negar la terrible realidad.

Pero son las últimas tentativas. La verdad y la realidad está por imponerse con la fuerza invencible de la fatalidad. Las ilusiones más ardientes se desvanecen ante esta crisis del trabajo, que desbarata todos los cálculos ingénuos de los estadistas y de los hacendistas. Los ojos se abren y empiezan a ver la enormidad casi inverosímil de lo que ha pasado. El día que el pesimismo tome oficialmente el gobierno de los estados y la dirección moral de la sociedad europea, expulsando al fútil y frágil agoismo que ha dominado hasta ahora, se podrá decir que ese día habrá empezado la convalecencia de Europa, una convalecencia tan larga y tan lenta como violenta y terrible ha sido la enfermedad. Pero, antes de ese día, más de una gran convulsión tendrá que producirse, porque las masas no renuncian nunca a una ilusión grata reconociendo que se equivocaron, que se engañaron. Siempre querrán vengarse en alguien o en algo, imputándole la desilución sufrida; ¿y en quién querrán vengarse esta vez sino en los grupos y en las instituciones políticas que han gobernado a Europa en los últimos tiempos? Esos grupos y esas instituciones políticas son las víctimas predestinadas de la ira popular.

Por eso hay que esperar en toda Europa, hasta en los países vencedores, grandes conmociones. El mal económico se curará a través de crisis políticas. Los obreros volverán a trabajar después de haberse vengado en las instituciones, cuya responsabilidad por los sufrimientos de ellos es bastante remota. Pero así lo quiere la caprichosa ley de los tiempos extraños en que vivimos.

Guillermo Ferrero.

Al margen del telégrafo

LA MEJOR PROPAGANDO PROHIBICIONISTA

El gobierno de los Estados Unidos se ha propuesto abolir definitivamente el consumo de bebidas alcohólicas. Hecha la experiencia durante la guerra, en que todas las energías debían aprovecharse y comprobado el mayor rendimiento y la mayor resistencia de los abstenios, la decisión tomó caracteres permanentes y hoy el problema que ocupa la atención norteamericana consiste en triunfar de esa grangrena social que se llama alcoholismo.

Las últimas noticias que sobre esa campaña nos trae el cable, son unas trágicas y otras cómicas. Las primeras se relacionan con los que pretendiendo burlar la ley, cayeron sin honor y sin gloria víctimas de su vieja afición al whiski, y a aquellas otras que sin duda alguna caerán bajo las sanciones de la legalidad, por sus especulaciones delictuosas al vender sin escrúpulos, a guisa de bebidas deliciosas, venenos verdaderos.

Las noticias cómicas se refieren a los grandes acaparadores de whiski, que huyen a tierras extrañas con sus toneles repletos: "A todo esto, whiski legítimo y otras bebidas espirituosas genuinas, por valor de 16 millones de dolares son transportados a través del país a toda prisa, con la esperanza de conseguir exportarlas por mar, antes del 16 de Enero próximo". Esto nos trasmite el cable, dando la sensación de un nuevo éxodo egipcio, con la diferencia de que en este caso se trata de un gobierno civilizado que desea libertad a los hombres de quienes se han empeñado en hacerlos esclavos de sus vicios.

Pero volvamos a lo más interesante. La mejor propaganda en contra de las bebidas espirituosas, se está haciendo ahora en los Estados Unidos. Y la hacen, precisamente, los burladores de la ley. Estos, durante las fiestas de Navidad, satisfacieron las ansias alcohólicas de los recalcitrantes, dándoles a ingerir brebajes venenosos que disfrazaban hábilmente de whiski. Las consecuencias no se han hecho esperar y cientos de hombres han dado su vida como precio de una copita del veneno delicioso. La alarma ha cundido con tal motivo. Las víctimas siguen cayendo, todas a causa de lo mismo: la ingestión de alcohol de madera.

La crueldad de algunos partidarios de que la ley de selección llegue a sus últimas consecuencias, se siente satisfecha por la tragedia. Dicen: los que admiten, sin mayores reparos y aún en contra de la ley, la oferta de las bebidas malditas, son, casi en su totalidad, ebrios empedernidos, su desaparición representa un aporte de salud para el pueblo sóbrio y sano. Si además, esto ha servido de advertencia para los que sin ser ébrios, su exceso de confianza los llevaba al sacrificio, el vicio, por primera vez en la historia del mundo, habrá servido para algo,—habrá servido para salvar a los buenos.

Sin llevar tan allá, la fria lógica seleccionista, no cabe duda que la algarada producida por las víctimas del alcohol metílico, tendrá una enorme eficacia moral y legal. Y como el pueblo no tiene gran perspicacia analizadora, atribuirá, de hoy en adelante, las proyecciones más trágicas a toda clase de alcoholes. La muerte o la ceguera inmediatas, consecuencias fatales del alcohol, serán motivos poderosos que contendrán los impulsos más enérgicos de los viciosos, transformándolos en hombres útiles para el trabajo.

cursos, lucharon más de veinte años para implantar la industria que revolucionaría, como revolucionó en efecto, la economía rural de estos países del Plata.

Para reivindicar estos prestigios, que el distinguido historiador argentino doctor Cárcano, en reciente discurso, ha atribuido solamente a Francisco Lecoq, es que aparece ahora, en ocasión del centenario de Nin Reyes, el volumen, sobre génesis de la industria frigorífica, obra de nuestro compatriota el señor Gastón A. Nin.

El Congreso P. de Arquitectos que se realizará en Montevideo

Trabajos de la delegación argentina

El comité que en Montevideo tiene a su cargo algunas de las tareas preparatorias del primer congreso panamericano de arquitectos, cuya sesión inaugural se celebrará en ésta ciudad el 2 de Marzo del año próximo, trabaja empeñosamente a fin de que el certamen se desarrolle en la mejor forma posible y de manera que resulten más fecundas sus iniciativas y sus obras para los países que se harán representar en ese importantísimo certamen científico.

Pero no son solos los arquitectos de nuestro país quienes se preocupan seriamente de ese congreso. Los argentinos preparan trabajos de subido mérito, que, según nos dicen, llamarán la atención con justicia. Se sabe además, que los delegados norteamericanos y brasileños se aprestan a presentar sus trabajos.

Nuestros vecinos expondrán hermosas reproducciones en miniatura de algunos monumentos arquitectónicos del tiempo del coloniaje español y de edificios y casas particulares.

Figuras que desaparecen

FALLECIMIENTO DE LA PRINCESA DORIA PAMPHILI

Ha falecido en Italia, la princesa Dorfia Pamphili, una de las damas de mayor abolengo y distinción en aquella sociedad. Por sus virtudes, por sus nobles cualidades y la magnanimidad de su corazón, era la princesa Pamphili, el exponente de cuanto puede la bondad al servicio de los humildes.

Fué durante la pasada guerra, donde evidenció con mayor firmeza los rasgos de su temperamento. Entre las diversas obras fundadas a su iniciativa, merece destacarse la escuela de enfermeras Regina Elena, en el hospital general de Roma, y en la cual recibían la enseñanza profesional, numerosas damas y niñas de la nobleza italiana. Allí, bajo la dirección de competentes enfermeras inglesas e italianas, la escuela pudo proporcionar a los hospitales de sangre, el número suficiente de damas para estos humanitarios servicios de la guerra.

Con patriótico empeño, la princesa Pamphili, dirigió personalmente el funcionamiento de la escuela y le aportó los recursos necesarios para costear sus ingentes gastos.

Con su fallecimiento pierde la sociedad italiana, una de sus figuras predilectas más apreciadas.

En las Intendencias Municipales

Nombramiento de personal

En la sesión que celebró ayer el Consejo Nacional de Administración, con asistencia del Ministro de Instrucción Pública, doctor Mezzera, se trataron las propuestas de nombramientos efectuados por casi todas las Intendencias Municipales de la República, con motivo de la sanción de la ley presupuestos municipales.

Con tal motivo se suscitó un extenso debate, si correspondía o no hacer esos nombramientos al Consejo Nacional de Administración o dejarlos librados a los nuevos gobiernos municipales.

Finalmente, se resolvió aprobar todas las propuestas de empleados que ya desempeñaban cargos que han sufrido cambio de denominación, o de aquellos que percibían sus haberes por eventuales y han sido presupuestados sus empleos.

De ahí, que se aprobaran las propuestas de las Intendencias de Soriano, Maldonado, San José y Treinta y Tres, debiendo modificarse las de las otras Intendencias.

La agitación de los obreros tranviarios

Sin solución por el momento

Fracaso de la gestión legislativa

Reuniones realizadas -- Otras informaciones

Continúa en pie, sin vérsele por el momento solución posible, el conflicto tranviario. De acuerdo en lo que anunciamos en nuestro último número, ayer fué presentado a las empresas respectivas el pliego de condiciones formulado por los obreros. Por la tarde, se reunió la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes, abocándose, aunque sin éxito, al estudio del importante tema. He aquí, en efecto, el resumen de lo obrado:

EN LA COMISION DE FOMENTO

Las resoluciones de ayer

Ayer a las cinco de la tarde, sesionó la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes, con asistencia de los señores: doctor Toscano, Rodríguez Larreta (A.), Blanco Acevedo, Baret, Berro (R.), Aubriot y Ameglio.

También estaban presentes los gerentes de la Sociedad Comercial, señor Cat y de La Transatlántica Sr. Drieir. Se deliberó largamente alrededor de las distintas fórmulas proyectadas sobre aumentos de las tarifas retirándose luego los señores gerentes.

La Cámara siguió discutiendo el asunto por espacio de un gran rato, reclamando después la presencia de los gerentes a los cuales dió a conocer la fórmula que aceptaba, que es la siguiente:

Para la Sociedad Comercial de Montevideo:

1.o Aumento del precio del actual pasaje de $ 0.04 a 0.05, extendiendo el radio válido por este precio, hasta una distancia más o menos, según las líneas, igual a la que media entre la Aduana y el Camino Larrañaga.

2.o Pasaje de $ 0.07 entre la Aduana y los terminales.

Todos los demás precios de boletos de $ 0.06, $ 0.08, $ 0.10, pesos 0.12 y $ 0.14 quedarán suprimidos.

3.o Aumento en los precios de los abonos de $ 4.00 y $ 4.50 a $ 5.00, abonos que serían válidos para el radio del boleto de $ 0.05—y demás abonos válidos hasta los terminales pesos 6.00.

Los abonos para estudiantes a mitad del precio establecido para el público, o sean $ 2.50 y $ 3.00, válidos igualmente para el radio del boleto de $ 0.05 y $ 0.07 respectivamente.

4.o El precio de los pasajes para obreros no sería alterado; regiría el mismo que actualmente.

Este proyecto nos daría un aumento de entradas anual, calculado en pesos 258.263.22.

El aumento de gastos está representado por:

Ley de Jubilaciones y Pensiones, pesos 78.000; 3 o|o a la Municipalidad, sobre aumento calculado de entradas, $ 258.263, $ 7.747.89; Aumento de sueldos en 20 o|o, pesos 162.000. Suman $ 247.747.89.— Diferencia, $ 10.515.33.

Para La Transatlántica:

Los pasajes de $ 0.04 se aumentarán a $ 0.05, extendiéndose los actuales límites por Agraciada hasta 19 de Abril, por General Flores hasta Garibaldi, por Aldea hasta Cibils y por el Sud hasta Pocitos; pasando estos límites el pasaje entre ciudad y las afueras será de 0.07, quedando suprimidos los boletos de $ 0.06, 0.08, 0.10, 0.12 y 0.14.

Los abonos de $ 4.00 serán aumentados a 4.50, válidos hasta el límite de los pasajes de $ 0.05, y en el radio de los boletos de $ 0.07 el abono será de $ 6.00; actualmente se cobran $ 6.00 y 8.00 y un 20 o|o a $ 5.00. Los abonos de estudiantes quedarán fijados en la mitad del precio establecido, o sea en $ 2.50 y 3.00, respectivamente.

Los pasajes de obreros no sufrirán alteración.

La empresa espera obtener, una vez puesto en práctica el proyecto que precede, un aumento bruto en sus entradas, que, según cálculos aproximados, podrá alcanzar a unos $ 217.000.

En contra de esta suma hay los siguientes partidas:

El impuesto municipal de 3 o|o sobre $ 217.000, $ 6.500; Los efectos de las diversas leyes obreras ya dictadas o próximas a dictarse, a saber: Ley de Jubilaciones y Pensiones, $ 72.000; Aumentos de sueldos en un 20 o|o (el aumento es para sueldos inferiores de $ 100), $ 150.000. — Total $ 228.500. — Direferencia (déficit), $ 11.500.

Una vez conocida por los gerentes, tanto el señor Cat como el señor Drieir, manifestaron su disconformidad con la misma, aduciendo el primero, que daba por terminada la gestión.

Los señores gerentes desean que los precios de los pasajes sean los de 5 y 10 centésimos, en lugar de 5 y 7, como los propone la Comisión. En cuanto a las tarjetas de abonos no hacen objeción alguna.

En el seno de la Comisión, no existe sin embargo, unanimidad en cuanto a las nuevas tarifas, habiendo sido aceptadas las fórmulas precedentes, tan sólo por mayoría de los presentes.

Tuvimos oportunidad de conversar con algunos de ellos y sin embargo, se nos mostraron optimistas, opinando que los señores gerentes aceptarán su fórmula que no solamente contempla los intereses del público sino también el de las empresas.

EL PLIEGO DE CONDICIONES

Ayer a las 4 de la tarde, una delegación de los obreros, hizo entrega al gerente de la Sociedad Comercial de Montevideo, señor Cat, del pliego de condiciones, igual cosa hizo otra con La Transatlántica.

Por lo que respecta al de La Comercial, el señor Cat manifestó que aún cuando no había recibido toda vía contestación del Directorio en Londres, podrían dar por otorgado el aumento del 10 por ciento que prometió oportunamente.

EN EL CENTRO INTERNACIONAL

La asamblea de ayer

Los obreros tranviarios celebraron ayer noche, asamblea en el Centro Internacional de la calle Río Negro, en la que se dió cuenta por parte de la Comisión correspondiente de haber sido entregada a la gerencia de las empresas el pliego de condiciones aprobado en la reunión anterior.

Después de un largo debate, la asamblea acordó abandonar el trabajo hoy, a las 4 de la tarde, en caso de que hasta ese momento no se haya recibido una contestación satisfactoria a la reclamación de mejoras.

La asamblea tomó también, el acuerdo de que en caso de que la autoridad pretenda establecer vigilancia en los coches, aunque eso sucede antes de la hora fijada para el paro, abandonar los coches en ese mismo momento.

En general y dado el número de hombres que integran el gremio de tranviarios, — cerca de cinco mil,— la asamblea de ayer, a la cual no asistieron arriba de cuatrocientas personas, hace presumir que, si no se producen hechos, que puedan llevar la alarma al ánimo de los trabajadores que quieran continuar su labor, la huelga quedará reducida a muy pequeñas proporciones.

LO QUE CEDEN LAS EMPRESAS

Las compañías tranviarias se hallan dispuestas a conceder las siguientes mejoras: un 10 o|o de aumento en los sueldos; abonar la guardia y las horas que esté a la orden el personal, y un 10 o|o más de aumento, si se autoriza la suba de los pasajes, como así mismo acordar el distintivo que solicitan los tranviarios, estudiando una fórmula para evitar abusos.

PARA LA CAJA DE JUBILACIONES

En la reunión efectuada anoche por los distintos delegados de las Compañías Telegráficas Western y Telegráfica Telefónica del Plata; de las compañías de Teléfonos Cooperativa y Uruguaya y la Compañía de Gas y La Transatlántica, se confeccionó la siguiente lista a prestigiarse en las próximas elecciones para miembros de la Caja de Jubilaciones de empleados y obreros de los servicios públicos. Tiene por rubro «Compañías Unidas»:

Titulares — Alejandro Del Bene, Arnoldo Hummerich, Roque D. Lagardia.

Suplentes — Luis Muttini, Rodolfo Núñez, Héctor Piffaretti, F. J. Pin, F. O. Torrano, Santos Maccessi.

EN LA TRANSATLANTICA

Anoche tratamos de entrevistarnos con algunos elementos integrantes del personal de guardas y motormens de «La Transatlántica», a fin de conocer la actitud que asumirán en el caso de producirse el anunciado movimiento huelguista. Las diversas manifestaciones que se nos hicieron, nos permiten decir, que entre la mayoría del personal de esa empresa no tiene ambiente propicio el referido movimiento, aún cuando parecen acordes las opiniones en el sentido de que en el caso de producirse la huelga entre los empleados de «La Comercial», deben aportarle su concurso moral y hasta pecuniario si así fuese necesario y como acto de solidaridad gremial.

EL AUMENTO DE TARIFAS EN LA ARGENTINA

El consejal socialista señor Mantecón, informando en el asunto del aumento de tarifas, en la Argentina, motivado por causas análogas a las que aquí se alegan, dice:

Comienza diciendo el informe que la comisión de Hacienda no puede presentar un despacho definitivo en este asunto, dentro de los días que faltan para la terminación del período extraordinario de sesiones en que está incluído, por carecer de informaciones suficientes a su y de la documentación con rigurosa exactitud el tan establecer con rigurosa exactitud el monto justo de los capitales invertidos, cosa que entiende es indispensable para determinar si existe la imperiosa necesidad del aumento general de la tarifa solicitada.

No obstante esto, de los estudios realizados hasta la fecha, agregó, se llega a la comprobación de que las empresas no podrían con las actuales tarifas atender a los nuevos gastos originados por aumentos de salario y disminución de horas de trabajo a su personal, sin afectar sus finanzas hasta desequilibrar el juego regular de sus capitales, que en gran parte no devengan intereses desde hace varios años, debido a que el encarecimiento del combustible, materiales y mano de obra ha determinado una seria disminución de las utilidades calculadas sobre la tarifa de 0.10 en tiempos en que los precios de la mayor parte de los mismos no alcanzaban al 50 o|o de los precios actuales.

Considera que es indispensable que su personal goce de la jornada máxima de 8 horas y del ajuste del salario mínimo, no de 100 pesos mensuales, según lo calcularon las empresas, por su evidente insuficiencia, sino al de 120 pesos mensuales, con lo cual se eleva en un 20 o|o el salario mínimo establecido hasta la fecha y que resulta exiguo dado el encarecimiento general de la vida.

La adopción de la jornada máxima de 8 horas traerá, como lógico consecuencia,—dice—un apreciable aumento en el personal de las empresas, dando así ocupación a buen número de obreros actualmente sin trabajo.

Es de buen gobierno prever las dificultades que pueden llegar a producirse entre el asalariado y el patrono, y arbitrar los medios para evitar sus consecuencias, antes de que se produzcan perjuicios mayores para los mismos obreros y para el público, cuyos intereses y necesidades debe atender la comuna en primer término.

Después de hacer muchas otras consideraciones basadas en cálculos, termina por proponer se le, para la empresa Anglo Argentina, 15 centavos por boleto, en el subterráneo.

La empresa debe comprometerse a ajustar sus salarios y sueldos mínimos de sus obreros y empleados a razón de 120 pesos mensuales o 4.80 diarios, establecer la jornada máxima de 8 horas, aumentando proporcionalmente el número de su personal.

No debe disminuir los actuales sueldos y salarios superiores de esa suma.

En cuanto a las condiciones para el personal, son las mismas que se establecen para la empresa Lacroze.

Las cámaras departamentales

Sus funciones y sus propósitos

Un día más y estarán ya en pleno funcionamiento las Cámaras Departamentales que han de sustituir en sus funciones a las Juntas Económico Administrativas, llamadas a desaparecer con el régimen constitucional que entra en vigencia. A ese respecto, los distintos órganos de la prensa metropolitana — nosotros entre ellos — se han ocupado repetidamente de cual es la labor que incumbe realizar al organismo que surge a nueva vida. Más aún, han sido entrevistados periodísticamente, varios de los futuros diputados comunales, quienes, con ideas de labor indudablemente plausibles, han expuesto a grandes rasgos cuál será su actuación en ese cuerpo y cuales los proyectos de mejoramiento municipal que piensan someter al juicio y a la deliberación de sus colegas. Se nos ocurre sin embargo, que, dadas las exigencias más apremiantes de la comuna, y lo numeroso de las asambleas que entran en vigor y lo limitado de su funcionamiento —tres meses del año — hay que preocuparse, por sobre todo, antes de la formulación de proyectos novedosos y de amplias de vistas, de hacer labor práctica e inmediata, labor modesta si se quiere pero eficaz y provechosa, labor de efectos rápidos y visibles más que de grandes promesas de futuro. De esto ya hemos hablado y sobre ello insistimos. De lo contrario, se correrá el grave peligro de dejar transcurrir en largas discusiones y en torneos de oratoria, que no tendrán aquí su campo apropiado, el limitado periodo de las sesiones.

Hay además otro punto digno de relevarse. Las asambleas comunales, por la propia índole y margen de sus funciones, deben estar alejadas de las disidencias políticas. Todas esas cuestiones de bandos políticos que encuentran en la legislatura terreno propicio para prosperar, resultarían aquí productos exóticos. Para hacer obra municipal y contemplar las exigencias edilicias habrá que olvidarse por completo de Rivera y de Oribe. El caudillo nada tendrá que ver con las comodidades ciudadanas. Y esto, que parecería mucho madrugar se nos ocurre porque, en más de un departamento, se hacen gestiones para constituir los blocks de la mayoría politica blancos o colorados. Y esto no debe ser. En las Cámaras departamentales no puede haber otra mayoría que la que mejor contemple los generales intereses de la población.

EN EL SENADO

Por falta de número no sesionó ayer la Cámara de Senadores. Asistían tan solo, ocho de sus miembros.

DE GUILLERMO FERRERO

La crisis del trabajo en Europa

Génova, Noviembre de 1919.

Varias veces, durante la guerra, me ví acusado de pesimismo por haber predicho que a la guerra mundial iba a suceder una era "de desorden espiritual y de anarquía". Los hechos están demostrando que el pretendido pesimista era más bien un optimista, y que los optimistas eran soñadores. La realidad es peor que lo que esperaba el titulado pesimista.

Europa se encuentra en presencia de una crisis que nadie previó, y más terrible que lo que hubiera podido preverse, porque amenaza desorganizar la civilización occidental en su constitución y esencia; se encuentra ante una crisis del trabajo. Decir que Europa no quiere trabajar más sería una exageración. Pero la verdad es que las masas obreras no quieren trabajar más en las condiciones en que lo hacían antes de la guerra mundial, ni con la intensidad con que trabajaban entonces ni por los precios que en aquellos tiempos parecían a todos equitativos y suficientes. La falsa prosperidad de la guerra ha trastornado todas las cabezas. Durante la guerra Europa pudo pagar enormes jornales a los obreros por un trabajo más apresurado y menos perfecto que el que se requiere en tiempo de paz, porque en cuatro años había consumido todos los capitales acumulados por el trabajo de un siglo. Los altos jornales de los obreros, así como las ganancias fabulosas de los comerciantes y de los industriales, no salían de la renta sino del capital mismo, que estaba liquidándose rápidamente. Europa parecía así una familia que, presa de locura, consume en tres o cuatro años la fortuna acumulada por dos o tres generaciones; mientras no se va el fondo de la bolsa, la familia nada en la abundancia; pero, una vez consumido todo el patrimonio, no queda ya sino miseria y ruina, o el retorno al trabajo duro.

Europa está por tocar el fondo de la bolsa; pero las masas obreras no quieren creerlo. La falsa prosperidad de la guerra debe ser, en su sentir, eterna. Cuando sería menester que todos se pusieran a producir más y a consumir menos, todos quieren producir menos y consumir más. Casi todas las industrias tienen que luchar contra el crecimiento continuo de las demandas de los obreros y contra la disminución progresiva del rendimiento del trabajo de ellos. Gravísima es la crisis sobre todo en las minas de carbón. En Inglaterra, en Francia, en Alemania, las cantidades de carbón extraído se reducen de mes en mes;

UN ANIVERSARIO

El Sr. Federico Nin Reyes

Cumple hoy el centenario del nacimiento del señor Federico Nin Reyes, que fuera ministro, senador, diputado, financista, escritor e industrial de renombre en nuestro país. Coincidiendo con ese aniversario aparece hoy una obra del señor Gastón A. Nin, en que se reinvindica, para el extinto, la gloria de haber sido uno de los gestores de la industria frigorífica en el Uruguay.

Federico Nin Reyes nació en Montevideo el 31 de Diciembre de 1819. Fueron sus padres don Antonio Nin y Soler, acaudalado comerciante catalán y doña Benita Reyes, uruguaya. Nin y Soler cursó sus estudios en Cataluña, regresando luego a su patria, obligado por acontecimientos políticos.

En nuestro país, ocupó los más altos cargos administrativos, pero sus mayores méritos se deben a su actuación como precursor de la industria frigorífica en la que, conjuntamente con Carlos Fellier, brindó, durante largos años lo mejor de sus entusiasmos y energías, auxiliado, justo es consignarlo, con el valioso apoyo de Francisco Lecoq y de Máximo Ferrero.

Y luego, cuando la intervención de Lecoq y Ferrero, desalentados por los contrastes, desapareció, Fellier y Reyes, verdaderos hermanos en la adversidad, solos, con sus modestos re-

Sobre mercaderías de tránsito

Un proyecto de la Dirección de Aduanas

El Director de Aduanas, señor Enrique Areco, ha formulado el siguiente proyecto sobre tasa única a las mercaderías de escala:

Artículo 1.o A las mercaderías desembarcadas en el Puerto de Montevideo, en tránsito para puertos de Sud América, se les aplicará una tasa especial de un peso cincuenta centésimos ($ 1.50) por cada mil kilogramos, siempre que sus consignatarios llenen los requisitos que a continuación se determinan.

Art. 2.o Los consignatarios o reexpedidores de las mercaderías, deberán ser armadores o empresas de navegación uruguayas, entendiéndose por tales a las que su casa central se halle también establecida en el país.

Art. 3.o Los armadores, empresa de navegación, y agentes de tránsito, que reunan las condiciones determinadas en el artículo anterior, y deseen usar la tasa de privilegio para el tránsito, deberán llenar los siguientes requisitos:

a) Solicitarlo a la Administración Nacional del Puerto.

b) Otorgar garantía a entera satisfacción de dicha Administración, a los efectos establecidos en el artículo 4.o.

c) Recibir anualmente, por lo menos, 2.000.000 de kilos de mercaderías en depósito, para reembarcarlas dentro de un plazo no mayor de un año a puertos de Sud América.

Art. 4.o Aquellos que se acojan a este reglamento y no alcancen a reembarcar dentro del año la cifra establecida en el inciso c. del artículo anterior, abonarán dentro del primer mes del año subsiguiente, la diferencia resultante entre la tasa de un peso cincuenta centésimos, ya percibas, y las tasas ordinarios vigentes para las mercaderías de reembarco. La liquidación de esas diferencias se hará sobre el total de mercaderías reembarcadas en el año; con el recargo del interés legal correspondiente al tiempo transcurrido desde que se abonó la tasa de $ 1.50.

Art. 5.o La declaración de mercadería en tránsito para puertos de Sud América, a los efectos, de la aplicación de la tasa de privilegio, deberá ser hecha por los consignatarios o agentes dentro de los veinte días subsiguientes al reembarco de las mismas. Si vencido ese plazo no se ha efectuado tal declaración, quedarán fuera del régimen de excepción creado por este reglamento, y aunque porteriormente se reembarcaran para puertos de Sud América, la prestación de servicios se retribuirá con arreglo a las tarifas generales.

Art. 6.o La tasa de un peso cincuenta centésimos comprenderá todos los movimientos comunes de las mercaderías (incluso el eslingaje) dentro del año de su desembarque hasta su entrega al buque, que ha de conducirlas, a puertos de Sud América. En esta tasa no se encuentra comprendido el servicio de lanchaje que pudiera prestarle la Administración Nacional del Puerto.

Art. 7.o El contrabando, intentado o consumado, con mercaderías acogidas a las franquicias del tránsito, hará cesar por ese solo hecho los beneficios que acuerda este reglamento a los agentes o consignatarios.

Próximamente nos ocuparemos de este tópico que tanto interesa a nuestro comercio de importación.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00
Ejemplar por día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 meses	" 8.50
" 13 meses	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayense y Cía., S. rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., I. Arandel Street.

NOTAS DE FENIX

El juego y el opio

La Asociación de Comerciantes chinos del Perú se ha dirigido a la Bolsa y a la Cámara de Comercio de Lima, con el objeto de realizar una obra de suma utilidad social que la expone en los siguientes términos:

«Dos males corroen extensamente la capacidad y la utilidad del individuo en la sociedad en que vivimos; uno que actúa sobre su bienestar económico, otro que ataca su aptitud física, destruyendo ambos la moralidad del sujeto: son los vicios del juego y del opio.

El juego organizado, con locales y empresarios conocidos, se ha erigido en una institución de inmoralidad pública que, con perjuicio de todos, perdura al amparo de la desentendencia de quienes deben controlar estas manifestaciones de daño. El consumo del opio, igualmente organizado, en lugares cuya frecuentación solamente constituye un daño para la salud, y con una concurrencia de toda calidad, se ha convertido en un mal que se extiende más y más cada día, significando una aterradora amenaza de degeneración.

No se nos oculta que cuantos escriben o hablan sobre problemas raciales en el Perú, hacen gravitar única y exclusivamente sobre la colonia china, el origen, desarrollo y responsabilidad de los vicios del juego y del opio, ignorando u olvidando que no puede atribuirse la triste exclusiva de la invención del juego a ningún país y que, el opio fué introducido y mantenido en la China, a viva fuerza, por la especulación de una potencia extranjera, y que desde la monarquía anterior que acordó con las naciones civilizadas, entre las que se contaba el Perú, la eliminación del opio, hasta los días de hoy en que la república ha prohibido de modo absoluto el uso de la perniciosa droga, el deseo ferviente de la China y de sus colonias ha sido el extirpar el vicio del opio, como lo dejó acreditado la gestión que en el año 1909 llevó a cabo nuestro diplomático el doctor Wu Tin Fan, ante el gobierno del Perú.»

A esta exposición, que demuestra elocuentemente el avance civilizador en tradicionales y perniciosas costumbres, sigue la forma propuesta por la Asociación China para llevar a la práctica su laudable pensamiento.

«Convencidos como estamos (dice la nota) de que para el juego y el opio sólo existe un remedio serio: la prohibición absoluta, nuestro pensamiento es que el alto comercio de Lima y provincias, se dirija al Supremo Gobierno solicitando la supresión inmediata de las licencias que puedan existir para los juegos de azar y de envite, para el consumo del opio, y la clausura de todos los locales donde se realicen, sin perjuicio de la futura y constante persecución de quienes intenten burlar la acción del Poder Público en este sentido.»

La hipocondría

Es la hipocondría (escribe el doctor Loroño) un estado de inquietud, en el cual el ego se ocupa continua y exageradamente de sufrimientos físicos o morales, muchas veces imaginarios.

Ya sea neurosis o locura, es lo cierto que la hipocondría es una enfermedad, cuyo fondo es la tristeza. En los siglos XVII y XVIII, la Higiene, la moral, etcétera, se han ocupado mucho de ese estado que algunos llaman egoísmo, y otros, como Wieland, tratan de demostrar que no es nada. «Cuando el hombre, dice este autor, medita acerca de su estado corporal o espiritual, generalmente encuentra que está enfermo. Como no, si todos los que vivimos padecemos?»

La hipocondría puede ser corporal y mental (Guilain «Las Frenopatías»).

El hipocondríaco corporal cree padecer todas las enfermedades que se describen en la Patología y otras [illegible]. Ellos se dirigen a los médicos, practicantes o curanderos y su conversación continua es la de sus achaques más o menos aparentes, pero no suelen ingresar en los Hospitales o Asilos. Por eso, no hay que confundirlos con aquellos otros que acuden, sin tener enfermedad, a estos Centros benéficos por remediar su pobreza o satisfacer su holgazanería, y que en las Clínicas y salas del Hospital los designábamos con el nombre de «calandrias».

El hipocondríaco mental habla siempre de sus reveses de fortuna, de sus inquietudes, injusticias o temores que la sociedad le reserva, y lu[illegible] con el ansioso o melancólico.

Las causas de este trastorno están en el organismo, herencia, intoxicaciones[illegible], etc., y también la [illegible] inconveniente, la higiene [illegible] (fatiga, aire confinado, [illegible] etc.), y las perturbaciones [illegible]

[illegible]

realidad. Todos los que nos agitamos en este mundo sublunar, sólo estamos relativamente sanos.

La salud absoluta no existe; pero mientras tengamos la suficiente para ejecutar nuestra diaria labor y gozar del bienestar del reposo, después de realizado el trabajo (Feuchterleben), nuestro deber es no cuidarnos de nada imaginario en lo que respecta a la salud.

El dolor, dice este último autor, es una nada presuntuosa, que solo llega a ser algo cuando nosotros se lo reconocemos. Nada en el mundo hace envejecer tan pronto como el temor de volverse viejo.

Telegrafía sin hilos

La estación inalámbrica del laboratorio de electro-técnica de la Universidad de Chile ha practicado nuevos e interesantes experimentos valiéndose de aparatos muy sencillos que han permitido recoger comunicaciones cambiadas entre las principales estaciones del mundo.

Ultimamente se interceptó una comunicación de Estados Unidos a Noruega.

Estos experimentos han demostrado la superioridad del sistema de onda sostenido, sobre el de chispa musical, o sea «Marconi Telefunken», que usaron los alemanes durante la guerra y que éstos habían abandonado cuando se firmó el armisticio.

Por qué tiembla la tierra

La notable revista que edita en Wáshington la Sociedad de Geografía de Estados Unidos, inserta en su número correspondiente al mes de Setiembre, un artículo sobre las «Destrozadas Capitales de Centro América».

El autor de ese trabajo, doctor Heber J. Spinden, es un distinguido americanista y reputado arqueólogo, que ha publicado anteriormente numerosos trabajos sobre la cultura maya y otros tópicos centroamericanos. Fué testigo presencial del espantoso terremoto que en una noche de Navidad convirtió en montones le ruinas la ciudad de Guatemala, y se trasladó a la región de la república del Salvador asolada por igual fenómeno, hace pocos años, para recoger impresiones y practicar estudios en el terreno.

Para el doctor Spinden, los terremotos de Guatemala fueron evidentemente causados por deslices y hundimientos de la costa terrestre; en tanto que los de San Salvador, sin que haya lugar a duda, procedieron de erupción volcánica.

FENIX.

EN LOS FERROCARRILES

EL PASAJE DE SEGUNDA MALO Y CARO

Un bien entendido anhelo de progreso, con favorables perspectivas para las poblaciones de pueblos, de ciudades y de los campos, debiera inducir a rebajar el pasaje de 2.a clase en los ferrocarriles.

Basta compararlo con el de 1.a clase, observar el relativo confort de estos coches, para considerar una irritante injusticia la alta tarifa que rige para viajar en los coches de 2.a clase, de aspecto por demás miserable y hasta quizás acusando falta de limpieza y completo deterioro o abandono.

Establecer unas tarifas enormemente caras para los elementos de trabajo, que representan para éstos verdadero sacrificio dificultando los viajes en vez de facilitarlos, parece contribuir a la carestía de la vida que se palpa en los grandes centros de población.

Apreciemos el criterio de que se ha hecho gala al establecer el precio los siguientes pasajes:

Duraznos, 1.a clase, 6.60; 2.a, 5.10; Río Negro, 1.a, 8.20; 2.a, 6.40; Rivera, 1.a, 14.00; 2.a, 10.90; Minas, 1.a, 3.80; 2.a, 3.00; P. Sauce, 1.a, 6.50; 2.a 5.00; Colonia, 1.a, 7.58; 2.a, 6.80; Mercedes, 1.a, 8.80; 2.a, 6.80; U. Pérez, 1.a, 7.20; 2.a, 5.60; Melo, 1.a, 11.42; 2.a, 8.82; Treinta y Tres, 2.a, 9.58; 2.a, 7.36.

Como se ha visto, poco falta para que el pasaje de 2.a valga tanto como el de 1.a clase, destinado para los que pueden gastar.

Francisco Crispi

Celebración de su centenario

Italia se prepara a festejar el primer centenario del nacimiento de aquel gran político que se llamó Francisco Crispi.

Los primeros cien años se han cumplido ya, pues Crispi había nacido en Ribera (Sicilia), el 4 de Octubre de 1819; pero, por diversas razones, la celebración se ha postergado, y el acto oficial va a celebrarse en Palermo—donde el ilustre ciudadano falleció, en Agosto de 1901,—el 20 de Enero próximo.

Palermo, cuya comisión de historia patria organiza los festejos de rememoración del estadista, y otras ciudades de Sicilia, serán los sitios en que se desarrollará el más brillante programa. El gobierno ha designado al Ministro de Instrucción Pública señor Baccelli y al subsecretario de Guerra, señor Finochiaro Aprile, para que lo representen en todos los actos y, por su parte, el Senado italiano ha designado una comisión de sus miembros que representan a Sicilia, iniciativa que ha tomado también la Cámara de Diputados, encomendando la presidencia de su delegación al señor Orlando; y, como se considera a Crispi el primer nacionalista de la península, la federación de las asociaciones de tal carácter ha resuelto participar oficialmente y en primera línea en la celebración.

Crispi, se recordará, pertenecía a una familia griega establecida en Italia, y él pretendía descender de la muy antigua «gens Crispia» de Roma. Desde poco después de su instalación en Nápoles,—ejerciendo ya su profesión de abogado,—para defender los intereses de la Iglesia griega, en 1846, se relacionó con los prohombres revolucionarios, y comenzó a actuar en la nueva política de Italia, primero como revolucionario en 1848, luego como diputado del Parlamento siciliano, donde sostuvo ideas más radicales. Desterrado cuando la anexión de Palermo a Nápoles, se refugió en Turín y ejerció el periodismo, hasta que complicado en la conspiración que dirigía Mazzini, se vió obligado a trasladarse a Malta, de donde hubo de salir, dos años más tarde, así como de París, último refugio que buscara. Su vida siguió siendo accidentada y se le ve mezclado a todas las patrióticas conspiraciones, viajando de Londres a Sicilia, de ésta a la península, a Grecia, etc., hasta que, en 1860, se encuentra en Génova con Garibaldi, y con éste, Bixio y otros, organiza la célebre [illegible]

las vacilaciones del primero, que se resistía a emprender la conquista de Sicilia.

Sería largo detallar la complicada y extensa vida política de Crispi, que cobra mayor grado de intensidad cuando llega a la presidencia del Ministerio, considerado ya, desde 1879, como un político temible. En tal cargo trató de afianzar las alianzas de Italia con Austria y Alemania, visitando repetidas veces veces a Bismark y acompañando al rey Humberto a Berlín en 1889. Su política fué aprobada por la mayoría de las naciones, pues la "tríplice" aseguraba el reinado de la paz.

El último acto de Crispi fué un discurso que pronunció en Palermo, mostrándose partidario de aumentar seriamente el ejército. Y, en 1901, con ocasión de haber ido a Roma para saludar a la reina Margarita, se cayó en uno de lo ssiones del palacio real y se produjo una herida en la cabeza, que le ocasionó una conmoción cerebral. Poco después se extinguía.

En 1890, Crispi publicó sus "Escritos y discursos políticos" y dejó unas "Memorias" inéditas, que no hace muchos años se editaban, provocando animados comentarios.

Entre nosotros, la rememoración de tan ilustre ciudadano ha de movilizar a los residentes compatriotas suyos.

LICEALES

EN MALDONADO Y ROCHA

El 2 de Enero próximo partirá para Maldonado la comisión universitaria que preside el doctor Enrique A. Cornú y que recibirá los exámenes en el Liceo en en esa localidad dirige el señor Eduardo Martínez Monegal. Al día siguiente hará lo propio la Comisión del Liceo de Rocha, quedando con esto finiquitada la labor liceal del año.

Universitarias

FACULTAD DE MEDICINA

Se cita a los estudiantes de esta Facultad, que deban rendir examen de Química Biológica en el presente período, para la reunión que se efectuará en el día de hoy a las 18 horas, en la precitada Facultad.

Se recomienda puntualidad, por tratarse de asuntos de urgente resolución.

SECCION DE E. S. Y PREPARATORIA

Pago de derechos de examinadores

En el día de hoy, la Tesorería de la Universidad, iniciará el pago de honorarios a los examinadores de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria que actuaron en el período recientemente fenecido. Así mismo, si tiempo hubiera para ello, se procederá también a abonar las cuotas correspondientes a las comisiones delegadas que recibieron las pruebas de fin de curso en los Liceos departamentales.

Los diputados departamentales nacionalistas

Lo resuelto anoche

Conforme a lo anunciado, se reunieron anoche los diputados departamentales nacionalistas, a fin de cambiar ideas sobre su acción de futuro.

El temperamento que primó en esa acto fué el de votar para presidente de la Cámara departamental al doctor Martín Suárez, riverista, aún cuando un núcleo de los asistentes se inclinaba en el sentido de dar los sufragios a un miembro del partido. Se habló además de presentarse al Senado, solicitando la revocación de los poderes de los diputados de la Unión Colorada, por considerarlos viciados de nulidad.

Administrativas

ACUERDO DE I. PUBLICA

El Consejo Nacional de Administración celebró ayer un extenso acuerdo con el Ministro de Instrucción Pública doctor Rodolfo Mezzera, tratándose algunos asuntos de importancia.

GASTOS ELECTORALES

Se resolvió girar a la Junta Electoral de Paysandú la suma de pesos 1.337.80 para pago de publicaciones efectuadas en el período de calificaciones, como abonar también a don Luis A. Rossi la cantidad de $ 557 por provisión de sellos de goma y lacre a varias comisiones Receptoras de Votos.

ACUMULACIONES DE SUELDOS

En el mismo acuerdo se concedieron las siguientes acumulaciones de sueldos: Vicente Meo Rubino profesor interino de "Materias Farmacéuticas" en la Faculta de Medicina y Auxiliar de Farmacia Química, José Luis Rodríguez, Secretario de la Intendencia Municipal de Florida y profesor de Comercio y Contabilidad del Liceo Departamental.

GESTION DESESTIMADA

El Consejo Nacional de Administración aprobó ayer una resolución del Ministerio de Instrucción Pública, desestimando una gestión iniciada en el de Obras Públicas por el ingeniero don Adolfo Shaw, contratista [illegible] de dos nuevos pabellones en el Asilo Piñeyro del Campo en la suma de $ 122.753.80 y que ahora gestionaba se le abonara la suma de pesos 15.000 que es el importe de los trabajos de carpintería y que omitió incluir en la propuesta.

Varios informes producidos en el expedientes son contrarios a la gestión del señor Shaw, como así lo ha resuelto el Ministerio de I. Pública.

LOS PORTEROS DE I. PUBLICA

El Consejo Nacional de Administración ha dispuesto se distribuya entre los porteros del Ministerio de Instrucción Pública la suma de pesos 180.00, como compensación a los trabajos extraordinarios que efectuaron en el embalaje y remisión de antecedentes para los comicios del 30 de Noviembre último.

CONFIRMACION DE UN NOMBRAMIENTO

Por resolución de ayer se confirmó en el cargo de jefe de la Inspección Técnica Municipal de Tacuarembó al señor Juan C. Cerecetto.

JUBILADOS ESCOLARES

Por el Ministerio de I. Pública se expidió un decreto que [illegible]

lados escolares a la señora María Isabel Amaral, Manuel Cabero y señorita María Barrera.

DESIGNACIONES EN EL PARQUE HOTEL

El Ministerio de I. Pública elevó a la consideración del Consejo Nacional de Administración, varias propuestas para desempeñar cargos en el Casino del Parque Hotel y algunas promociones en el personal del mismo establecimiento.

Así mismo, se resolvió crear un cargo de Contador con una remuneración de $ 200 mensuales imputables a las utilidades que produce el Casino Municipal de Montevideo.

EL INGENIERO CAPURRO

Por el Ministerio de I. Pública, se ha concedido licencia por el término de un año, con goce de sueldo, al ingeniero don Federico Capurro, con el cometido de estudiar en Europa todo lo relativo a la construcción y administración de Obras Públicas.

El ingeniero Capurro se embarcará con ese destino en la semana entrante.

CERCAMIENTO DE TERRENOS

El Consejo de Administración dispuso ayer que se haga saber a las Juntas Económico Administrativas de Campaña, que siempre que concedan permisos para cercar en los límites de las carreteras de acceso a la Capital, deben oír previamente a la Dirección de Vialidad.

LOS ACUERDOS DE HOY

Hoy se efectuarán los acuerdos y firmas de los Ministerios de Obras Públicas e Industrias.

El Consejo no sesionará hasta el sábado.

SUMARIO RESUELTO

El Ministro de Instrucción Pública llevó a estudio del Consejo de Administración, el sumario instruído al Intendente Municipal del Departamento de Artigas señor Miranda.

El Consejo después de un minucioso estudio de los antecedentes declaró infundadas las denuncias, mandando reponer en su puesto al Intendente.

MOVIMIENTO DE FUNCIONARIOS

Por el Ministerio de Instrucción Pública se aceptó la renuncia presentada por el Auxiliar Vigilante de la Colonia E. de Varones don Elías Alberto y designa en su reemplazo a don Juan Pablo Castro.

PERIODISMO

«EL TELEGRAFO»

Cumple hoy 70 años de vida, activa, nuestro prestigioso colega «El Telégrafo», decano del periodismo en el Río de la Plata.

El hecho de tratarse de un diario perteneciente a esta misma empresa, nos inhibe de todo elogio al respecto, aún cuando el colega los merezca ampliamente, en esta nueva y provechosa etapa de su vida activa. Nos limitaremos pues, a desear le una continuidad próspera y feliz de lisonjeros aniversarios.

LA TOMBOLA DE «LA RAZON»

Termina esta tarde, a las 5 y 30 el plazo de presentación de los cupones para la sensacional tómbola que con un premio de mil libras esterlinas realiza a beneficio de sus lectores, nuestro colega «La Razón». La cantidad de cupones recibidos, que asciende ya a muchos centenares de millares, habla bien claro de todo el gran interés que ese sorteo ha despertado en la población de la República, pues de toda ella y hasta del exterior, concurren los aspirantes al anhelado premio.

La aviación al día

PRECARDIN EN RIO GRANDE DEL SUD

Telegrafían de Porto Alegre, que el jefe de la misión francesa en la Argentina, coronel Precardin, es esperado allí para estudiar el establecimiento de las líneas aéreas comerciales que se mantendrán entre la Argentina, Uruguay y Brasil. El aludido jefe estudiará las localidades donde se establecerán las bases para los aeroplanos de la empresa.

MISION MILITAR FRANCESA

Los viajes a Montevideo

Ya hemos anunciado un nuevo viaje de uno de los biplanos Farman F. 50 con dos motores Lorranne de 275 H. P., cada uno, conduciendo cuatro personas en calidad de pasajeros en la cómoda cabina de la aeronave. A las 6.45 a. m., el ayudante Julio Abel, piloto del Farman, secundado por el mecánico Madeleine, dió la orden de partida del Palomar, decolando en perfectas condiciones, desapareciendo de vista pocos minutos después.

Eran pasajeros de este viaje los señores Bernardo M. Estrada y doctor Alberto Hellmund, que realizarán la travesía de ida y vuelta, y los señores Horacio Carbonell y Eduardo Olasso, quienes quedaron en Montevideo, embarcándose luego en el viaje de regreso las otras dos personas. El Farman aterrizó en la escuela de Paso de Mendoza, emprendiendo el viaje de regreso al caer de la tarde.

Centenario de la navegación transatlántica a vapor

Porqué ha pasado inadvertido

[illegible] la atención pública, dice una revista catalana, por las cosas de la guerra, el armisticio y la paz, nadie se ha fijado en un centenario interesente y que no merecía pasar, como ha pasado, inadvertido; tal es el de la navegación trasatlántica por medio del vapor. Fué en 1819 cuando se llevó a efecto la primera travesía de un buque de vapor de América a Europa. Era el "Savannah", salido del puerto de este nombre, del que lo tomó el vapor, en el Estado de Georgia con destino a Liverpool. Había sido construído en los astilleros de Corlears-Hook, en Nueva York, como un buque de 350 toneladas, y sus armadores le proveyeron de calderas y maquinarias, a fin de ensayar la navegación de vapor a través del océano. La máquina del "Savannah" comprendía un cilindro inclinado de trabajo directo, entonces se usaba por combustible la madera y no el carbón, como ahora. El buque media 42 metros de largo, ocho y medio de ancho y cinco metros treinta centímetros de profundidad. Tenía, como propulsor, dos ruedas laterales de paletas de quita y pon, pudiendo desmontarse para navegar a la vela. Marchaba solamente a vapor, el buque andaba bastante y cuando el viento era favorable se desplegaban las velas y [illegible]

Navegó a vapor durante diez y ocho días de los veinticinco empleados en la travesía. A su salida de Liverpool, el "Savannah", hizo un crucero por el mar del Norte y el Báltico, tocando en Copenhague, Estocolmo y Arundal, en Noruega, desde donde hizo rumbo a su punto de partida, en América, anclando en Savannah, a los veinticinco días. En este viaje se hizo uso del vapor durante diez y nueve días. El progreso humano se cumple siempre a precios de fortunas deshechas y de fortunas frustradas: la navegación a vapor no fué excepción de esta regla. Los armadores del "Savannah" se arruinaron y tuvieron que vender el buque en pública subasta, y, convertido en vapor costero, naufragó en Long-Island. Transcurrieron diez años sin que se intentara volver a cruzar el Atlántico en buque a vapor. Antes del "Savannah", algunos vapores habían navegado a lo largo de las costas; pero solamente los grandes veleros se arriesgaban a grandes viajes en alta mar. El segundo vapor que atravesó el mar grande fué el "Royal-William", canadiense, salido de Quebec para Londres el 5 de agosto de 1833, llegando a Greresend el 15 de septiembre. En 1828 realizó la navegación de vapor un sensible progreso; tres vapores de tipos diferentes hicieron la travesía del Atlántico. Fueron el "Sirius", "Great Western" y "Royal William II". Más hasta 1850 no aparecieron los "steamers", transportando pasajeros y correo. En la misma época una gran compañía de navegación, desechando el sistema de las ruedas, puso al servicio de la línea de Liverpool-Nueva York dos paquebots de hélice. Algunos años más tarde aparecieron las hélices acopladas. En Francia fundóse la Compañía General Trasatlántica en 1855, habiéndose inaugurado con sus veleros de Terranova y un vapor del Mediterráneo. En 1861, después de firmar un contrato con el Estado para la conducción de la correspondencia, inauguró las líneas de las Antillas, México y Estados Unidos. Un navío de cinco mil seiscientas toneladas y cerca de ciento quince metros de largo, el "Wáshington", hizo el primero la travesía del Havre-América. ¡Qué inmenso debió parecer entonces el progreso del vapor que permitía semejante rapidez para ir del Viejo al Nuevo Mundo! ¡Y pensar que ahora, con la navegación aérea, se cuenta, por unos días (un centenar de horas) la duración del mismo trayecto! De todos modos, habiéndose prodigado tanto los centenarios, bien merecía uno la navegación de vapor.

El Presidente de la República

Su regreso de Piriápolis

El Presidente de la República regresa esta mañana de Piriápolis, donde ha permanecido varios días.

En el día de mañana concederá audiencia oficial a los miembros del Cuerpo Diplomático y más tarde recibirá a todas las personas que deseen saludarlo.

Diversas informaciones

COMO SE ANUNCIABA EL NUEVO AÑO

A las 24 horas del día de hoy, que corresponden a cero horas del 1.o, comienzo del año nuevo, La Sección de la Hora Oficial del Instituto Meteorológico Nacional, hará funcionar las sirenas dando los tres toques de la señal horaria sonora. La Central de Generación de la Usina Eléctrica unida directamente con el Instituto bajará la tensión produciendo al principio del año la misma señal diaria de horas 20.

SOBRE AGUINALDOS

De la Compañía Telegráfico-Telefónica del Plata nos escriben:

Montevideo, Diciembre 30 de 1919.—Señor Director de EL SIGLO.—Presente.—Muy señor nuestro:—Rogamos a usted quiera hacer público que, debido a algunos abusos cometidos en años anteriores, la gerencia de esta Compañía ha resuelto prohibir a sus mensajeros que soliciten aguinaldos. Agradecido saluda al señor Director atentamente. — Por Compañía Telegráfico-Telefónica del Plata, J. M. Santos.

UNA NOTA A LA ADMINISTRACION DEL PUERTO

American Consular Service.—Montevideo, Uruguay, Diciembre de 1919.—Presidente del Consejo Nacional de Administración del Puerto de Montevideo, don Alfredo Labadie.—Muy señor mío:—A pedido de la "The Globe Line", me es grato manifestar a las autoridades del Puerto de Montevideo, la honda apreciación de los gerentes de dicha Compañía pro el eficaz auxilio prestado al "Motor Ship Mount Hood", perteneciente al The Globe Line, durante el siniestro que este buque sufrió en la madrugada de Octubre 11 del corriente año. Adjunto una copia de la carta recibida por este Consulado a este efecto.

Por este motivo me es grato saludarlo atte.—David J. D. Myers, Cónsul de los Estados Unidos de América.

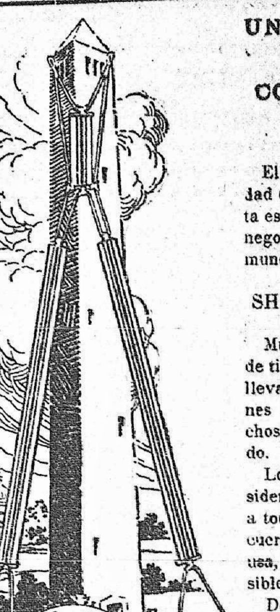
VANGUARDIAS DE LA PATRIA

Diversas excursiones.—Se han realizado en los meses de Noviembre y Diciembre las siguientes: a Lzica, a La Paz, a La Unión y a Malvín, todas con el mayor éxito. El domingo 11 de Enero entrante se realizará al Prado de Pando para socios activos y protectores.

Integración de Comisión. — Han sido elegidos n Asamblea para integrar la comisión directiva en calidad de titulares: señoras Juana S. de Hernández y Aurelia E. de Couture, señorita María E. Azarola Gil y señores Bernardo Larralde, Roberto Vacarezza, Arturo Scarone y Augusto de la Bandera.

Nuevos socios. — Activos: Walter Boniso, Gabriel Fabiasile Ruilán y Francisco Capdevila. Protectores: Florentino de Pietro, Samuel Schwarberg y Benjamín Fernández, señora Emelina V. de Camp y señoritas Celia Montes, Elida Fabrasile, Amelia Médici y Ana Médici.

Acto social. — La "Cena Familiar" que celebróse en la noche del día 24, tuvo el más completo éxito. Los jovencitos Eduardo Couture y Adrián Machado tenían dos números a su cargo: "Nuestro mensaje salutatorio a nuestras madres" el primero y la poesía "Madrecitas" el segundo. Terminóse con una fiesta, la que ruatióse con una tómbola, cuyos números eran panes dulces, turrones, mazapanes y alcancías y diversos otros objetos.



CIRCULO DE LA PRENSA

Sesión de la Comisión Directiva

Bajo la presidencia del Vice, señor Eduardo Ferreira, se reunió la Comisión Directiva del Círculo de la Prensa, tratarónse diversos asuntos y los siguientes: Habiendo elevado renuncia de Presidente de la institución el señor Héctor Gómez, con el carácter de indeclinable y por los motivos expuestos por el renunciante, se acuerda su aceptación, lamentando los compañeros de Directiva el alejamiento del señor Gomez, resolviéndose enviar una comunicación por la cual se manifestara ese sentimiento. Se acordó que el Vice presidente señor Eduardo Ferreira se haga cargo de la Presidencia, de acuerdo con los reglamentos sociales. Para integrar la Comisión Directiva, se convoca al suplente señor Enrique A. Antiga. Se resuelve poner en vigencia el Horacio de Verano, por cuyo motivo el local social estará abierto de 9 de la mañana a las 12 m. y de 2 de la tarde a 11 de la noche. No se abrirá el 1.o de Año y los domingos. Por esta última causa, se acuerda expedir los carnets para el año 1920 y los certificados para sacar los abonos de tranvías, el 31 del corriente. Se acordó sesionar extraordinariamente el viernes 2 de Enero próximo, con el objeto de tratar en primer término los ingresos de socios y clasificaciones de los activos, que se encuentran a informe.

LAS OCHO HORAS EN EL PUERTO

Los maquinistas navales ante el Ministerio de Industrias

El Centro de Maquinistas Navales elevó al ministro de Industrias, doctor Caviglia, una nota en la cual denuncia que en el Puerto continúa infringiéndose la ley del horario obrero. Hacen constar los firmantes de esa nota, que a pesar de haberse presentado ante la Oficina de Trabajo, solicitando la intervención de los inspectores respectivos, hasta el presente la referida oficina no se ha ocupado del asunto. Solicitan, en consecuencia, que el ministerio tome medidas tendientes a impedir que se continúe violando la ley mencionada, en una dependencia del Estado.

DIPLOMATICOS ESPAÑOLES

El señor Alfonso Danvila, que fuera secretario de la legación española en Montevideo y encargado de negocios y que en la actualidad desempeñaba el cargo de secretario consejero de la embajada española en Buenos Aires, acaba de ser ascendido al rango de ministro residente, y pasará como consejero a la embajada española en Londres. Ocupará el puesto que deja vacante el señor Danvila, el señor Gonzalo del Río, que fué secretario de la legación española en el Uruguay y actualmente desempeña idéntico cargo en la legación española en Chile. El señor del Río, que se encuentra en Europa en uso de licencia, es esperado muy en breve en Buenos Aires.

ESCRITURACION DE UN TERRENO

A favor de la Municipalidad

En el despacho del Intendente y ante el Escribano de Gobierno y Hacienda se firmó la escritura en favor de la Municipalidad por la que el señor Angel Rodríguez otorga cesión de una parcela de terreno [illegible] de la calle José L. Terra, en su conjunción con la de San Fructuoso. La Intendencia se compromete [illegible] a construir a su costo el cerco y la vereda correspondiente.

APROVECHAMIENTO DEL SALTO GRANDE DEL URUGUAY

La comisin de estudios del Uruguay ha comunicado a la dirección general de navegación y puertos que ya se halla lista la chata-habitación que se ha construído en los astilleros que el ministerio de Obras Públicas posee en Concepción del Uruguay, y que deberá destinarse a los estudios del Salto Grande del Uruguay. Como ya lo anunciamos, esa chata-habitación se destiná a los trabajos de nivelación que han de realizarse aguas arriba del mencionado Salto, y para lo cual el ministerio de Obras Públicas designará a una subcomisión que estará a cargo del ingeniero Ragno, a fin de que efectúe los estudios pertinentes.

EL ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS

Nuevas disposiciones

La Junta ha resuelto incorporar a la Ordenanza de Tráfico las siguientes disposiciones relativas al estacionamiento de vehículos de alquiler en sitios próximos a la Dársena y Estación del Ferrocarril:

a) A los lugares destinados al estacionamiento de vehículos de alquiler, próximos a la Dársena y a la Estación del Ferrocarril Central del Uruguay, solo podrá tener acceso los que trabajan con taxímetros

b) Para el cumplimiento de la anterior disposición, acuérdase a los propietarios de carruajes el plazo de dos meses.

c) Queda suprimido, desde esta fecha en adelante, el intermediario o agarrador, debiendo colocarse los vehículos, en los sitios expresados, en fila que se formarán rigurosamente de acuerdo con el orden de llegada de aquellos.

COMISARIO A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

El Jefe de Policía de Florida ha comunicado al Ministerio del Interior que el Juez Letrado Departamental ha dispuesto la prisión y enjuiciamiento del comisario de policía señor Manuel A. Fernandez a lo que ha dado cumplimiento.

NUEVA SECCION JUDICIAL

La Sociedad Fomento Rural de 25 de Agosto, se ha presentado al Ministerio de I. Pública solicitando la creación de una sección Judicial y Policial en aquel paraje.

Los sueldos municipales

MANIFESTACIONES DEL Sr. BERTA

Entrevistado el contador municipal señor Julio A. Berta acerca de las informaciones publicadas en varios diarios relativas a pagos de presupuestos y diferencias de sueldos a empleados y obreros municipales, nos hizo las siguientes declaraciones:

Que no se debe ningún sueldo ni jornal correspondiente al mes de Noviembre último.

Que las diferencias de sueldo correspondientes a Julio y Agosto, han sido ya en su casi totalidad abonadas y mal pueden estar desde [illegible] en la Contaduría puesto que el decreto [illegible] cuando la forma de liquidarlas fecha 29 de Octubre y [illegible] Que lo único que existe en la Contaduría son las solicitudes de algunos empleados que reclaman contra el mencionado decreto.

CUENTOS BREVES

El crimen de Blanca

—A mí, dijo Laura, llevándose a los labios una copa de champaña en el fondo de la cual Salomón Levy había depositado una esmeralda, a mí lo que más me gusta es la cerveza.

—La cerveza, exclamó con gravedad el poeta Marcelo, no es una bebida plebeya. Desde la más remota antigüedad...

—¡Que se calle! interrumpieron a un tiempo mismo cinco o seis voces femeninas. ¡Que se calle el académico!...

La rubia Noemi, que ya estaba borracha y cuya gran cabellera desgreñada, caía sobre la mesa, llenando de ámbar luminoso las copas y los platos, echóse a reír nerviosamente con una de esas risas instintivas, sin alegría y sin franqueza, risa de histerismo y de alcohol; "¡mamá, murmuraba, mamá, mamá!" Y las sílabas monótonas de su reclamo, mezcladas con el sonido estridente de su eterna carcajada, producían una sensación de angustia dolorosa y casi macabra.

—Sí, mal, aseguró Marcelo, es el mal estado de toda una generación que lleva sobre las espaldas degeneradas el fardo de los pecados ancestrales y que nació con cien años de vicios y de dolores. Las cortesanas modernas, lo mismo que las hetairas que endulzaron la existencia de los antiguos filósofos griegos...

Para obligarle a suspender su discurso, Laura le introdujo violentamente en la boca un bizcocho lleno de canela y de pimienta.

El poeta tosió, estornudó; y en el instante en que iba a ponerse furioso, dióse cuenta de que su cólera había hecho reír al barón cuyo monóculo implacable seguía contemplándole silenciosamente desde el otro extremo de la mesa.

—Los vates no debemos hablar ante los necios, díjose a sí mismo. Luego tomó un ramillete de rosas, lo deshojó y cubrióse la cabeza de pétalos multicolores. "Como los dioses", pensó. Sus párpados se cerraron pesadamente.

—"Tengo sueño, murmuró, tengo sueño como Homero... "Quandu [illegible] bonus dormitat"...

El coronel de la Mote hablaba con Clara de Luna. Su voz ronca y terrible de matamoros acostumbrado a mandar, cubría todas las risas y todos los cuchicheos.

—Aunque te burles de mí, decía, escribo mis memorias y las titularé "Mil noches y una"... mil noches de amor... una noche de odio... ¿Te parece poco? Hablaré de todas las princesas que fueron mías y de también hablaré en la noche más oscura de todas, en la número novecientas noventa y nueve, después de contar la historia de las cien reinas africanas y de Blanca la funámbula... ¿Te acuerdas de aquella aventura?...

Clara bostezaba.

—¿No te acuerdas?

—¡No!

—En aquel entonces, prosiguió el coronel, yo no era más que teniente, teniente de coraceros, y tenía un casco dorado como la cabeza de Noemi, un sable más largo que la nariz de nuestro amigo Salomón y unas botas más lucientes que tus ojos... En verdad te digo, Clara, que yo era un guapo mozo y que si me hubieras conocido entonces te habrías vuelto loca!...

Clara no parpadeó.

—Como el ministro de la Guerra tenía miedo de que su mujer me viese, envióme de guarnición a una ciudad de la frontera, en donde las tabernas cerraban sus puertas a las diez de la noche, dejándonos en el aprieto de escoger entre nuestras camas y el circo... Porque, eso sí, había un circo, el indispensable circo de los pueblos de soldados; un circo en el cual todas las noches de todo el año, un apocalíptico caballejo daba vueltas como en una noria, luego que una chica muy flaca había ayudado a hacer "el trapecio volante" a un hombre muy gordo. La chica se llamaba Blanca. Al principio me pareció insignificante, ni fea, ni bonita, ni nada; pero luego, no sé si por obra de la fatalidad o por causa de la costumbre, llegó a parecerme admirable, con sus grandes ojos tristes, su rostro mate, su boca grandísima, sus piernas nerviosas, sus robustos brazos y sus movimientos de serpiente...

Una noche soñé que me había mordido, y al día siguiente amanecí enamorado de ella... ¿Por qué?... No sé por qué. Pero necesitaba a aquella mujer, la necesitaba físicamente, como te necesito ahora a tí; la deseaba con toda mi carne de veinticinco años, quería que me mordiese de veras.

Y comencé a sitiarla en toda regla a la antigua usanza, rodeándola de flores, bañándola de miradas, bombardeándola a madrigales, acrósticos y sonetos... En mi época los militares llevábamos aún una peluca perfumada a lo Luis XV, en el fondo del casco, y creíamos en los laureles de la gloria, en las rosas del amor, en las sonrisas de la recompensa. Hoy ya no; hoy ya no hay militares, sino máquinas humanas, muy orgullosas, muy sólidas, muy sabias, pero sin brillo y sin vida... Así, pues, la puse sitio... ¡Mé chaces el favor de darme una copa, querida Clara?

Clara, que oía el relato de su amigo con un interés benévolo o irónico, le dió dos copas, diciéndole:

—¡Una por ella y otra por mí!

Sonriendo galante, el viejo militar las apuró en un segundo. Luego dijo:

—¡Las dos por tí, Clarísima!

Después de acariciar, durante algunos instantes sus hermosos bigotes de nieve, La Mote prosiguió:

—Un mes, un mes entero me costó el triunfo... Pero bien vale un mes una mujer, ¿no te parece?...

¡Y era tan excitante la tal Blanca con su palidez de noctámbula y su nerviosidad de enferma!

Lo más curioso en mí, es que, una vez la victoria lograda y los mordiscos conseguidos, en vez de quererla menos la quise con más ardor, con más pasión, con más delirio. Nuestros besos parecían besos diabólicos. Lo único desagradable era que Blanca tenía un padre tan celoso de su honor como un caballero español y que para vernos estábamos ella y yo en la necesidad de poner en juego mil mañas y artificios. Pero tal vez era aquello mismo lo que atizaba el fuego de nuestros deseos, haciendo más fogosos nuestros idilios.

¡Oh, las mañanas estivales, en la gran ruta florida, bajo los árboles hospitalarios!... Tú nunca has experimentado tan bucólicas impresiones, mi querida Clara, porque eres una parisiense y siempre has tenido un blando lecho para tus caristis... ¡Yo soy un salvaje!... Si en vez de conocerte a los cuarenta años te hubiese conocido a los veinte, habríate llevado conmigo por los caminos y ahora podríamos amenizar nuestras veladas, con la dulzura nostálgica de los recuerdos juveniles...

Así, pues, yo seguía yendo todas las noches al circo para admirar a mi adorada saltimbanqui que iba poniéndose cada día más guapa (las caricias embellecen, Clara), mientras su compañero de trapecio enflaquecía a vista de ojos. Una mañana pregunté a mi querida lo que sucedía a ese pobre diablo. Blanca se echó a llorar. "¡Diantre, me dije, aquí hay algo!" Y, en efecto, era que el funámbulo estaba loco de amor por Clara; que había pedido ya su mano y que conocía el misterio de nuestras relaciones. "¡Por las barbas de Carlomagno, gritaron a la vez lleramente mi amor y mi amor propio, ¡por las barbas del gran rey y de mi padre, que me he vengar, pese a quién pese!"... ¿Por qué?... ¿De qué? No lo sé; pero necesitaba vengarme de aquel mono que tenía la insolencia de abrigar sentimientos análogos a los míos. No pudiendo retarle a combate singular, decidí matarle como a un perro. Mi venganza fué terrible.

Verás.. Durante una semana entera no acudí a ninguna de las citas que Blanca me daba en billetes llenos de lágrimas y de quejidos; y cuando comprendí que su amo, exasperado había llegado el punto de cristalización necesaria a mis planes de venganza, fuí yo mismo a buscarla, y le dije lo que deseaba... Casi nada... una friolera... que ella hiciese un movimiento falso en el trapecio para que su compañero se rompiese el cráneo... "Si no lo haces, la dije, nunca volverás a verme".

Clara, se había aproximado al coronel y escuchaba con inquietud el fin de la historia.

—¿Y luego?

La Mote llenó de nuevo sus dos copas; apurolas y continuó:

—Luego... eso es... Pues Blanca no contestó a mi exigencia trágica sino con un beso, un beso loco y febril, beso y mordisco a la vez, beso de vorágine, lleno de lágrimas y de promesas... Pero resultaban tan vagas las tales promesas, que yo entendía que sería necesario insistir de nuevo varias veces seguidas para imponer mi voluntad. Aquel día no le hablé más del asunto. Por la noche fuí al circo, cual siempre, tomé mi sitio de costumbre, y encendí, como siempre, mi cigarro, sin volver la vista hacia las barras y los trapecios que, a doce metros del suelo, llamaban la atención del público. La orquesta de humildes violines y de modestas trompetas, preludiaba ya los acordes apagados de la parte sensacional del espectáculo: el "aire del caballero volante".

Inconscientemente mis labios sonrieron recordando mi exigencia de por la mañana. La orquesta seguía arrastrando sus notas perezosas, lánguidas, veladas, notas que parecían querer ocultarse para no distraer la atención del público; notas de melopea y de lejano salmo. De pronto un grito llenó el espacio: un grito compuesto de mil gritos, un grito de horror, de queja, de miedo, de cobardía y de rabia; el grito más espantoso que jamás ha sonado en mis oídos: un "¡ay!" que era al mismo tiempo un "¡oh!" ¡Y que rugía, y que gemía, y que crujía... y que helaba la sangre!... En el suelo, en medio de la pista, el pobre compañero de Blanca yacía ensangrentado e inánime, mientras ella, desde lo alto de su pedestal ondulante sonreíame con su sonrisa de esfinge...

Clara se enjugó la frente con una servilleta. Luego, volviéndose hacia el judío Levy, que llenaba de cifras cabalísticas el mantel:

—Dame una botella, le dijo:

Bebió una copa, y, en seguida, para que el coronel no advirtiese su emoción ni el brillo de las lágrimas que temblaban en sus párpados marchitos, echóse a reír nerviosamente, confundiendo su carcajada con el ritornelo histórico de la rubia Noemi, que continuaba gimiendo en el otro extremo de la mesa, "mamá... mamá... mamá!"...

E. Gómez Carrillo.

Las epidemias en Madrid

Alarma general

Un telegrama de Madrid dice que el desarrollo de las epidemias de gripe y tifoidea está produciendo una gran alarma en el vecindario. Las autoridades publican varias notas con las que procuran tranquilizar a la población, asegurando que son infundadas las alarmas, que la mortalidad es casi normal y que ha aumentado algo debido a la crudeza de la estación. El laboratorio municipal niega que las aguas del Lozoya estén contaminadas; pero, frente a todas estas afirmaciones, el doctor Marín ha publicado varios hechos que las desmienten. Afirma que existe realmente la gripe, aunque con carácter benigno, que retiene a los enfermos en cama solo unos días. Afirma asimismo que la contaminación de la tifoidea se ha producido por la contaminación de las aguas del Lozoya que contienen sustancias impuras, y encarga que se haga obligatorio utilizarlas solamente hervidas. Dice también que la mortalidad está aumentando de un modo alarmante. En el hospital general se han admitido tantos atacados, que se han visto obligados a colocar algunos en el suelo, donde murieron varios que se hallaban en estado gravísimo. Ayer eran tantos los cadáveres que se llevaron al cementerio del Este, que al anochecer había todavía varios coches fúnebres en la puerta esperando turno.

Interrogado el ministro de la Gobernación, señor Fernández Prida, dijo que las alarmas eran demasiado excesivas, y que las autoridades ya habían tomado medidas radicales al respecto, dando orden de que se utilicen todos los pabellones que fueren necesarios, en varios hospitales, especialmente en el de San Juan de Dios.

INTENDENCIA M. DE MINAS

Resolución de un sumario

Los colorados riveristas de Minas, formularon últimamente denuncias sobre coacción política contra la Intendencia Municipal.

Con tal motivo se ordenó la instrucción de un sumario que se elevará hoy, declarando infundadas esas denuncias.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

Los disidentes

Publicamos a continuación las posiciones que ocupan los equipos de los clubs que intervienen en el campeonato de primera división, organizado por la Asociación Amateurs de Football, con sede en Buenos Aires.

	J.	G.	P.	E.	Pt.
Racing	12	12	0	0	24
Vélez Sársfield	11	7	2	2	16
Atlanta	11	6	3	3	15
D. de Belgrano	11	5	3	3	13
G. y E. de La Plata	13	6	6	1	13
River Plate	11	5	3	3	13
Platense	13	5	6	2	12
San Lorenzo	11	4	4	3	11
Estudiantil Porteño	13	4	6	3	11
Independiente	11	5	5	1	11
Sportivo Barracas	11	5	5	1	11
Tigre	12	4	6	1	9
San Isidro	12	2	9	1	5
Estudiantes	12	0	11	1	1

La J. significa los partidos jugados, la G. los ganados; la P. perdidos; la E. empatados; y las letras Pt., los puntos con que cuenta cada equipo.

En Intermedia

Presidiendo el señor Viera y estando presentes los señores Casas, Baleirón, Castro Demicheri y Fernández, celebró sesión esta Subcomisión.

El señor Viera da cuenta que se han tomado varias declaraciones sobre el asunto Misiones, faltando algunas.

—Se lee el acta, que es aprobada sin observación.

—La primera división comunica que autorizó el cobro de entradas en el match Misiones-Liverpool y toma nota de la designación del señor Demicheri para secretario de actas.

—Se leen los formularios de los partidos realizados el domingo último.

Liverpool 3, Wárcester 0.

Miramar 1, Sud América 0.

Misiones 1, Uruguay Onward 0. Faltan 5 minutos para su terminación. Resuélvese fijar nueva fecha.

—El club Rampla Junior designa delegado ad-hoc al señor Ernesto Moirano. Entra a sesionar el señor Máximo Abella.

—Figúrense los siguientes matchs para el próximo domingo:

Sud América-Fénix. Juez: Chiozzone.

Rampla Junior-U. Onward. Juez: Piana. Sustituto: Ferreira.

No siendo para más, se levantó la sesión.

Así se procede

Leonidas Chappara ha hecho estas oportunísimas declaraciones a un colega de la tarde:

«Puedo adelantar que mi propósito de alejarme de la entidad del Parque Lusano es irrevocable. Acepto jugar contra Nacional, considerando que no podía dejar a mis amigos de River Plate, en una prueba de fuego. Pero cumplido ese compromiso, recobro mi libertad de acción, decidiendo solicitar pase para actuar por Wanderers.

Además, es sabido que existe el propósito de solicitar pase libre en la Convención. Y en tal caso la entidad bohemia contaría con el concurso de los estudiantes ya que se resolvería formar un club exclusivamente con gente de las aulas universitarias: Marán, Nazal, Pesquera, etc., etc., ingresarían en el bando albinegro y formarían el plantel de un gran team de estudiantes.»

Eizmendi

El correcto capitán de Cartago Universitario e integrante de la primera escuadra albiverde que apuntara los 15 minutos contra Central, tuvo en ésta una actuación brillantísima.

Fuera de su puesto habitual, ya que siempre ha actuado de back, y teniendo por medio la nerviosidad que estas clases de bregas siempre acarrean, fué uno de los factores para la conquista del tanto. Como es muy posible que Caviglia no juegue por haber sufrido un accidente el sábado último, parece que los dirigentes albiverdes le confiarán el puesto de wing izquierdo, teniendo entonces Garrido que actuar en el centro. Es una medida que nos parece antiproducente, pero que estaría muy bien fundada, por cuanto Eizmendi ha demostrado valer mucho en su nuevo papel. Veremos si los dirigentes cumplen tal cosa.

Los preparativos para la Olimpiada de Ambere

Como es sabido, las próximas olimpiadas de 1920 se realizarán en Amberes. Los últimos diarios europeos nos enteran de los trabajos preliminares que algunos países realizan para preparar los equipos que habrán de representarlos en el gran certamen.

En Bélgica acaba de revelarse un probable futuro campeón: el joven Brochard, de Lieja, que cuenta apenas 18 años. No obstante su extremada juventud y su todavía deficiente "estilo", ha alcanzado, en los últimos concursos de velocidad realizados, el primer puesto en los 100 y 200 metros. Los entendidos estiman que, desde el veloz Konig, no habían visto las pistas belgas un "sprinter" de tan notable calidad como Brechard.

En Inglaterra, los trabajos preparatorios se efectúan con mucho método y prometen asegurar a sus equipos una figuración destacada en las próximas olimpiadas. H. Baker está empeñado en batir el "record" inglés de salto en alto, que es de 6 pies y 5 pulgadas (1 m. 956) y aunque aun no había conseguido superarlo, hablalo casi igualado. A. G. Wiol, en la pista de césped de Oxford Park, cubrió la media milla en 1'57" 2/5, lo que representaría para pista de carrera, según los peritos, un tiempo inferior a 1'54". Sobre la excelente pista del "Celtic Park", de Glasgow, el irlandés Mason recorrió la misma distancia en 1'55" 2/5. Después de estas dos "performances", las mejores tentativas en la media milla han sido las del capitán Marlowe y del sargento Cook, quienes, sobre la pista de Queens-Club, de Londres, marcaron los discretos tiempos de 1'57 4/5 y 1'58, respectivamente.

Las noticias que nos llegan de Francia demuestran que no existe aun allí un plan definido y que reina cierta desorientación sobre la forma de preparar los futuros equipos.

El "Sporting", de París, bajo el título de "Preparamos las Olimpiadas", escribe estas líneas en su número del 12 de Agosto:

"Y van con éste tres domingos sin exhibiciones importantes de atletismo. En cambio los "Tours" sobre carreteras abundan. Decididamente, estamos preparando nuestras olimpiadas"...

Y, en efecto; la única reunión atlética de cierta importancia, realizada en la primera quincena de Agosto, ha sido la del "Club Sportif Personeau", donde se registraron algunas "performances" discretas, tales como la de H. Delvart en el cuarto de milla (52") y la de Brossard en la media milla (1'59").

ATLETISMO

LA SESION DE ANOCHE

Pocas veces hemos visto un número tan grande de miembros del Consejo de la Federación en tren de reunirse como anoche. A fe que el motivo principal de la convocatoria lo requería, según dijimos días atrás. De no modificar el Estatuto dentro del corriente año, al iniciarse el venidero ninguna institución de las afiliadas que en el presente revisten el carácter de activas, tendrá derecho a voto, lo que aparte del carácter grave del hecho en sí, reviste un carácter altamente cómico, y sin precedentes. No nos extraño, pues, que al echar una oleada por los pasillos del local de la C. N. de E. F. los viéramos ocupados por compactos corrillos de delegados, etc. Sin contar a los que la memoria deje de lado o no hayamos podido divisar: vimos representados a los Clubs Olimpia, Atenas, Sporting, La Paz, Uruguay Asoc., Asoc. U. de Sports, Stokolmo, The British S. O. B. C., etc., etc., por los señores: Gianotti, Panizza, Flores, Chapella, Pareja, Blanco, Pérez Serrés, Causa, Stanham, etc., amén de los miembros anuales señores Vizziano, Pizzi, Nicola, Chvio, etc.

En fin, todo auguraba una lucida sesión. Satisfechos del primer "vistazo" fuimos a olfatear un poco, las actividades boxeriles. Pasamos allí un buen rato, y cuando quisimos trasladarnos al recinto atlético, nos hallamos con que los señores consejales habían alzado el vuelo, sin sesionar. Indagamos el por qué y se nos dijo que la causa debía ser la ausencia de los presidentes y el haber un asunto relacionado con las últimas pruebas, que iba a levantar quizás un poco de polvareda. A pesar del calor reinante, sentimos frío.

Si es cierto lo que se nos dijo no hay duda que las sociedades afiliadas a la Federación le van a alzar un monumento a sus delegados cuando constaten que sus destinos quedan librados a la concurrencia de miembros anuales que están en su perfecto derecho de no concurrir a las sesiones, o de asistir solamente uno. ¡Vaya una frescura! En verdad que merecen la pérdida del voto.

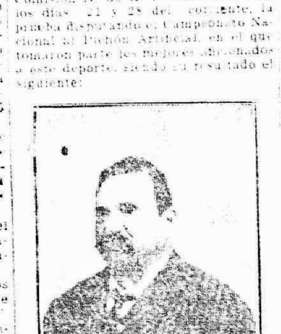
Vamos a ver cosas divertidas.

TIRO

LIGA NACIONAL DE TIRO

Campeonato Nacional al Pichón Artificial de 1919

La Liga N. de Tiro, delegada de la Comisión N. de E. Física, celebró en los días 21 y 28 del corriente, la prueba disputando el Campeonato Nacional al Pichón Artificial, en el que tomaron parte los mejores aficionados a este deporte, siendo su resultado el siguiente:



GREGORIO CRIDA, campeón nacional al pichón artificial de 1919; del Club de Cazadores.

1.o D. Gregorio Crida, del Club de Cazadores, con 27 pichones en 30, clasificado campeón nacional al pichón artificial del año 1919.

2.o D. Octavio V. Sambucetti, del Club de Cazadores, con 25 pichones en 30.

3.o D. Francisco Cambo (hijo), del Círculo Sportivo de Cazadores, con 24 pichones, en 30 con 27 tiros.

4.o D. Raúl Urrestarazú, del Círculo Sportivo de Cazadores, con 24 pichones en 30 tiros.

5.o D. Luis J. Peluffo de la Sociedad de Tiro Suizo con 24 pichones en 34 tiros.

MARITIMAS

LOS VAPORES DE MIHANOVICH

La agencia en ésta de la Compañía Argentina Nicolás Mihanovich, hace saber que los vapores "Ciudad de Buenos Aires" y "Ciudad de Montevideo", saldrán, desde mañana, 1.o de Enero, todas las noches a las [illegible] [illegible] Este horario regirá durante el verano y hasta nuevo aviso.

El "Eolo" continuará saliendo como de costumbre, a las [illegible] p. m., de Buenos Aires y de Montevideo.

LOS PASAJES PARA EUROPA

Entra en vigor el aumento del 15 o|o

Cuando se anunció la terminación de las hostilidades se dijo que no pasaría mucho tiempo sin que se llegase a notar una rápida rebaja en los precios de los pasajes para Europa. Pasaron muchos meses, se conmemoró el primer aniversario del armisticio, y cuando todos creían que pronto se verían realizados esos anuncios, resultó que, puestos de común acuerdo todos los representantes de empresas de navegación de ultramar, resolvieron aumentar, desde el 1.o de Enero próximo, en un 15 o|o, el precio de los pasajes para Europa. La nueva tarifa ya ha sido puesta en ejecución con todos aquellos que solicitan pasajes para los barcos que deberán salir después de la fecha indicada. A ese respecto, algunos navieros de la vecina capital han manifestado que las empresas que representan se han visto obligadas a tomar esta medida, pues lejos de disminuir el precio de todos los artículos, sueldos, seguros, etc., éstos, día a día sufren aumentos más considerables. A ello hay que agregar el precio del carbón y las dificultades que existen para conseguirlo, como también las fluctuaciones del cambio, que acarrean perjuicios enormes a todas las compañías.

ARRIBO DEL "BUENOS AIRES"

Adelantándose en su itinerario ha llegado de Barcelona y escalas el vapor español "Buenos Aires", de La Trasatlántica, el que según lo anticipamos ha sido reformado y modernizado al más exigente gusto y confort.

La referida nave condujo para esta numerosos pasajeros, correspondencia y carga general, siguiendo para el puerto de su nombre.

VAPOR FRIGORIFICO "LA ROSARINA"

Ha amarrado a los muelles del [illegible] puerto del Liverpool el vapor "La Rosarina" de la [illegible] que condujo un [illegible] y valioso cargamento de carnes congeladas y subproductos de frigoríficos embarcados en Buenos Aires, La Plata y en nuestro puerto.

EL "H. LOCH", EN LONDRES

Llegó anteayer a Londres procedente del Río de la Plata y después de haber realizado una excelente travesía el vapor de la Nelson Line "Highland Loch" el que partirá de esta el 1 del corriente.

POSTAL INGLES "ANDES"

Terminó ayer su travesía del Plata y [illegible] anteayer su travesía del Pacífico [illegible] Southampton, el postal inglés "Andes" de la Mala Real, [illegible] con pasajeros, [illegible] Santos, Río de Janeiro, Bahía, Lisboa, Vigo y Cherburgo.

POLICIA

ACCIDENTE DEL TRAFICO

Guardia civil herido

[illegible]

INTENTO DE SUICIDIO

[illegible]

POR FALSO DOCUMENTO

[illegible]

FRACTURA DE UN PIE

[illegible]

UNA CUCHILLADA

[illegible]

SUCESO COMENTADO

[illegible]

UN EBRIO

El beodo Estelo Kolaka, entró en el domicilio de María Amabele, calle Turquía e Inglaterra y sin mayores preámbulos agredió a golpes a la dueña de casa, dió muerte a un loro, pisó a un perro, intentó decapitar un gato, destrozó varias plantas y luego, no conforme con eso, hizo pedazos un retrato de la hija de la Amabile.

Con tan "grato motivo" se produjo un gran escándalo al que puso término la seccional N.o 24 deteniendo al escandaloso y pasándolo a la Cárcel.

OTRO EBRIO

Abdon Cerbo, andaba ebrio por la calle Cerro Largo, cuando al llegar a la esquina Dayman se le ocurrió promover un gran desorden.

Fué conducido por ese motivo a la Comisaría de la 7.a sección donde efectuó algunos destrozos.

Por esa causa fué remitido a la Cárcel.

VIDA SOCIAL

Las dos grandes fiestas de hoy

LA BATALLA DE FLORES EN POCITOS

El rebeillon en el Parque Hotel

Todo hace prever que este año la Fiesta de las Flores, resultará tan brillante que se destacará del conjunto de las actividades sociales del año que fenece. Bien es cierto, que las damas de «La Bonne Garde», que es la institución que la organiza, a beneficio de sus obras de caridad, no descuida un solo detalle que pueda imponerle éxito grandioso. Todos los atractivos que pueden concentrar una reunión al aire libre, los tendrá la de mañana. Marco espléndido como lo es para una fiesta de esa índole, la Rambla; el prestigio social que le dan las señoras y niñas que intervienen en su organización; su índole misma, verdaderamente alegre, tal como para que la población entera, sin distinción de clases, pueda participar de ella, despidiéndose así del Año Viejo, y recibir con bullicio la llegada del Nuevo. Y también, hay que significar como motivo poderoso al éxito de la iniciativa, su finalidad: recaudar fondos para las obras de «La Bonne Garde», esa meritosa sociedad, cuya misión es proteger a las jóvenes desamparadas. Por todo esto, pues, cabe afirmar que la Fiesta de las Flores, obtendrá un éxito sin precedentes, digno del entusiasmo que ha despertado. Los comentarios que en todos los círculos sugieren, unánimemente optimistas, nos autorizan a afirmar desde ya su esplendor.

Como ya lo dijimos, los kioscos, estarán colocados en medio de la Rambla, luciendo cada uno una espléndida decoración, confeccionada por un conocido artista. Serán seis, atendidos cada uno por una dama y varias señoritas. Se venderán en ellos a precios muy bajos, flores, serpentinas, pantallas, bombones, confites, etcétera, etc. Las flores estarán colocadas en pequeños ramos, en lindas canastitas que costarán muy poco, pues la cantidad de las mismas ha hecho que se vendan tan baratas. No ha habido una persona conocida que posea quinta, que no haya remitido las de sus jardines. Las sillas, que estarán colocadas en ambas veredas de la Rambla, costarán $ 0.20 por persona, y por la excelente ubicación que tienen, desde ellas se podrá presenciar cómodamente el desarrollo de la fiesta. Los palcos, colocados también a lo largo de la Rambla, igual que los kioscos, han sido tomados en su totalidad, y ha sido tan grande la demanda, que si hubieran habido el triple, todos se hubieran colocado. Este dato, dice ya del entusiasmo que hay por la fiesta. La iluminación, es sencilla a la vez que profusa. La ha hecho la Usina Eléctrica, que mucho ha trabajado para que el festival obtenga gran éxito. El Corso, comenzará a las 9 y media, y se entrará a él por diversos lugares, para que así no haya interrupciones. Cada coche o auto, pagará para tener acceso al mismo, pesos 1.00. Las bandas de músicas, que serán varias, estarán colocadas en diversos lugares, y ejecutarán simultáneamente, piezas escogidas. La Banda Municipal, estará en la terrase frente a la sucursal del Club Uruguay, y hará de lo mejor de su repertorio. A las 11, se lanzarán cantidad de globos, de muy originales formas y bonitos colores. Cuando el Corso esté en su apogeo, se quemarán Fuegos Artificiales, colocados de antemano en la arena. Con todo lo que dejamos dicho, no cabe duda, que la fiesta de las Flores, va a proporcionar a quienes asistan a ella, que será todo Montevideo, motivos de sobra para recibir alegremente al año de 1920.

Una fiesta bella bajo todo concepto será el Reveillón de esta noche en el Parque Hotel.

Los preparativos que ha hecho la Comisión organizadora, formada por los elementos más conspicuos de la alta sociedad montevideana y de las colectividades francesas, inglesas, etcétera, etc., así como también el entusiasmo que ha despertado entre lo distinguido de esta capital le aseguran un éxito ruidoso. Luego, la misma finalidad que sigue, cooperar a levantar la ciudad de Saint Gobain, devastada por los teutones, en la última gran guerra, tiene que decidir por fuerza su magnificencia. La venta de tarjetas para el Reveillón, que comenzará a las 11, ha sido tan crecida, que en la Legación Francesa, donde estaban para adquirirse, se originaron verdaderas romerías. A pesar de la cantidad de mesas en el Salón-Comedor del Parque se aumentó, era limitado. Aquéllas serán ocupadas por interesantes núcleos de damas, niñas y caballeros, rigiéndose la cena por este menú:

Mousse de foie gras Skobeleff
Consommé Riche en Sasse
Mignonne brochée garnie a la purée de faisán
Ailette de chapon Severine
Jambon d'Alsace Asturienne
Salade Mogador
Charlotte St. Marceaux
Reveries de Baby

Los miembros del Cuerpo Diplomático acompañados de sus esposas, y de varias damas de la Comisión Patrocinadora, ocuparán la mesa del centro, que será objeto de una vistosa decoración. La entrada del nuevo año, será festejada con dianas, cohetes, etc., etc. El Baile, comenzará en cuanto terminen el Reveillon. Y no hay duda, por la espectativa que hay por acudir a él, que será muy brillante. Así, lo hace esperar la calidad de gente invitada.

ECOS DE PIRIAPOLIS—

Es grandioso el problema que se prepara desde ya en Piriápolis, para despedir, con los honores que merece, al año 1919, y recibir dignamente, al año nuevo. Y la realización de ese progra amconstituirá, no lo dudamos, todo un éxito. Lo hace presumir así, el crecido número de distinguidas familias de la Argentina y del Uruguay que se hospedan en el gran hotel Piriápolis, colmado hasta lo imposible, y el entusiasmo que anima al elemento juvenil de ambos sexos. Dicho programa comprende una gran cabalgata extraordinaria, que después de recorrer los más hermosos lugares de Piriápolis irá hasta el cerro Pan de Azúcar, a cuya cumbre se ascenderá, para contemplar desde lo alto el espléndido panorama que desde allí se ofrece. Formarán parte de esta cabalgata, no menos de 50 parejas y ella quedará como una de las más bellas y entusiastas que se hayan realizado hasta la fecha. Después de la cena, que será extraordinaria, con un menú en el que habrá platos exquisitos, que prestigiarán la cocina del gran hotel, se realizará un gran baile familiar, que se prolongará hasta las primeras horas de la mañana, saludándose por la orquesta el nacimiento del nuevo año. Habrá números originales, sorpresas y todo el espíritu juvenil de las parejas conjugará en un mismo propósito de ocoger el nuevo año, con las más vivas pruebas de entusiasmo. El 1.o de Enero se ampliará el programa esbozado en las precedentes líneas, y se culminará con la realización de un gran baile social, para el cual se invitará a las familias que se hospedan en el Miramar Hotel, en el Select Hotel y en los chalets particulares. Desde Montevideo se hospeda gran cantidad de familias, que están dispuestas a pasar el 1.o de año en Piriápolis, disfrutando un admirable día, recorriendo los innumerables parajes poéticos que esta localidad ofrece al turismo. De Pan de Azúcar y otras localidades vecinas, también será crecido el contingente de familias que vayan a Piriápolis, y aunque sus hoteles no dén abasto al pedido de merienda de toda la gente que concurra, ofrece esta localidad la facilidad de sus grandes arboledas, de sus grutas y valles, en los cuales pueden establecerse agradables campamentos.

Piriápolis 28 — Mientras que allí la gente se "derrite" a juzgar por las cartas que nos llegan, aquí el calor sofocante no se siente. Nunca como hasta ahora que se ha venido un verano que deja caer fuego, se ha podido constatar la excelencia de este lugar como villa balnearia esencialmente fresca. Es cierto, sí, que los calores hacen aquí de las suyas, pero nunca se sienten tan intensamente como en la ciudad. Siempre, a cualquier hora, sopla una brisa reconfortante. De allí, pues, que la gente que veranea en Piriápolis, no se desanime y continue haciendo villegiatura elegante, mientras en las ciudades se reniega del verano y no hay ni gusto para comer. Las actividades actuales, tienden a festejar dignamente la entrada del Nuevo Año. Para la noche del 31 se prepara un gran "diner" seguido de Baile, que seguramente resultará la más bella nota social de la temporada. Los pedidos de alojamiento para esa fecha, son tantos que los gerentes de los hoteles, se ven en serios aprietos para satisfacerlos. Sin embargo, dada la insistencia de los peticionantes, aquellos se ven en la obligación de decirles que sí, que vengan. Cuando lleguen, se arreglan, aunque en cada pieza duerman media docena. La cuestión es pasar Año Nuevo en Piriápolis. No importa después, que se haya dormido mal. La afluencia de porteños, es cada vez más numerosa. Llegan cada mañana en cantidad considerable. Con ellos, ha venido el entusiasmo por el baile. Ya estamos otra vez tangueando de lo lindo. Con cualquier motivo se baila: de mañana, de tarde a la hora del te, despues del te, y de noche, haya o no gran diner. El elemento joven, entre el cual hay gente que solo toma el veraneo, como motivo de baile, es el que se dedica a la danza. Días pasados, se realizó un concurso de tango, que se vió concurridísimo. Acudieron de todos lados concursantes, y como eran muchas las parejas que se merecían el primer premio, se resolvió no entregarlo a ninguna. Naturalmente que ello dió motivo a singulares protestas. Sin embargo, el Jurado, compuesto por personas competentes, se hizo fuerte. De entre las parejas, una, sobretodo, llamó justamente la atención: la componían una montevideana y un argentino, a quienes se significa ya, como un flir. También se habla — ya que hablamos de dir— de un posible noviazgo entre una porteña muy conocida en Montevideo, en donde residió largos años, y un caballero uruguayo, muy conocido en los círculos artísticos. En cuanto a fiestas, excepción de las del 31, sola una merece mencionarse un te danzante que organizaran para la próxima semana varias niñas y caballeros conocidos. — Corresponsal.

intimidad, dará margen a una lucida reunión en casa de los padres de la novia.

FEDERICO NIN REYES—

Hoy se celebrará una ceremonia religiosa en la Iglesia Metropolitana en conmemoración del Centenario del natalicio de don Federico Nin Reyes, personalidad descollante que fué en nuestro escenario político y social.

Oficiará en ella el doctor don Antonio Frías Nin, que con ese objeto llegó hoy de la capital argentina.

INSTITUTO MUSICAL RUBINSTEIN

Se efectuaron las pruebas de fin de curso de esta conocida institución musical, que presentó este año, como lo ha hecho los anteriores, un conjunto armonioso y sobresaliente de aplicadas alumnas. La mesa examinadora estaba presidida por los directores del Instituto, profesores Coprttti y Juanita C. de Caselli e integrada con los profesores Gerardo Grasso, Miguel Gómez Ares, señora Ema Boragno, señoritas Lina y Julieta Laffitte, Anita Ramos, Mandilina García Ares y Claudina Ravizza. Fueron objeto de especial elogio las jóvenes discípulas que merecieron la clasificación de sobresaliente con mención especial, señoritas Iris Caselli, María Teresa Rizardini, María Angélica Villamil, Zulema Cabral, Isabel Barrios, Teresa Barrios, Haydée Aguirre, Remigia Spinzio Goano, Olga Valerio. Con el examen de noveno año finalizó su brillante carrera la señorita María Esther Díaz Urioste, que supo cosechar laureles por su inteligencia, constancia e inclinación artística en las múltiples pruebas que ha tenido que vencer para conquistar el título de profesora de piano. La señorita Díaz Urioste ha interpretado de memoria difíciles composiciones de Beethoven, Listz, Chopin y Rubinstein, demostrando tener técnica segura y sorprendente ejecución. Obtuvieron así mismo el título de profesoras de solfeo las señoritas María Esther Díaz Urioste, Iris Caselli, María Angélica Villamil, María Gabardi y María Fernanda Coll.

En los exámenes de piano y solfeo se distinguieron las alumnas cuyos nombres damos a continuación:

Clase del profesor José Copetti— Violeta y Rosita Solimano, Ernesto Venegalli, Carlos Escavia, Hilda Spera, María Celia Cortés, Hilda Rocca, Orfilia Rial, Agustina Barrios, Maruja Lorenzo, Matilde Silveira, Remigia Spinzio Goano, Haydée Aguirre, Teresa Trabal Barios, Elisa Ravaschio, María Luisa Tabareo, María Angélica Villamil, Zulema Cabral.

Clase de la profesora Juanita C. de Caselli—Haydée y Alicia Bram Mondoutey, Josefina Blanco Canecio, Blanca Gardella, Juanita Harispuro Indart, José Maturi, Laurita Márquez, Isabel Gómez Ferrer, María Aznaros María A. Laibenne, Emilia Lstuf, Carmen Julia Turenne, Aída Danis, Ofelia Díaz García, Estefanía Morales Melo, María Isabel Díaz García, María Fernanda Coll, María Angélica Rubina, María Teresa Rizardini, Iris Caselli Coppetti, María Esther Díaz Urioste.

Clase de la señorita Claudina Ravizza—María Esther Vistola, Hebola Bruzene Casanova, Rosita Campioni, María Celia Iglesia, Pepita Rimoldi, María Bernasconi García y Juanita Bonifacio.

Clase de la señorita Lina Lafitte—María Elisa Pedemonte Nario, María Amelia Zabalegui, Mercedita Coppetti Barbieri, Pura Sartori.

—Clase de la señorita Anita Ramos—Célica Baraldo, Jael Ana Magnone, Rosita Pignataro, Amelia Zabalia, Blanca Joanicó, María C. Gabardi, María Ferreiro.

Clase de la señorita Marcelina García Ares—Silvia Luissi Ferri, María E. Espasand, Joaquina Carola Alvarez, Margaria e Inés García Ares.

Clase de la señorita Elena Berseguy—Olga y Aída Valerio.

EXAMENES—

EXAMENES MUSICALES—En los salones del Ateneo ha rendido examen de 8.o año de piano la señorita María Angélica Villamil, discípula del profesor José Coppetti, obteniendo la clasificación de sobresaliente con mención.

COSAS DE "ENTRE NOUS"—

UN GRAN BAILE DE FANTASIA —Las de la Directiva de Entre Nous estan activando los preparativos para un gran baile que ofreceran a fines de Enero en el Parque Hotel, a beneficio de los Premios a la Virtud. Será de Fantasía, y dará motivo a que nuestro elemento femenino haga despliegue de gracia en el lucimiento de sus trajes. Oportunamente daremos más detalles acerca de esta iniciativa, llamada a constituir dentro del círculo mundano, un suceso de sociabilidad.

ESTHER PENCO ILA—

IN MEMORIAM — Hoy se cumple el cuarto aniversario de la muerte de la señorita Esther Penco Ila, arrancada a la vida en plena juventud y cuando su paso por la sociedad montevideana era un continuo triunfo para su distinción, su cultura, y donde se le quería mucho, por su bondad suprema, que decía de su alma selecta. Con este motivo, se rezará en la Capilla del Santísimo, en la Catedral, a las 8 y media, una misa por su eterno descanso. Este acto renovará, una vez más, el gran dolor que produjo entre todos cuantos la conocieron, la muerte de Esther Penco.

EN LA ESCUELA ITALIANA—

Presidiendo la mesa examinadora el señor Ministro de Italia, Marqués de Maestri Molinari, tuvieron lugar el 23 del que rige los exámenes de fin de curso de las clases que con tanta competencia profesional dirige el distinguido educacionista, señor Francisco Macri. Cuatro de los alumnos de quinto año se presentaron también al examen de ingreso a nuestra Universidad mereciendo las más altas calificaciones.

El profesor Macri ha recibido las felicitaciones más sentidas por parte de las autoridades escolares de la República y las personas más caracterizadas de la colectividad italiana.

VERANEO—

Para Colonia Suiza, el doctor Félix Illa y su esposa Maruja Moratorio Lerena.

URUGUAYOS EN EL EXTERIOR—

Nuestra compatriota, la distinguida matrona, doña Manuela Otero de Artoleya Del Campo y sus señoritas hijas Úrsula y Beatriz, que hace muchos años que residen en Buenos Aires, han trasladado su residencia a la calle Alvarez N.o 2449.

DESDE BUENOS AIRES—

BUENOS AIRES, 29.—En la hermosa residencia del señor Matías Errázuriz y su esposa Josefa Alvear, se realizó la ceremonia nupcial de la señorita Josefina Errázuriz, hija de los dueños de casa con el señor Jaime J. Gómez. La suntuosa mansión se vió concurrida por un grupo selecto y numeroso de familias de nuestra sociedad. Desde la amplia escalinata que da acceso al "hall", hasta las últimas de las habitaciones de la casa se veían en profusión los artísticos ramos de flores y valiosos regalos que ha recibido la novia de sus numerosos amigos. La concurrencia, que llenaba materialmente toda la casa, abrió calle al séquito a los novios hasta el altar, y que estaba formado de las siguientes parejas: La novia con su padre el señor Matías Errázuriz, el novio con la señora María Inés Alzaga Unzué de Gómez, Josefa de Alvear de Errázuriz con el doctor Indalecio Gómez, Juana Teranos Pinto de Cabral con Matías Errázuriz (hijo).

La novia vestía elegante traje de "liberty" con manto de encajes, y el velo de tul con aplicaciones de encajes antiguos lo llevaba sujeto al cuello con botones de azahar. El altar, primorosamente adornado, se había improvisado en el "hall" central de la casa, delante de una hermosa estufa de madera antigua tallada, de estilo Renacimiento español. Sobre una mesa de caoba artísticamente labrada y cubierta por los mismos encajes se alzaba la imagen de la Virgen, escultura en madera del siglo XVI, de gran mérito artístico. Todo el altar se hallaba cubierto de hortensias blancas y grandes macizos de azucenas. A cada lado de la imagen de la Virgen, se habían colocado dos altos candelabros tallados y dorados a fuego que completaban el conjunto armonioso del improvisado altar.

Bendijo la unión el sacerdote Leonardo Ayala y fueron padrinos de la ceremonia, la señora Josefa Alvear de Errázuriz y el doctor Indalecio Gómez. Terminada la ceremonia de la bendición, la concurrencia después de felicitar a la nueva pareja, se reunió en el gran comedor, donde se sirvió un "lunch", prolongándose la recepción en un animado baile, amenizado por dos orquestas. Los invitados se retiraron pasadas las ocho de la noche.

—Ha fallecido en Río Janeiro, la señora Nicasia Magarinhos Puyrredón de Porto, emparentada aquí con las familias de Pueyrredón, Sáenz Valiente, Costa y otras de nuestra sociedad. La señora de Porto, que pertenece a la más distinguida sociedad de Río Janeiro, muere a una avanzada edad.

Se ha concertado el enlace de la señorita Mercedes T. Ramallo con el señor Federico A. E. Agregger.

—En casa de la novia y en la mayor intimidad fué consagrado el enlace de la señorita Ema Etchegaray con el señor Joaquín Ceretti.

—Guarda cama la señora Enrique Castro Videla de Duffy.

—Mejorada la señora María Teresa Quirno de Lynch.

—Continúa enferma la señora Celia Etcheverry de Ibarra.

—Mejorada la señora Magdalena Villegas de Martínez.

—Mejorado el señor José A. Frías (hijo).

VIAJEROS—

De Buenos Aires, la señora María Julia Buero de Busch.

—De Tacuarembó, el señor Servando Rolando.

—Para Nico Pérez la señora María Elena Mastra Linedo.

—Llegó de Concordia la señora Julia Mendoza de Gutiérrez.

—Para Buenos Aires, a bordo del vapor "Ciudad de Buenos Aires", los siguientes pasajeros:

Leslie J. Jenkies, Horacio F. Zanell, Wallace C. Mac-Carr, Pedro Filgueira, María C. de Peña, Emilia Orlandini, Esther Ella, Eduardo Ella, Eduardo Dertois, Rogelio S. Rodríguez, María Guardiola, José Fiocchi, Gelden T. Games, Arturo G. Folle, María P. Fournier, Enrique Nogueres, Juan Souto, Luis F. Rivara, Luis Rivara, Asunción Rivara, Pedro Aguer y señora, Inés de Roinson, Arturo Chiodi, José M. Aguirre, Blas Galdeano, Andrés Santel, Ignacio Penna, Antonio y Juan Varela, Juan Revelli, Agustín Amat, Joaquín Amat, Rosario Díaz, Irma Delpech, Carolina Dourignac, Juanito Caldenas, Eusebio Mattalde, Pedro E. Mattalde, Williams L. Higgins, Segismundo Gómez, Carlos R. Lavalle, José Messutti, Federico Real de Azúa y señora, Agustín J. Junch, Carlos P. Cabrero, Ermelina Spivarello, Osvaldo Testoni, Jose Arenzo, Bernardino Caviglia.

—De Buenos Aires, el vapor "Ciudad de Montevideo", los siguientes pasajeros:

Humberto Roge y señora, John Barclay y señora, Sorina Bliedo, Carlota A. de Haward, María Haward, Carlos M. Kiu, Leonardo Rollins, Carlos Dulles, Cayetano Horwell, Roque Orlando, Alfredo Le Pera, José Sabate, María Oliver, Alberto Brach, Julia I. Brach, Concepción Albos, Floro Moreno, Pedro Peluffo y señora, Braulio Rivadavia, Felipe Neri, Alfredo Masciorini y señora, Francisco Sánchez, Antonio Sirone, Alejandro Gómez, Silverio Fernández, Francisco Suárez, James Cornoe, María E. Gilberti, Fulgencio Cancellas y familia, Agustín Camunara, Clotilde Menone, E. Lemos.

AGRADECIMIENTOS—

Los deudos de Isabel Q. de Oliveres agradecen las atenciones recibidas en su reciente duelo.

"EUSKAL ERRIA"—

UN ACTO DE GENEROSIDAD—

La Comisión de Beneficencia e Instrucción y la de Señoras de "Euskal Erria", con la anuencia del Consejo Directivo, han determinado arbitrar recursos en favor de la señora viuda del profesor Luis Aseguinolaza, recientemente fallecido, a fin de que pueda trasladarse a Euzkadi, junto a sus padres, en compañía de sus tres hijitos. Las personas que buenamente deseen contribuir al éxito de esta suscripción, iniciada por esta prestigiosa institución de confraternidad vascongada, pueden dirigirse los asociados y consocias a la sede social de la, calle San José 1168, donde se encuentra la referida lista de suscripción, hasta el 10 de Enero. Damos aquí las cantidades que se han recibido hasta la fecha:

"Euskal Erria", $ 50.00; Francisco Salaverria y señora, $ 10.00; Lorenzo Zabaleta y señora, $ 10.00; Martín José Mariezcurrena, $ 5.00; Dionisio Garmendia, $ 5.00; Manuel Aranaga, $ 3.00; Beltrán Borsais, $ 2.00; doctor Francisco Cortabarría y María C. Cortabarría, pesos 10.00; José Mariezcurrena, pesos 5.00; Manuel Mujica, $ 3.00; Fermín Hernandorena, $ 5.00; Pedro Belseguy, $ 2.00.

Las donaciones se reciben, como decimos, en la sede social de "Euskal Erria", a cualquier hora del día, y hasta las 11 de la noche.

PLAYA RAMIREZ—

En el concierto a celebrarse hoy miércoles, a las 8.30, regirá el siguiente programa:

Primera parte: 1. Belmonte, paso doble, San Miguel; 2. Oh Johny, oh, one step, Ruhen; 3. A orillas del mar, vals; 4. Arolina, maxixe, Pucellas; 5. Maldito Tango, tango; 6. Boheme, fantasía, Puccini.

Segunda parte: 1. Machaquito, paso doble, Lope; 2. En las Sombras, gavota, Rubinski; 3. Aída, 2.o acto, Verdi; 4. Vamo Maruca, Vamo, maxixe, Tupinamba; 5. Parque Hotel, tango, Baldomir; 6. La Bella Italia, sinfonía.

—En el concierto del jueves 1.o de Enero, regirá el siguiente programa;

Primera parte: Bon Soir, one tep; 2. Estefanía, gavota, Czibulka; 3. Bon capo d'anno, vals, Manente; 4. Fra Diávolo, potpourri, Aubert; 5. La Revoltosa, tango; 6. Oquendori, marcha, San Miguel.

Segunda parte: 1. Alte Kameraden, marcha, Teicke; 2. Caprice de femme, vals; 3. Rigoletto, fantasía, Verdi; 4. A Matuto, maxixe; 5. Rosarina, tango; 6. La mujer ideal, marcha, Lehar.

BODAS—

Contrajeron enlace ayer, la señorita Zelmira Rodríguez Grolero y el señor José J. Meza. El acto tuvo lugar en casa de los padres de la novia y dió motivo a una lucida reunión. Primeramente realizóse el contrato civil y luego la unión religiosa. La señorita de Rodríguez se engalanó con un espléndido traje de desposada, que dió mayores encantos a su belleza y a su elegante silueta. La nueva pareja recibió cantidad de obsequios, entre los que se destacaban muchas valiosas joyas. El señor Meza y su joven esposa partirán en breve para el Salto, donde fijarán su residencia.

—Se ha fijado para el 17 de Enero, el enlace de la señorita María Ofelia Tirelli Cavajani, con el joven Alberto J. Mendioroz. Serán testigos por parte de la novia, el señor cónsul de Chile, doctor Matías Alonso Criado, doctor Lorenzo Barbagelata, doctor Pedro F. Alburquerque y Juan Cavajani, y por el novio, el señor Serafín Otero, Deolindo F. Tirelli, Juan Varsi Martini y Mario Penadés. Será bendecida la consagración religiosa por el presbítero Aquiles Cavajani, primo de la novia y serán padrinos, María Luisa Cavajani de Tirelli y el señor Pío J. Mendioroz. Esta boda, aunque en la mayor

TEATROS

URQUIZA—

La Compañía de Lola Membrives, volvió a obtener un legísimo triunfo, representando la comedia en tres actos de Muñoz Seca "Los pergaminos", obra que, no obstante ésto, obtuvo una aceptación relativa de parte del público en la noche de su estreno.

Para esta noche se anuncia un espectáculo lleno de interés, pues se pondrán en escena el disparate en un acto de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández "La fórmula 3 K. 3", la comedia en dos actos, de Gregorio Martínez Sierra "El alma de la casa", tonadillas por Lola Membrives, y estreno del último tango del maestro Padilla "Dame un dato que estoy pato".

ARATA-SIMARI-FRANCO—

De acuerdo con lo que hemos anunciado el sábado 3 hará su debut en el teatro Politeama, la compañía argentina Arata-Simari-Franco.

He aquí el elenco de ese conjunto: — Actrices, Abraín María, Barbosa Dora, Bermúdez Rosa, Bustriaso Erlinda, Colón Mercedes, Fornas Josefina, Franco Evita, Gangloff Berta, Gómez Anita, González Lola, Leza Pilar, Martinengo M. Luisa, Murillo Lucía, Notar M. Luisa, Olivella Angela, Pérez, Trinidad, Pezzi Carmen Pezzi Emilia, Polín Antonia, Sánchez Clelia, Suárez Lola, Volpe Antonia, Volpe Josefa, Valdéz Leonor, Zalazar María.

Actores, Abraín Pedro, Arata Luis Busto Paco, Cantello Efraín, Casabal Santos, Castellini Valerio, Castro José, Ciencia Juan, Franco José, Gangloff Jorge, García Juan, Gozalvez Arturo, Iglesias Luis, Mania Domingo, Montal Francisco, Otal José, Paccio José C., Piñeiro Armando, Piñeiro Juan H., Prieto José, Rico Manuel, Ruggero Marcelo, Simari Leopoldo, Terrones Alberto, Tutau Antonio, Zaldivar Leopoldo.

CASINO Y ROYAL—

Estos varietés funcionarán esta noche con programas extraordinarios. En esta clase de teatros, se impone más que en otros, un gran programa para empesar bien el año.

Para la semana próxima habrá en ambos, nuevos debuts.

MUSICA ESPAÑOLA—

Requerido el periodista madrileño J. Villarovi por una señorita de Nueva York para que emitiera sus impresiones sobre la existencia de la ópera española y si es posible la misma, publicó lo siguiente:

"La primera pregunta está contestada por sí misma. Hasta el momento actual el buen deseo de los artistas musicales de España sólo ha logrado realizar tentativas de ópera nacional. Es más difícil de lo que parece eso de la ópera nacional.

En literatura los idiomas aislan al autor. En música y en pintura las influencias extrañas adquiere un vigor enorme y casi siempre invencible. Hay que pintar como se pinta en Europa; hay que escribir música como se escribe música en Europa. Son las técnicas pictórica y musical lenguajes ómnibus. Lo mismo se pinta aquí que en Petrogrado; lo mismo se escribe música aquí que en Viena... y esta última afirmación es demasiado exacta.

La mayoría de los músicos españoles fracasan en su aspiración a crear óperas que sean totalmente españolas, y ello obedece a que pretenden hacerlas demasiado españolas.

España es una tierra de enorme fertilidad musical. Los cantos populares españoles son magníficos alardes de inspiración y de espontaneidad. Como nosotros los escuchamos diariamente, no advertimos toda su honda, íntima y efusiva poesía. Palpita en ellos el genio de la raza: melancolía, superstición, pasión y bravura. Son cantos "hondos" en el doble sentido de la palabra. Los autores de partituras se aprovechan de ellos para salir del paso y nada más, que para salir del paso. En vez de inventar algo sobre lo popular se apoderan íntegramente de lo popular. Como ejemplo antagónico a ese pueden mostrarse algunas obras de Caballero y Chapí.

Vinieron después Albéniz y Granados. Granados escribió una ópera. Albéniz no la escribió, porque las páginas del poema "Iberia" constituyen el más profundo grito del espíritu de España. El malogrado Usandizaga mezcló a partes iguales lo ajeno y lo propio. Su labor admirable se resiente de precocidad y de prematurez.

Amadeo Vives se muestra en "Maruxa" como un conocedor de los ritmos regionales y cual un poeta, que consigue integrar su espíritu en el de la región que estudia. Aquello es Galicia, una Galicia un tanto "Codorníu", pero no por eso menos encantadora ni menos bella, con "El Avapiés", de Conrado del Campo y Angel Barrios. "El Avapiés" exige remembranzas muy siglo XVIII español; majas, chisperos, manolos, petimetres, toreros, etc.; luz de candil alternando con la luz de la luna; fandango, seguidillas y un poco de desfile de los hermanos del Pecado mortal. Con esto bien condimentado ya está una ópera española, a la que no es posible oponer objeción de ninguna especie. Aparte de lo convencional, es lícito asegurar que fueron Conrado del Campo y Angel Barrios los que alcanzaron a situarse al lado de Albéniz y de Granados en lo que podríamos calificar de españoladas exquisitas.

Hasta aquí lo que es la ópera española.

Desde aquí lo que podrá ser la ópera española.

No nos las echemos de augures. ¿Por qué no ha de haber ópera española algún día?

Lo único que nos asalta es la duda de la necesidad de la ópera. Bien están esos recuerdos de las tonadas populares y esas reminiscencias de las composiciones de los maestros antiguos.

Lo que es agradable es que, por ser demasiado español, se sea demasiado ramplón, o el que, por ser demasiado europeo, se sea demasiado abstruso.

La cultura al objetivarnos es la que nos descubre a nosotros mismos nuestra propia personalidad.

LA TEMPORADA DE LA COMPAÑIA DE RAMOS-VIÑAS EN SOLIS

Buenos Aires. — Señor Cronista teatral de EL SIGLO.—Estimado señor: En nombre de la empresa Higinio Sierra a quien represento, en el de la compañía Romo-Viñas y en el mío propio, saludo a usted atentamente y me permito transcribir a continuación el plan de trabajo trazado para la temporada que la compañía citada ha de desarrollar en el teatro Solís de esa ciudad:

El debut de la compañía tendrá lugar el viernes 9 de Enero y su despedida el 5 de Febrero, comprendiendo así la temporada, 30 funciones solamente. Las funciones serán enteras, representándose en cada una de ellas, una zarzuela de las llamadas del género "grande" clásico español, o de las mejores del teatro moderno. Los domingos y feriados habrá matinée. Los días jueves, sábados, domingos y feriados, se realizarán funciones Vermouth, a precios económicos, poniéndose en escena las obras que ya hayan sido representadas en las noches anteriores.

Para presentación de la compañía se ha elegido la ópera del maestro Arrieta, "Marina", pocas veces cantada en ese aspecto, por las dificultades que ofrece; en esa noche se presentarán al público montevideano la señora Romo, ya conocida y favorablemente juzgada por auditorio y prensa, el barítono señor Corts, nuevo para ese público, pues es ésta la primera vez que viene a las repúblicas del Plata; el tenor señor Farrás, también desconocido y el bajo señor Segura, que ha sido antes aplaudido.

Al día siguiente, sábado, subirá a escena la popular zarzuela del maestro Chapí, "La Tempestad", para debut del primer actor y director de la compañía señor Viñas, ya conocido, y de la tiple cómica señorita María Pérez, elemento de valía, también nuevo en esa plaza.

Después se ofrecerá una versión del hermoso drama lírico de Martínez Sierra y el malogrado maestro Usandizaga, "Las Golondrinas", en el que toman parte todos los buenos elementos de la compañía.

Agradeciendo a usted quiera tener la gentileza, si lo cree oportuno, de dar a conocer estos datos a su público, quedo de usted atto. y S. S. — Manuel Hernández.

CIRCO SANTOS ARTIGAS—

Esta noche hará su debut en el local 18 de Julio y Yaro, donde se ha establecido una amplia y cómoda carpa, el circo Santos Artigas considerado como uno de los mejores espectáculos de su género que recorren Sud América. He aquí el programa, que comienza a las 9 y 15 p. m.: 1.o Sinfonía por la banda; 2.o Three Willys, acto de barras; 3.o [illegible] acto ecuestre; 5.o Pepito y Carmelo, entrada cómica; 6.o Trouppe [illegible] Linkons-Sing, sorprendentes trabajos artísticos; 7.o Yack y Forris, caballeros y ... [illegible] ... Uno de los más emocionantes actos de fieras del mundo Mr. Herman Weedon, con su colección de 7 tigres, leones, panteras y pumas. Entre estos animales figura la leona "Cuba" que lo ha herido varias veces; ... Telechea y Fred. Los precios que regirán serán los siguientes: Palcos sin entradas (6 sillas) $ 6.00; entrada a palco, 1.00; entrada a galería, 0.30; platea y luneta alta o baja, 1.00; ... teatro un peso. Para mayor comodidad del público el espectáculo terminará antes de las 12.

EN EL CONSTANZI DE ROMA—

El telégrafo da cuenta de que se inauguró la temporada lírica en el teatro Constanzi de Roma, cantándose "Iris". Intervinieron como principales intérpretes en la conocida ópera de Mascagni el tenor Alviso, soprano Gilda Della Rizza, el barítono Paci y el bajo Dentale, dirigiendo el espectáculo el maestro Eduardo Vitale. Este reparto es bastante mediocre, de suerte que la... [illegible] ...

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS.— Carlos Ambrosio Greco, oriental, 22 años, empleado, con Amelia Fontanabona, oriental, 22 años; Héctor Américo Bossio, oriental, 25 años, empleado con Emilia Biagna, italiana, 23 años; Agustín Mombelli, oriental, 24 años, empleado, con Angela Ribesso, oriental, 24 años; Domingo Latroni, oriental, 20 años, empleado, con Aída F. Dellacá, oriental, 19 años; Fernando Rey Marín, oriental, 33 años, mecánico, con Carmen Rodríguez, oriental, 17 años.

DEFUNCIONES.—Daría Prieto, oriental, 5 años, Hospital F. Ferreira; José Carlos Do Santo, oriental, 6 meses, Juncal 1530; Esther Correa, oriental, 3 meses, Guaviyú 2522; Julio Ochotorena, oriental, 14 meses, Olivos 995; Clarinda Rodríguez, oriental, 8 años, Agraciada 2526; Plácido Inocente Eyras, oriental, 3 meses, Millán 3114; Gaetano Troiaseno, italiano, 60 años, soltero, Hospital Vilardebó; Rubén Olivera, oriental, 13 meses, Colorado 1261; Leandro M. Podestá, argentino, 40 años, viudo, Morales s/n.; Gerardo Aullso, italiano, 58 años, casado, Hospital Maciel; Sebastián Ormaechea, español, 58 años, casado, Miguelete 1478; Demetrio Aboytellano, oriental, 56 años, casado, Pérez Castellano 1369.

Administración y Redacción: CALLE RINCON No. 587 — SUSCRICION MENSUAL: $ 0.50

GACETA RURAL

Año I — Núm. 328 — Miércoles 31 de Diciembre 1919

GANADERIA :: AGRICULTURA :: MERCADOS :: TABLADA :: EXPOSICIONES Y FERIAS — PORTE PAGO

Repoblación ganadera

En la Argentina el ministro de agricultura ha resuelto enviar al interior del país a un comisionado para que le informe sobre la conveniencia de establecer la topografía ganadera, esto es, que después de haber practicado los estudios debidos determine las zonas para la cría de bovinos, ovinos, etc.

En efecto la Patagonia, por ejemplo, se presta más a la cría de ovejas que a la de vacunos; en otros parajes no existe otros ganados que la vaca española, cuya degeneración está bien conocida.

En nuestro país, si bien no contamos con planteles tan numerosos como el país vecino, no es menos cierto que todos los campos son aptos para todas clases de ganados, siendo, por lo tanto, de interés inmediato la elaboración de un plan nacional sino científico.

El plantel ganadero, disminuido en todas sus ramas, o por lo menos en las más importantes: vacuno, lanar y caballar exige un vasto esfuerzo privado y oficial, si hemos de ponerlo en condiciones de sufrir ventajosamente la demanda que, con ser ya tan fuerte, crecerá mucho más. El país necesita criar tanto como lo pidan, en más de lo que consume, tarea magnífica por lo que se refiere a sus condiciones naturales, dado que estas permiten decuplicar el plantel en excelentes condiciones.

Estos son los motivos que el gobierno argentino ha tenido en cuenta para adoptar la medida anteriormente enunciada y que entendemos deberíamos también poner en práctica, pues no es lógico que ciertos departamentos, cambiando su sistema de explotación ganadera, no [illegible] todas las ventajas que esta transformación podría reportarles, y beneficiar a los que se dedican a aquella industria, beneficiaría también al país desde que ella aumentaría la producción.

Exposición N. de Papas en Minas

Buenas noticias auspiciosas de aquella localidad referente a este importante concurso agrícola. Ya se sabe con seguridad que concurrirán agricultores de varios departamentos.

La Sociedad de Agricultores Unidos del Uruguay nombró miembro integrante del jurado para dicho concurso, al agricultor don José Pisano.

La industria lechera en el Plata

Merece recalcarse muy especialmente el adelanto alcanzado en esta parte de la industria lechera en el Plata: la fabricación de quesos y, sobre todo, la imitación de los de mejor calidad de procedencia europea, ha dejado de hacerse a título de ensayo y hoy hay instaladas fuertes casas de esta industria que venden sus excelentes productos a precios relativamente bajos y sin necesidad de sacrificios aparecer como extranjero para lograr su expendio en gran escala.

Quizá ha llegado el momento de pensar que esta industria, dice un colega bonaerense, se encuentra en condiciones de poder atender con ventajas el renglón exportación, que hasta ahora, si bien ha sido explotado en reducidas proporciones, no ha obtenido el singular éxito que está llamado a conquistar.

El queso de procedencia italiana ha sido casi totalmente desplazado por el producto criollo, lo que evidencia que él ha logrado colocarse a una altura, en cuanto a calidad y precio, sumamente favorable.

La industrialización de la leche no ha obtenido su grado máximo de adelanto entre nosotros y siendo los del Plata, países netamente ganaderos, debe esperarse de ellos ese adelanto.

Alguien ha sostenido que siendo países de la carne, la industria lechera está llamada a fracasar, pero tal manera de pensar, completamente pesimista, es injustificada a todas luces, pues debe reconocerse que nuestra riqueza da margen a la explotación de ambos renglones.

Falta la decisión de los capitales. No existe aún el espíritu industrial tal como debe existir para decidirse a explorar el campo de las industrias.

No obstante, en el ramo de lechería ese vago temor del capitalista tiende a desaparecer, acentuándose la probabilidad de un futuro de halagüeñas perspectivas.

Hacemos votos, pues, porque así ocurra.

Bienes Inmuebles

Datos interesantes

"La Propiedad Territorial", interesante publicación que dirige el conocido martillero don Santiago Garavagno, en el número correspondiente al mes de Setiembre que acaba de aparecer, consigna numerosos datos sobre las operaciones de compra-venta e hipotecas de bienes inmuebles. Las ventas, durante ese mes, en todo el país, representan un importe de pesos 6.457.531.47, de los que pesos 2.724.551 corresponden a propiedades ubicadas en Montevideo.

Durante el mes de Setiembre último se han constituido 315 operaciones de hipoteca por valor de pesos 1.908.636 y cancelado 419 representando un capital de pesos 1.971.838.

Las canceladas en este período exceden a las constituidas en 63.202 pesos.

En el mismo mes del año próximo pasado, se registraron 284 operaciones de hipoteca cuyo monto alcanzó a pesos 1.926.365 y 418 cancelaciones que ascendieron a pesos 2.083.153.

Las cancelaciones, pues, del período anterior excedieron a las hipotecas constituidas en pesos 156.788.

Relacionando estos datos de uno y otro mes y año, resulta que el monto de las hipotecas registradas en Setiembre de 1819, y en Setiembre de 1919, difieren en muy pequeña cosa en favor de las del mes y año anterior, pero en lo que corresponde a cancelaciones la diferencia es bastante notable, pues es de pesos 111.315, también en favor de Setiembre de 1918.

Las operaciones de más subido valor registradas en este período son: una de pesos 46.50 al 7 o|o; pesos 50.250 al 4 o|o; pesos 51.232 al 5 o|o; pesos 52.981 al 6 o|o; dos de pesos 60.000, una al 6 1|2 o|o y otra pesos al 7, concertada con el Banco Hipotecario del Uruguay; otra de pesos 70.000, y, por último, una de pesos 104.999 — la más crecida de todas, convenidas también estas dos al 7 o|o.

El tipo de interés predominante sigue siendo el 7 o|o, a cuya tasa se han colocado pesos 1.051.342, cantidad que representa algo más del 55 o|o del capital invertido en el rubro durante el mes.

Al 7 o|o le siguen en orden decreciente el 6, luego el 6 y 1|2, y en tercer término el 8 o|o.

Al terminar debemos consignar que, sobre el total de 315 hipotecas, que importan pesos 1.908... registradas durante el mes de Setiembre último, corresponden al Banco Hipotecario del Uruguay 66 lo que traducido al tanto por ciento significa que el capital de dicho Banco ha entrado en juego desplazando el 21.11 por ciento.

Ferias realizadas

EN "CELINA FARM"

En la feria nacional de haciendas efectuada, como informamos, el 22 de este mes en el local "Celina Farm", por el martillero Antonio Battro, se celebraron operaciones por valor de pesos 73.823.25, siendo el detalle de las mismas, el siguiente:

González, Moreno y Molinet a Uriarte Hnos., 602 capones a ps. 6 y 20 vaquillonas a 67; a Joaquín Oficialdegui, 17 vacas a 65.50; a Costa Hnos., 18 vacas a 62 y 51 novillitos a 41.

Pedro Seré Ibarra a Joaquín Oficialdegui, 49 vacas a 80.

Molin Hnos. y Suárez a Eduardo Cumplido, 40 capones a 5.00; a Suc. Esnaola, 100 lanares a 5.50; a Costa Hnos., 32 vacunos de cría a 28.50; a Cándido Goró, 8 vacas a 44.

Jorge Bruce e Hijo; a Suc. Esnaola, 498 capones a 4.50; a Tomás Pérez, 44 vacunos de cría a 37; a Urdangarín y Roglia, 6 vacunos de cría a 34.50; a Diego Trigoriken, 2 vacunos de cría a 40; a López y Zárate, 8 vacas a 47, a Sabino del Pino, 3 vaquillonas a 44; a Walter y Juan Roche, 12 toros a 360; a varios, 4 toos, a 300 y 2 id a 200.

Buenaventura Caviglia: a Costa Hnos., 50 vacunos de cría a 30; 33 vaquillonas a 45; a Urdangarín y Roglia, 26 terneras a 41.50; a Carranza y Estela, 49 noviditos a 37.50; a Uriarte Hnos., 18 novillitos a 41.

Cándido Goró, a Urdangarín y Roglia, 6 vacunos de cría a 28.

Sabino del Pino, a Costa Hnos., 9 vacas a 47.

Ramón Méndez; a Costa Hnos., 114 novillos a 52.50; 114 id a 50; a Mateo Fernández, 100 novillos a 60.

Eduardo Cumplido a Urdangarín y Roglia, 15 terneros a 60; a Costa Hnos., 56 vacunos de cría a 41.50; a Pedro Schwegler, 17 vacas a 55.35 a B. Barredo, 40 capones a 5.20.

Perera Hnos., a Urdangarín y Roglia, 55 novillitos a 47.

Julián Indatte y Cía.: a Costa Hnos., 36 vacunos de cría a 29.50; a Pedro Schwegler, 13 vacas a ps. 48.50.

Carlos Fonseca: a Centurión Hermanos, 89 novillos a 55.

José Luis Rivas a Carranza y Estala, 30 novillitos a 35.

Antonio Battro: a Costa Hnos., 20 vaquillonas a 50; a Pedro Schwegler, 12 vaquillonas a 45.50; a Urdangarín y Roglia, 17 novillitos a 34; a López y Zárate, 50 novillos a 53.

Miguel Recciöppe a Sabino del Pino, 7 vacunos a 33.

Felipe Braga: a Hilario Ovalle, 2 vacunos a 36.50; a Diego Trigoriken, 2 chivos a 5.

EN PARADA ESPERANZA

Damos a conocer en seguida el detalle de las ventas realizadas en el Centro Rural de Parada Esperanza, del departamento de Paysandú, con motivo de la feria del día 21, organizada por el martillero Daniel V. Millot, cuyas operaciones ascendieron a la suma de ps. 41.619.60.

Mariano Velara vendió a Rodolfo Souza, 21 reses de cría a ps. 40.25 cada una; Dámaso Leal Hnos., a Anacleto Olivera, 17 piezas cría a 49.50; Justo Leal a Chocho y Sierra, 19 novillos a 3.737 el mismo a Mazeres y Cía., 3 bueyes a 7; Vicente Elhordoy (hijo) y Hnos., a Rodolfo Souza, 25 vacas y vaquillonas a 48.75; los mismos al mismo, 22 vacas a 58.25; Dámaso Leal y Hnos. a Anacleto Olivera, 21 novillos a 57; José Bonavoglia a Rodolfo Souza, 4 vaquillonas a 60; el mismo al mismo, 46 vacas a 49; Pedro J. Etchemendy y Cía. a Francisco Rodríguez Candela, 20 piezas cría a 46.50; los mismos a Felipe Echevarría, 29 novillos a 34; Dámaso Leal y Hnos. a Justo Leal, 110 novillos a 45.25; los mismos a Rodolfo Souza, 9 vacas a pesos 43.25; los mismos a Mazeres y Cía., 1 buey en 60; Severiano U. Corti a Leonardo Moreno, 9 ovillitos a 26; el mismo al mismo, 3 vacas a 52; Pedro Arotce a Severino Etchegaray, 4 vacas a 67.50; el mismo a Francisco R. Candela, 23 piezas cría a 40; Dámaso Leal y Hnos. a Eduardo Horta, 201 novillos a 42.50; los mismos a Justo Leal, 79 novillos a 48.50; Mazeres y Cía. a Felipe Etchevarría, 15 vaquillonas a 67; Delfino Riet a Chocho y Sierra, 10 novillos a 46; el mismo a los mismos, 2 bueyes a 61; el mismo a Rafael Olivera, 20 vaquillonas a 38.25; Justo Leal a Rodolfo Souza, 8 terneros de sobre año a 305; Indalecio Méndez a Alberto Caurriaga, 10 piezas cría a 30; Dámaso Leal y Hnos. a Alejandro Etchebarne y Hnos., 21 novillos a 55.50. Juan Bilbi a los mismos, 5 novillos a 45.25; Daniel V. Millot a Mariano Velara, 12 vacas a 45; Vicente Elhordy (hijo) y Hnos. a Patricio Pereira, 1 caballo en 35.50; Alejandro Cardozo y Hnos., 25 capones a 7.20; Héctor Pereira Iglesias a José Bonavoglia, 14 carneros merinos a 11; Héctor Gómez a Leonardo Moreno, 1 caballo en 40; Dámaso Leal y Hnos. a Pedro J. Menditeguí, 40 novillos a 42; José Menditeguí a Miguel Hidalgo, 9 mulas a 28.

EN EL LOCAL SAN PEDRO

En el local de la Asociación Rural de Soriano se realizó el domingo 21 de este mes, la fiesta del trabajo rural organizada por los martilleros Mujica y Ertanda yco.

Todo el ganado que concurrió a dicho remate fué colocado a precios muy satisfactorios, llegando el total de lo vendido a ps. 74.000.

Los precios pagados, en general, fueron los siguientes:

Por novillos, hasta ps. 66.00; por vacas, hasta 58; bueyes 115; vacas de cría, 45; y capones 5.80.

Los martilleros citados organizan para el 17 de Enero entrante un nuevo remate-feria en el mismo local, cuyo éxito puede descontarse desde ya, pues ya cuenta con importantes consignaciones.

EN FELICIANO

Se efectuó en los días 21 y 22 del corriente, la gran feria bajo bandera libre, organizada por la Liga del Trabajo de Feliciano que preside activamente el señor Benigno Rosado.

Con tal motivo, se celebraron en la pista del local de dicha entidad de fomento ventas en general por la suma de pesos 18.678.10, cuyo detalle es el siguiente:

57 capones de R. de León a B. Robledo, a ps. 5.10 c|u; 50 capones de R. de León a P. Cancela, a pesos 6 c|u; 150 borregas de P. Leal, a L. Alvarez, a 4.75 c|u; 7 vacas de E. Paredes a Garat y Núñez, a 46.75; 4 bueyes de Larraburu a C. Garateguy, a 110.50; 4 vacas de B. Robledo a H. Ovinchet, a 57 c|u; 20 novillos de B. Robledo a R. de León, a 66.25 c|u; 20 piezas vacunas de P. Leal a J. Robert, a 28.75 c|u; 19 novillos de P. Aguirre a P. Larraburu, a 49 c|u; 7 vacas de P. Aguirre a Garat y Núñez, a 43.25 c|u; 2 vacas de P. Ursula a R. Ford, a 44 c|u; 8 vacas de D. Sánchez a Mondino Hnos., a 62.25 c|u; 1 toruno de D. Sánchez a Montero; 2 vacas de G. Arriolo a V. Altué, a 40.25 c|u; 1 buey de G. Arriola a E. Menry; 6 bueyes de F. Abreu a L. Irouleguy, a 75 c|u; 8 novillos de G. Abreu a Irouleguy y Gogorza, a 57 c|u; 1 vaca de G. Abreu a E. Menry; 19 vacas de P. Leal a J. Cotiño, a 51 c|u; 5 vacas de H. Hovinchet a Irouleguy y Gogorza a 35 c|u; 219 ovejas de H. Hovinchet a Maldonado a 3.35 c|u; 20 vacas de F. Abreu a T. Leal, a 45.25 c|u; 3 vacas de Layera a Irouleguy y Gogorza a 35 c|u; 6 piezas vacunas a 25 c|u; 4 vacas de B. Robledo a Irouleguy y Gogorza, a 41.50 c|u; 30 novillos de B. Robledo a Alvarez Hnos., a 70 c|u; 38 novillos de M. González a P. Leal, a 54 c|u; 2 novillos de C. Castro a Timoteo Acuña, a 45.50 c|u, y 1 vaca; 12 vaquillonas de P. Leal a Irouleguy y Gogorza, a 36.25 c|u; 8 vacas de P. Leal a M. González, a 49.25 c|u; 1 toro de P. Leal a Irouleguy y Gogorza; 1 id id; 12 vaquillonas a 35 c|u; 1 toro de F. Leal a H. Ovinchet; 5 novillos de L. Delgado a Irouleguy y Gogorza, a 25 c|u; 1 caballo de Guerrero a G. Aguirre; 15 novillos de Arzola a F. Abreu, a 50.50 c|u; 1 caballo de Aguirre a P. Uhalde; 28 reses de H. Hovinchet a E. y B. Pereyra, a 27 c|u; 15 piezas de C. Proenza a F. Abreu a 30.25 c|u. Total 18.678.10.

La aftosa en Inglaterra

Ha estallado una epidemia de fiebre aftosa en Alkham, cerca de Dovers. Por este motivo todo el movimiento de haciendas ha sido prohibido en una zona de quince millas.

De Londres han hecho saber que el Departamento de Agricultura declaró la existencia de fiebre aftosa en Sheffield, habiéndose adoptado las medidas de práctica para combatir la epizootia.

Ganaderos contra frigoríficos

Un proceso en N. América

De Washington hacen saber que Mr. Miller, presidente de la asociación de ganaderos de Pannhandle, anunció que los socios de doce asociaciones de ganaderos del Oeste se dirigieron por intermedio de Mr. Mac Adoo ex secretario de la Tesorería, al presidente Wilson, solicitando que anule la transacción que el procurador general Mr. Palmer, arreglo en el proceso que el gobierno inició contra los frigoríficos.

Dicen que el arreglo proyectado no hace ninguna concesión a los criadores, quienes se quejan especialmente del contralor que los frigoríficos ejercen sobre el mercado de ganado, en detrimento de los intereses de los productores.

Compañía Liebig's

Reanudación de faenas

Después de varios meses de interrupción de faenas en las usinas establecida en Colón (Entre Ríos), la Compañía Liebig's ha dispuesto reanudarlas en los primeros días de Enero próximo, contando, al efecto, con un stock importante de ganado para beneficiar. Acaban de volver a la dirección de dicha compañía en Entre Ríos, los gerentes que, llamados últimamente a Londres, han realizado una jira por los mercados y las principales cabañas de Escocia, donde realizaron importantes adquisiciones de campeones de diversas razas, en los torneos de la Gran Bretaña, y destinados a los establecimientos que la referida compañía posee en nuestro país. Entre los reproductores serán traídos algunos de la raza Susser, no muy difundida aún en la República Argentina, para hacer ensayos de alimentación en la zona norte de Corrientes, campos inferiores de Misiones y luego en el Paraguay, en vista de sus excepcionales condiciones para adaptarse a medio ambiente diametralmente opuestos. Tipo intermedio entre el Shorthorn y el Devon, el Sussex sirve únicamente para el consumo, y provee carnes de altas cualidades.

De las impresiones reunidas en la Gran Bretaña, se deduce que la demanda de carne seguirá siendo considerable, porque las poblaciones se acostumbraron al consumo general durante la guerra. La exportación de la carne argentina, en las proporciones actuales, se sostendrá. El aumento dependerá de la manera de manufacturarla, consultando los gustos de los distintos mercados en el viejo continente. Mientras todo hace prever que la exportación de carnes conservadas disminuirá, la de frigoríficos se intensificará desde el doble punto de vista del precio y de la cantidad.

El precio de la carne

Una información de Chicago dice que Mr. Norine, jefe de la estadística de la asociación de ganaderos, dice en el informe anual que acaba de publicar en el presente año, que hubo una disminución de un millón de cabezas de ganado, y que debido a esta disminución la carne se venderá a precios elevados, a lo menos durante los próximos siete años.

Agrega que son demasiado optimistas las informaciones que el departamento de agricultura publica sobre el ganado que existe en los Estados Unidos.

Asociación Rural del Uruguay

La Exposicion de Febrero

Por considerarlo de interés público, la parte relativa a la sección caninos, felinos, conejos y caprinos, de la exposición que inaugurará en Febrero próximo la Asociación Rural del Uruguay.

He aquí los artículos pertinentes:

Artículo 25. Serán admitidos a exposición y premio, los ejemplares que se presenten de felinos, caninos, conejos y caprinos, de razas y variedades perfectamente definidas.

Art. 26. Los ejemplares se presentarán individualmente, es decir, machos y hembras, por separado.

Art. 27. Se constituirán tantas categorías como razas o variedades se presenten.

Art. 28. Se otorgará en cada categoría: Primer premio, medalla y diploma; segundo premio, medalla y diploma; tercer premio, diploma. En cada categoría se darán estos premios para los ejemplares machos y se repetirán para los ejemplares hembras.

En la sección lanares de esta exposición se han inscripto numerosos lotes. Ayer se anotaron tres grupos de 10, dos de ovejas y uno de carneros Lincoln, procedentes de la cabaña "El Tesón", de los señores Francisco y Juan Magnano, que poseen los mencionados señores en la Estación Francisco Magnano, F. C. La Plata Meridiano V en la Argentina.

Sociedad Rural de Bagé

Oportunamente anunciamos que la Sociedad Rural de Bagé se había dirigido a la Asociación Rural del Uruguay invitándola al acto inaugural de la exposición celebrada últimamente en esa localidad.

La Asociación Rural se hizo representar en ese acto y donó además una medalla de oro que debía ser adjudicada por la Sociedad Rural mencionada en la forma que lo creyera conveniente, pero dentro de las categorías de animales de pedigrée que figuraban en el respectivo programa. Comunicaciones recibidas últimamente hacen saber que el mencionado premio ha sido adjudicado a la vaca Shorthorn "Ceres", de propiedad de la señora viuda e hijos del doctor Gervacio, cabañero de ese punto. La Asociación Rural ha hecho grabar la medalla, que será enviada a los ganadores.

Un toro en 12.000 pesos

Lo adquiere el doctor Muró

La estancia y cabaña El Eucaliptus, situada en el departamento de Durazno, acaba de realizar una operación comercial importante.

Consiste esa operación, en la venta de un lote de vacas puras de pedigrée que alcanzó la oferta a 300 $ oro la pieza, y un toro padre de cabaña, por el que obtuvo la suma de 12.000 pesos oro.

Fué adquirente de estos productos el doctor Julio Muró.

El decano de la E. de Veterinaria

Guarda cama desde ayer, ligeramente enfermo, el doctor Dionisio Mendy, decano de la Escuela de Veterinaria.

Hacemos votos por el restablecimiento del distinguido profesional.

Federación Rural

Reunion del Consejo

Esta tarde, como de costumbre, se reunirá el Consejo de la Federación Rural, para tratar los asuntos indicados en la orden del día y otros que se pongan a estudio, en la sesión.

Con ese motivo se cita a los señores don Alejandro Victorica, doctor Juan A. Cachón, doctor Luis A. de Herrera, ingeniero Juan José de Arteaga, ingeniero Miguel Carriquiry, Pedro J. Etchemendy, Vicente F. Costa, doctor José Irureta Goyena, doctor Pedro Manini Ríos, ingeniero Carlos A. Arocena, doctor Eugenio J. Lagarmilla, doctor Daniel Castellanos, Nicolás Inciarte, Francisco Haedo Suárez, Manuel Flores, Liborio Irisarri, Serafín J. Milans, doctor Carlos M.a Urioste, doctor Bernardo Riet Correa, Alfredo Pintos Viana, Roberto Stirling, Rodolfo Ponce de León, Bernardo Rospide, Melitón E. Terra y Antonio J. Mattos, para la reunión que tendrá lugar hoy miércoles 31 del corriente a las 5 y 30 p. m. en el local social, calle Ituzaingó 1389.—Los secretarios.

Exposición de Fruticultura y Horticultura de Colón

Nos hace saber la secretaría de la comisión organizadora de dicho torneo, que desde el sábado 3 a las 2 de la tarde se empezarán a recibir los productos a exponerse en el local de la Sociedad Cosmopolita Liberal de Socorros Mutuos.

Nos comunica también que se espera que inaugurará el acto el ministro de industrias, doctor don Luis C. Caviglia, que asistirá en representación del Consejo Nacional de Administración.

TABLADA

Transacciones de ayer

SITUACION DEL MERCADO

[illegible]

	Cabezas
Frigorífico Swift	887
Id Uruguayo	279
Id Artigas	499
P. Ferrés y Cía.	61
P. Denis y Cía.	232
Bertoni Hnos.	1
Abasto	680
Interior	196
Servicio particular	3
Retiradas con pase	132
Total	2986

Para hoy son esperados 152 wagones de ganado vacuno.

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

[illegible]

"Pupp", Sayago y Gaso, Consignatarios.

Ferias a realizar

A. Rural de Durazno

La Comisión Directiva de la Sociedad Rural de Durazno, continua preparando la gran feria nacional de ganadería que inaugurará el día 4 de Enero en su acreditado local de aquella ciudad.

A pesar de que la inauguración de este torneo se celebrará el día citado, las ventas recién comenzarán en la tarde del día 5, pues esa institución ha resuelto facilitar a los interesados que deseen concurrir a él, su venida a las clásicas carreras internacionales del próximo 4 de Enero, de manera que tomando en Central el ferrocarril que parte el 5 a las 6 de la mañana puedan llegar a Durazno con tiempo suficiente como para poder presenciar las operaciones desde su iniciación.

Esta medida de aquella entidad de fomento, ha sido recibida con general beneplácito en nuestra esfera rural.

Entre las inscripciones recientemente recibidas en el registro de la Sociedad organizadora de la fiesta pecuaria que nos ocupa, figuran las siguientes de gran importancia por su calidad y procedencia:

Carlos Saavedra (Dpto. de Flores). 300 novillos especiales; José Ancho, 6 soberbios borregos Lincoln de galpón, procedentes de su cabaña "Santa Amelia", de Estación Chamizo.

Estos altos ejemplares, consignados al martillo de la firma Victorica y Muiños, se venderán en la tarde del día 5 de Enero, existiendo desde ya por ellos, varios interesados.

LOCAL BRITANICO

El martillero Juan F. Madrid, organizador de los remate-ferias en el local "Británico", ubicado en San Salvador, departamento de Soriano, continúa preparando el torneo que ofrecerá el próximo 10 de Enero, habiendo ya recibido muy importantes consignaciones de acreditados establecimientos de dicha zona, siendo todo el ganado de alta corriente de sangre.

Son comitentes hasta la fecha los siguientes establecimientos:

La Concordia, Martín Chico, Cerros de San Juan, Las Conchillas, Vasta Villa, Santa Ana, San Gregorio, Santa Filomena, La Palma, El Laurel, El Caburé, Los Tres Eucaliptos, El Suspiro, Las tres Marías, Santa Magdalena, La Paloma, La Nueva y los señores: Suc. Bengoa, Martín Laco, Juan Jauregnizabar, Madrid y Oroná y Baldomero Pérez.

EN TALES DE ARAPEY

Bajo el martillo del señor Juan José Cuenca, se celebrará el día 4 de Enero, la feria del local "Nobre y Migliaro", de Talas de Arapy, departamento del Salto.

Las inscripciones que forman la oferta de dicho torneo son las siguientes:

150 novillos mestizos de 2 y 3 años.
100 id id de 3 años.
200 id id de 2, 3 y 4 años.
100 novillos Hereford de 2 años.
150 id id de 2 años.
150 reses de cría Hereford.
160 id id Hereford y Durham.
20 id id id.
250 capones cruzas.
400 ovejas cruza.
Se esperan nuevas inscripciones.

LOCAL SAN PEDRO

El día 11 de Enero del año próximo se llevará a efecto, el torneo ganadero del local "San Pedro", ubicado en Soriano, bajo la bandera del martillero E. F. Ruiz López.

Con tal motivo se cuenta hasta ahora con las siguientes inscripciones de haciendas de buena clase y raza:

José Luis Rivas, 50 novillos Hereford de 1 año, 60 vacunos de cría Durham especiales y 200 capones de 2 quentes; Lorenzo M. Rivas, 100 piezas de ganado de cría gran sangre; Gulertini y Páez, 100 piezas ganado de cría muy buen estado especiales; Tomás Echenique, 50 novillos mestizos de 3 años muy buen estado; Fermín Lazardo, 50 novillos Hereford de 2 y 1|2 años, 25 vacas cruza mel o riginder; Echenique Hnos., 50 novillos cruza de 2 a 2 y 1|2 años; Julio Goñi, 50 novillos Hereford mochados de 2 años gran sangre; Saturno Suárez, 15 novillos de 1 y 1|2 años, 1 buey; Pedro Schwegler, 15 vaquillonas Durham especiales, procedentes de la estancia de don T. D. Bruce, 1 lote ganado de cría; Madrid y Blanco, 50 piezas ganado de cría Durham gran sangre y servidas nuevamente; Isidora G. de Echenique, 100 novillos cruza, 100 piezas ganado de cría.

De la Argentina

Labor de la Asociación N. de Lechería

Los próximos congresos

Bajo la presidencia del doctor José T. Sojo, se reunió en Buenos Aires el comité ejecutivo de la Asociación Nacional de Lechería para considerar diversos asuntos de interés para la institución. Al mismo tiempo, se fijaron las proposiciones que serán llevadas al primer Congreso Panamericano de Lechería que se realizará próximamente en Estados Unidos, y al Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa, que se verificará en Buenos Aires.

Al primero de los congresos no se habrá concurrido como delegado el embajador argentino en Washington doctor Tomás L. Beston.

Asimismo, se resolvió enviar a la división de lechería del Ministerio de Agricultura de Norte América la organización del congreso mencionado y la exposición que se efectuará simultáneamente.

En cuanto al Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa, se convino inaugurarlo el 6 de setiembre próximo, durante la Exposición Internacional de Ganadería. Se designó a los doctores José Costo y Víctor Even delegados de la Comisión organizadora en Italia y Francia, respectivamente, para constituir los comités nacionales de participación al congreso de setiembre. Por lo que se refiere a los demás países, se resolvió dirigirse a las asociaciones nacionales de lechería para que los organicen.

Se dispuso igualmente solicitar del Ministerio de Agricultura se invite a los gobiernos de los países siguientes a tomar parte en el congreso y hacerse representar:

Francia, Bélgica, Italia Alemania, Holanda, Inglaterra, España, Estados Unidos, Uruguay, Brasil, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia, Venezuela, Japón, Rumania y Suiza.

En cuanto a la intervención de los países sudamericanos a este congreso se resolvió que sigan en actuando los que concurrieron al Congreso Sudamericano de Lechería.

En la próxima reunión, el comité estudiará varias cuestiones relacionadas con la "Bolsa de productos de lechería".

ESTUDIO DE LA TOPOGRAFIA GANADERA

El Ministerio de Agricultura de la Argentina ha resuelto comisionar al doctor Mario E. Rébora, subinspector veterinario del frigorífico Swift, para que continúe en la región patagónica el estudio sobre topografía ganadera, e investigue con carácter de inspector veterinario el funcionamiento de los establecimientos frigoríficos de San Julián, Santa Cruz, Río Gallegos y Río Grande.

El técnico antes nombrado ha dado ya varias conferencias sobre topografía ganadera del país en la Facultad de Ciencias Económicas.

APLICACION DE SUEROS CONTRA LA "TRISTEZA"

El señor Emilio Meyer Pellegrini ha ofrecido al Ministerio de Agricultura del vecino país su cabaña para que se realicen ensayos y estudios de aplicación de sueros inmunizantes contra la "tristeza". Dichos ensayos y estudios los hará la dirección de laboratorios e investigaciones agrícola-ganadera conjuntamente con la sección de policía sanitaria animal.

El referido Ministerio de Agricultura, al aceptar el ofrecimiento, ha establecido que la mortandad de animales sometidos a ensayo correrá por cuenta del señor Meyer Pellegrini.

La dirección general de ganadería, por la sección policía sanitaria animal, fiscalizará las aplicaciones inmunizantes y adoptará los recaudos necesarios que impidan la difusión de la garrapata en zona limpia.

El laboratorio de bacteriología y la sección policía sanitaria animal, establecerán el plan a seguir en los estudios y ensayos de aplicación, ya sea en un plan central o varios parciales, y los elevarán simultáneamente por duplicado a las direcciones de que dependen.

IMPORTACION DE GANADOS DE "PEDIGREE"

En el año que termina y hasta el 5 del corriente, han sido importados de Inglaterra a la Argentina 905 reproductores bovinos, cifra que por razas se descompone así:

Shorthorn 775, Hereford 71, Polled Angus 62, Jersey 11, Sussex 17, Red Lincoln 11, Holstein Frisian 6, Galloway 3, Guarnsey 2, Devon 2, Red Polled 1 y West Highland 1.

Procedentes de Francia se internaron 21 toros Normandos, y de Estados Unidos 28 Shorthorn y 20 Hereford.

Las importaciones de ovinos de "pedigree" en el año 1919, procedentes de Inglaterra, fueron de: 1.660 carneros Lincoln, 35 ovejas, 298 carneros Romney Marsh, y 68 ovejas, 38 carneros Hampshire Down, y 1 oveja; 20 carneros Shropshire Down, 6 carneros Oxford Shire Down, 7 1 carnero Dorset.

Procedentes de Estados Unidos fueron importados 2 carneros Karakul y 2 Rambouillet.

En el lazareto cuarentenario existen en observación 75 bovinos, 39 lanares y 54 porcinos.

Transacciones Rurales

El señor Juan José Eldusyen, vendió a los señores Carlos y Juan Etcheverry, 210 novillos de dos años a pesos 46 c|u.

En el remate judicial de un pequeño lote de ganados que efectuó el sábado el señor Antonio R. Braga, en San Francisco se pagaron por bueyes pesos 80 c|u y por ganado de cría pesos 35 y 47 la pieza.

El hacendado de Río Negro, señor con. sierta en ganados, señor Pedro C. Marán, la cantidad de 115 novillos Hereford especiales, al precio de 100 pesos c|u, puestos en el campo de su establecimiento. Los Pafaiños, cuyos novillos fueron adquiridos para ser destinados al frigorífico Swift de Montevideo.

Según se nos informa, el peso medio de los novillos alcanzó a 750 kilos en la tablada de Montevideo.

Los conocidos hacendados de Río Negro, señores Francisco y Alfonso Requiterena, han adquirido en la exposición argentina de Palermo, 6 carneros Romney Marsh, importados de las mejores cabañas de Inglaterra.

La industria molinera en la Argentina

1919 - 1920

Computadas las cantidades cargadas el sábado último, la exportación argentina de harina de trigo en este año alcanza a 270.000 toneladas. Esta cantidad es la mayor que hasta la fecha marca la estadística argentina en un solo año.

En 1918 fueron embarcadas 130.000 toneladas de harina, en casi totalidad para puertos brasileños, mientras que en este año la exportación ha sido dirigida, además, a Italia, Francia, Bélgica, Holanda e Inglaterra, entre otras naciones.

Si se juzga por las informaciones recogidas en los círculos vinculados con la industria molinera argentina, esta tiene amplio campo para desarrollarse aún más en 1920. En efecto, se sabe que casi la totalidad de los países que hoy nos compran harina continuarán adquiriéndola en ésta, en cantidades mayores. Ya se han formalizado en ese sentido importantes contratos.

Además se sabe que el Brasil necesitará más harina en el año próximo y que Alemania tratará de adquirir todo lo que le sea posible, con preferencia al trigo.

La molinería argentina, diseminada en diversos puntos de la república, se encuentra hoy en excelentes condiciones para atender el aumento de la demanda exterior, después de dejar ampliamente satisfecho el consumo.

Notas ganaderas

El empleo de sarnifugos

La existencia de gran número de marcas de sarnífugos para ovinos, que no dan en la práctica los resultados que indican sus fabricantes o vendedores — no destruyen la sarna, perjudican la lana y la piel; y, hasta los hay, que matan por reabsorción medicamentosa — hace menester que nuestros estancieros tomen sus precauciones para evitar tan graves consecuencias al caer en el uso de esos titulados específicos. Para esto es prudente en todos los casos que se haya tomado la resolución de bañar con determinado sarnífugo, conseguir muestras del producto, con el objeto de efectuar baños previos, a fin de descubrir sus bondades. Tales pruebas bastan, haciéndolas en tres lanares sarnosos, en distinto período de evolución, desprovistos o no de lana, según se proyecte bañar los demás del establecimiento.

La elección de los lanares para esas experiencias, conviene que recaiga en animales que no hayan sufrido baños curativos anteriores; deben tener una sarna franca, para que así se puedan apreciar con precisión, los efectos del específico que se ensaya. Un atento exámen, de uno o más mechoncitos de lana, arrancados de la zona periférica de las costras, tiene que revelarnos a simple vista, la presencia de los parásitos de la sarna. Estos son unos pequeños arácnidos, que parecen unas vejiguitas de color blanco reluciente, con un puntito rojo, que andan solos o apareados; muy movibles al calor de nuestras manos, y, que se encuentran con mayor abundancia, cerca de la raíz de la lana. En el sol se les ve con más facilidad y aplastados entre las dos uñas de nuestros pulgares revientan haciendo un ruido característico, suficiente para percibirlo a una distancia de cuatro o cinco centímetros del oído.

Llenada esta formalidad para tener la absoluta seguridad de que los animales elejidos padecen de sarna viva, o simplemente, después de haberlos apartado por los signos empíricos, diremos así, se procederá a bañarlos en un baño de unos mil litros de capacidad, para usarlo a los seiscientos, más o menos, construídos de madera o cemento armado, en forma de batea alta. El baño deberá ser preparado en la justa proporción aconsejada en los prospectos respectivos, y durante esta prueba, los lanares serán mantenidos de pie, nadando y sumerjidos en el mismo, hasta el tercio superior del cuello, el tiempo, (reloj en mano), que se emplee en el baño general. Si éste es el aconsejado por el fabricante o el vendedor, mejor será. A los tres días después del baño, se examinarán los ovejunos prolijamente, y si el sarnífugo es bueno, no se encontrará sobre ellos ácaros vivos; las costras se hallarán secas y se pulverizarán con facilidad, a ser raspadas con nuestras uñas. Otro signo de bondad que hay que tener especialmente en cuenta es que los animales de referencia no deberán rascarse en ninguna forma, a partir del segundo día del baño.

Los sarnífugos que contienen arsenicales, producen debajo de las costras una llaga amoratada, que solo debe ofender la epidermis. Si se quiere completar la experiencia, se tendrá que darles a los mismos un segundo baño, dentro del término aconsejado, que es, por lo general, de ocho o doce días, después del primero. En rigor, no conceptúo esta prueba imprescindiblemente necesaria, puesto que si se han llenado en la primera las condiciones de eficacia antes enumeradas, y, además, no se ha perjudicado la lana, en sus efectos tintóreos, resistencia y elasticidad — lo que se puede valorar, "grosso modo", llevando unos mechones, y aplicando los sentidos del tacto y vista — es presumible que un segundo, solo confirmaría estos hechos.

Dr. JORGE REIBEL.

Instituto N. Físico Climatológico

SECCION SERVICIO PLUVIO TELEGRAFICO DIARIO

Según los informes comunicados por los observadores departamentales del servicio pluviométrico nacional al Observatorio Central del Instituto Nacional Físico Climatológico del Prado, Montevideo, durante las últimas 48 horas se registraron las siguientes cantidades de lluvia.

Montevideo — Observatorio Central (Prado), mm. 15; Buceo, Polígono de tiro, mm. 18; Barra de Santa Lucía, mm. 9.

Cerro Largo — Sección 2.a urbana, mm. 2 en 1 hora; sección 3.a urbana, mm. 11 en 2 horas; sección 7.a, mm. 5 en 1 hora; Intendencia, mm. 2 en 1 hora; demás, nada; Artigas, 6.a sección, 56 en 2 horas; demás, nada.

Artigas—Sección 6.a. 56 en 2 horas; demás, mal.

Rocha—Sección 6.a. 15 en 3 horas; sección 4.a, mm. 38 en 2 horas; sección 5.a, mm. 2 en 5 horas; sección 8.a, mm. 25 en 4 horas; demás nada.

Durazno.—Sección 9.a 11 en 2 h.; Sección 10, 1.a, mal demás nada.

Treinta y Tres.—Intendencia mm. 6 en 1 h.; Sección 1.a mm. 8 en 1 h. Sección 2.a mm. 16 en 3 h.; Sección 5.a mm. 14 en 2 h. demás nada.

Puerto Gómez.—Mm. 19 en 3 h.

No llovió en los departamentos de Salto, Colonia, Paysandú, Rivera, Soriano, Maldonado y Flores.

Faltan los datos de los demás departamentos.

Montevideo, Diciembre 30 de 1919.—Luis Morandi, Director.

En el Paraguay

El impuesto al ganado vacuno

Del informe de la comisión de presupuesto, pasado últimamente a la cámara de diputados del Paraguay, tomamos los siguientes datos relacionados con el impuesto al ganado vacuno, actualmente en discusión en el senado:

Art. 12. Todos los impuestos fiscales vigentes sobre el ganado vacuno y cueros, por exportación de cueros, faenamiento, venta a los saladeros y frigoríficos, quedan refundidos en los impuestos establecidos en esta ley.

Art. 13. El ganado vacuno queda sujeto a un impuesto de setenta pesos de curso legal que se hará efectivo en la forma siguiente:

1.o Al efectuarse la primera transferencia de cualquier ganado vacuno macho, mayor de dos años, el vendedor o trasmisor pagará el impuesto de pesos 60 de curso legal por cada animal transferido.

2.o Al efectuarse el faenamiento o la exportación de cualquier ganado vacuno por el que no se hubiese pagado el impuesto de transferencia a que se refiere el inciso anterior, el dueño, faenador o exportador del ganado, pagará el impuesto de pesos 60 de curso legal por cada animal faenado o exportado. Por el ganado hembra, chico o grande, se pagará diez pesos oro sellado, en caso de exportación.

Art. 14. De los impuestos existentes para la exportación de cueros vacunos, queda subsistente el de un peso oro sellado cobrado en bonos.

Art. 15. El impuesto al ganado establecido en el artículo 13 de esta ley se pagará contra una boleta o bono que será emitido conforme a la reglamentación de esta ley, y este bono servirá para obtener el permiso de exportación o el permiso de faenamiento en general y para comprobar el pago de impuesto en las transferencias sucesivas.

Art. 16. Ningún certificado de venta o transmisión gratuita será visado por las autoridades nacionales o municipales sin tener a la vista el comprobante de pago del impuesto.

Para los hombres de campo

Un procedimiento facil para conservar la carne

Es en el campo, algunas veces, una dificultad aprovisionarse de carne fresca, e interesa conocer un procedimiento sumamente fácil para conservarla. Consiste en depositar la carne colgada en un armario pequeño o espacio susceptible de cerrarse, donde se quema una mecha de azufre para que los vapores sulfurosos impidan cualquier alteración.

Un industrial francés asegura que la carne así conservada no tiene mal gusto, y que es absolutamente inofensiva, según ha podido comprobar por sí mismo, y por su familia repetidas veces.

Fácil sería repetir esta práctica de procedimiento, que no puede ser más sencilla ni más económica, haciéndolo con una pequeña cantidad de carne.

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 30

2314 RESES VENDIDAS

68 bueyes, 2232 novillos, 343 vacas, 171 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Silverio García— De Canelones: 2 bueyes, 2 vacas, 26 terneros remitidos por P. Rodríguez y vendidos a [illegible] k. b. y v., 0115 y 012 k. t., para interior. De Montevideo: 7 vacas remitidas por V. Pérez y vendidas para abasto.

Supparo, Quintela y C.a— De Tacuarembó: 50 novillos remitidos por Supparo, Quintela y vendidos a $ 0127 y 014 k., para frigorífico e interior. De Montevideo: 2 vacas remitidas por E. González y vendidas para abasto. De Tacuarembó: 140 vacas remitidas por Supparo Quintela y Cía. y vendidas a $ 010 y 0125 k. para abasto e interior.

Lizardo R. González— De Durazno: 49 novillos remitidos por R. Núñez y vendidos a $ 0138 k. para abasto. De Flores: 3 bueyes remitidos por Bosch del Marco y Berot y vendidos s/p. para interior. De Durazno: 34 vacas, 7 terneros remitidos por V. Rodríguez y vendidos a $ 012 y 0125 k. v., 0165 k. t., para abasto.

Alfredo O. Guichón— De Treinta y Tres: 2 bueyes, 2 novillos, 3 vacas remitidos por C. G. Méndez y vendidos a $ 0134 k. b. y n., 012 k. v., para abasto. De Tacuarembó: 2 bueyes, 49 novillos remitidos por F. Camacho y vendidos a $ 0135 k. b. y 015 k. n. para frigorífico.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa— De Durazno: 78 novillos remitidos por Capriza Hnos. y vendidos a $ 0147 k. para frigorífico. De Montevideo: 1 ternero remitido por P. Mones y vendido a $ 0125 k. para abasto pesó 310 kilos. De Montevideo: 1 ternero remitido por Victorica y Muiños y vendido a $ 0115 k. para saladero.

Sosa, Arrosa y Martínez Bresque— De Paysandú: 216 novillos remitidos por S. M. y Bresque y vendidos a p/r. para frigorífico. De Soriano: 1 novillo remitido por P. Arrieta y vendido a $ 015 k. para frigorífico.

Silvestre García— De Canelones: 11 vacas, 26 terneros remitidos por G. García y vendidos a $ 010 k. v., y t. para interior.

Fernández y Morales— De Tacuarembó: 120 novillos remitidos por A. Leites y vendidos a $ 0141 k. para abasto.

Ríos, Grajales y Giordano— De Montevideo: 3 terneros remitidos por P. Lepardo y vendidos para abasto. De Florida: 3 vacas remitidas por J. Pánez y vendidas a $ 0115 k. para abasto. De Montevideo: 2 bueyes remitidos por P. Figuerido y vendidos a $ 0125 k. para saladero. De Durazno: 61 novillos remitidos por Z. Laborde y vendidos a $ 0137 k. para frigorífico. De Soriano: 1 buey remitido por B. Morales y vendido a $ 0115 k. para abasto.

Enrique Saravia— De Florida: 1 bueyes, remitidos por G. y Caravia y vendidos a $ 011 y 0135 k. y 40 bueyes a $ 011 y 0135 k. para abasto y frigorífico. De Soriano: 1 novillo remitido por Amondarain Hnos. y vendidos a $ 0120 para servicio particular.

Arbiza y Cerviño Saude— De Durazno: 152 novillos remitidos por R. Gambeta y vendidos a $ 0152 k. para frigorífico. De Montevideo: 1 buey remitido por J. Carrado y vendido a $ 0141 k. para frigorífico.

Amespil y Cuadra— De Durazno: 354 novillos, 5 vacas remitidos por R. Faubas y vendidos a $ 0137 k. n., 012 k. v., para abasto. De Durazno: 40 novillos remitidos por J. Amespil y vendidos a $ 0137 k. para abasto e interior.

Vda. de Apesteguy, Palau y Freyre— De Paysandú: 38 novillos, 22 vacas remitidos por J. Martino y vendidos a $ 0142 k. n., 0128 k. v., para abasto e interior. De Tacuarembó: 28 novillos remitidos por J. Clariget y vendidos a $ 0147 k. para frigorífico. De Paysandú: 8 novillos, 31 vacas remitidos por J. Elhordoy y vendidos a $ 012 y 0141 k. n., 0115 k. v., para abasto.

Juan Arrosa— De Rocha: 80 novillos remitidos por Rubio Hnos. y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

Juan R. Pereyra— De Tacuarembó: 162 novillos remitidos por S. L. Helguera y vendidos a $ 015 k. para frigorífico y servicio particular.

Olano Hnos.— De Rocha: 32 terneros remitidos por F. Olano y vendidos a $ 015 y 0125 k. para frigorífico e interior.

Pereyra y Andriguetti— De Canelones: 24 terneros remitidos por J. Caravallo y vendidos a $ 0127 k. para abasto.

C. Mendive— De Salto: 177 novillos remitidos por C. Mendive y vendidos para frigorífico.

Juan B. Bidart— De Soriano: 16 vacas remitidas por H. Etchenique y vendidos a $ 0138 k. para abasto.

José Lizarazú— De Tacuarembó: 18 novillos remitidos por N. Acosta y vendido a $ 0148 k. para frigorífico.

López y Fernández— De Montevideo: 1 vaca remitida por P. Cardozo y vendida a $ 010 k. para abasto.

A Comisión— De Paysandú: 116 novillos remitidos por el Frigorífico Artigas destinados al mismo establecimiento. De Artigas: 385 novillos remitidos por J. Ruffinelli y vendidos para frigorífico.

Exposiciones, Concursos y Ferias

DICIEMBRE

31—Departamento Salto, Carumbé, Estancia La Unión.

31—Departamento Salto, Estación Itapebí, Local Telechea.

ENERO

3—Departamento Salto, Talas de Arapey, Local Nobre y Migliarino.

4—Departamento Salto, Zanja Honda de Itapebí, Local Bidart.

5—Departamento Salto, Estación Guichón (F. C. M.).

5—Departamento Salto, Itapebí, Local Curbelo.

6—Departamento Salto, en el Aguila, Local Ubiria.

8—Departamento Mercedes, Local Santa Catalina.

10—Departamento de Río Negro, Estación Menafra (F. C. M.).

10—Departamento Mercedes, por Asociación Rural.

10—Departamento Soriano, San Salvador, Local Británico.

11—Departamento Soriano, Bizcocho, Local San Pedro.

11—Departamento Salto.

11—Departamento Soriano.

11—Departamento Artigas, Palma Sola, Local Fco. Mallo.

15—En Parada Herrería, San Antonio.

17—Departamento Soriano, Local de la Asociación Rural.

18—Departamento Soriano, Santa Rosa del Cuareim.

20—Departamento Soriano, Estación Ibirocay, Local Pintos.

20—Departamento Soriano, Constitución, Local Pío Hernández.

23—Departamento Soriano, Paso del Potrero, Arerunguá.

24—Departamento Mercedes, Local Bequeló.

30—Departamento Mercedes, Puntas de Cañas, Local Cabral.

FEBRERO

7—Departamento Soriano, Asociación Rural de Beneficio, "Casa de los Rurales".

Marzo

28. Exposición Regional Agro-Pecuaria y de Industrias.—Pan de Azúcar.

Abril

19. Exposición Regional Agro-Pecuaria y de Industrias.—Migues.

Mayo

2. Exposición Regional Agro-Pecuaria y de Industrias.—Pueblo Solís.

Calendario agrícola

DICIEMBRE

Agricultura — Sigue la siembra del maíz, pues en muchos casos siendo tardías, dan mejor resultado que las tempranas, estando expuestas a heladas.

Principia en casi toda la República la cosecha de trigo, cebada, lino, alpiste, etc.

Es bueno y sumamente ventajoso para los labradores empezar la siega cuando el trigo está aún algo verdoso, pues esperando su completa madurez, no sólo se disminuye el rinde por la cantidad que se desgrana en las diferentes operaciones sino que también puede perderse casi por completo por alguna tormenta o un ventarrón.

Además, debe tenerse presente que un trigo cortado en completa madurez (madurez muerta), es menos pesado y jamás tan harinoso como los trigos cosechados al punto (madurez verde); pero en cambio dan mucho efecto, y como los compradores de cereales (no todos, pero algunos) conocen por los granos el estado en que efectuóse la cosecha, de ahí que los molineros, sobre todo, paguen mejor precio que por los cosechados en estado de madurez que verdean al punto, lo que se conoce fácilmente observando el ombligo del grano.

Pero como para obtener buena simiente es preciso una buena maduración de los granos, elegiremos en el trigal un retazo del más hermoso y le dejaremos completar su madurez calculando su extensión según la mayor o menor cantidad de semilla que deseamos obtener.

La cebada se la deja madurar algo más que el trigo, y se corta cuando la espiga mira hacia el suelo.

La recolección de los cereales debe hacerse con toda la celeridad posible y el emparvado con sumo cuidado, sobre todo cuando deben permanecer en ella mucho tiempo, conservándose en éstas, cuando están bien hechas, mejor que en los graneros.

Prepárense el granero y las bolsas necesarias.

Continúa la recolección de los forrajes de todas clases, esto es, la henificación, siega y emparvado de los alfalfares, y en algunos casos se procede al enfardado según las circunstancias.

Cosecharemos las papas que se hayan plantado en Agosto, y las pondremos en parajes secos y bien ventilados para que se conserven.

Si se necesitasen forrajes verdes, se rastrearán enérgicamente los rastrojos del trigo, sembrándolos con nabos de otoño después de labrarlos convenientemente, cuyo producto lo emplearemos en Abril y Mayo para cebar cerdos; así la carne y tocino adquieren un sabor muy agradable.

Horticultura — Continúanse los riegos, las apocaduras y carpidas.

En esta época, el buen horticultor sembrará poco y frecuentemente, obteniendo así raíces y verduras frescas y buenas.

En almácigos, apio y lechugas; en los canteros, escorzonera, espinacas y zanahorias, como también porotos, zapallos, sandías, melones y pepinos.

Repetiremos la siembra de las arvejas, haba y escarola para el otoño.

Coséchese en este mes la cebolla de cabeza, que se enristra y se tiende al sol para que se seque bien, y luego se guarda en lugares secos y bien ventilados.

Efectuaremos los almácigos de la col de Saboya, del colinabo y coliflor.

Arboricultura — Si los frutales se cargaron mucho con frutas, se les colocan sostenes para que no se rompan las ramas.

Se continúa el injerto de canutillo y escudete, podándose los patrones injertados en los meses anteriores para que se desarrollen las yemas del injerto, cortando las ligaduras, si es necesario.

Trátese de destruir los insectos dañinos que pululan en estemes, siendo el más a propósito para la destrucción del bicho de cesto.

Viticultura—En la viña se despuntan los gajos fructíferos, dejándoles dos o tres hojas sobre los racimos.

En este mes ya se puede apreciar la mayor o menor abundancia del producto de una viña, exigiendo tan sólo el cuidado indispensable para su buena manutención.

Silvicultura—Se continúa la binazón y escarda de los sembrados y viveros.

Concluye la descortización del roble y tilos, continuando la carbonización.

Se recorren las plantaciones para destruir los insectos y recoger las semillas que en este mes maduran.

Arrendamiento en Soriano

Se arrienda una fracción de campo de ganadería, especial para invernada, compuesto de un área de 4.253 hectáreas ubicado sobre el arroyo "Agraciada" a 20 kilómetros de Nueva Palmira. Por informes: Colonia número 945, de 3 a 5.

3688 h.n.o.

COMERCIO E INDUSTRIAS

BOLSA -- BANCOS - NAVEGACION -- IMPORTACION Y EXPORTACION

Telegramas comerciales

(Servicio de la Agencia Havas)

BOLSA DE BUENOS AIRES

Diciembre 30.

Cédulas Argentinas Ley $172.91.50
Id id id 9155.1.a serie.fin mes.91.90
Id id id 9155, 2.a, 4.a y 5.a, s/c.
Id id id 9155, 3.a, 90.70.
Id id id 6.a, 88.
Id L. 91.20.
Province of Buenos Aires, 41.
Emp. Obras Públicas 1911, 60.
Pavimentación Semestral, 71.80.
Crédito 1909, Febrero 20, 66.50.
Certificados Municipales, 96.
Deuda 6 o o, 1.a serie, fin mes, 76.
Id id id 2.a y 3.a, id. id. 76.
Droguería La Estrella (ord. P.) 150.
Sansinena, fin mes, 151.50.
Astra, fin mes, 68.50.
La Tandilera, fin mes, 233.
San Nicolás, 20.10.
Banco Hogar Argentino, 163.

CEREALES

Mercado de Buenos Aires

PRECIOS PARA LA EXPORTACION

BUENOS AIRES, 30 — Los precios de los cereales para la exportación son los siguientes:

Trigo barleta a $ 13.50; para pan a 13.00; en Bahía Blanca a 12.50; avena a $ 6.70; lino a $ 21.00; maíz amarillo a $ 6.35.

MERCADO A TERMINO

Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo disponible a $ 13.20; para Diciembre a 13.20; para Enero y Febrero a 13.20; para Marzo a 13.45.

Maíz disponible para Diciembre y Enero a $ 6.55; para Febrero a 6.05; para Mayo, del viejo, a 6.75 y del nuevo a 7.35.

Lino disponible a $ 21.55; para Enero a 20.55; para Febrero a 20.15; para Marzo a 20.10.

Avena disponible para Diciembre a $ 6.50; para Enero a 6.70; para Febrero a 6.85; para Marzo a 7.00.

OPERACIONES REALIZADAS

En la Bolsa de Cereales se han realizado las siguientes operaciones:

120 bolsas de trigo de varias clases en Buenos Aires a $ 12.90; 200 id id en Depósito a 12.70; 855 id id a 12.00; 100 id id en el Once a 12.60; 150 id id a 12.50; 421 id id a 12.45; 673 id id a 12.45; 650 id id 12.45; 741 id id a 12.45; 209 id id a 11.80; 353 id id a 11.70; 134 id id a 12.50; 43 id id a 10.00; 331 id id a 12.00; 400 id id en Puente Alsina a 12.30; 6? id id en Sola a 1250; 206 id id a 12.26; 502 id id a 12.20; 187 id id a 12.60; 150 id id a 11.40; 4.000 id id en Dársena a 12.20; 1.50? id id a 12.50; 1.110 id id a 11.50; 190 id id en Palermo a 12.50; 184 id de trigo barleta en Once a 12.50.

MERCADOS AMERICANOS

NUEVA YORK, 30 — El mercado de cereales cerró hoy firme.

El maíz mixed americano para entregar en Enero abrió a 1.28 7/8. A medio día se cotizó a 1.28 7/8. Cerró a medio día a 1.29 5/8.

El precio más alto obtenido durante el día fué de 1.29 7/8 para entregar en Mayo y el más bajo de 1.27 1/2.

La avena para Diciembre cerró a 0.82 7/8 dólares y para Mayo a 0.82 1/2.

Las cotizaciones del momento de cierre anterior fueron, respectivamente, de 0.84 1/4 y de 0.80 7/8.

CHICAGO, 30 — El mercado de cereales abrió sostenido.

A medio día las cotizaciones fueron las siguientes:

Maíz para Diciembre a 1.36 7/8 dólares y para Mayo a 1.28 7/8.

Avena para Diciembre a 0.82 3/4 y para Mayo a 0.81 3/4.

Las cotizaciones del momento de cierre fueron las siguientes:

Maíz para Diciembre a 1.37 1/4.

Avena para Diciembre a 0.82 7/8.

Productos ganaderos

LANAS

Importación en Estados Unidos

NUEVA YORK, 30 — El Departamento de Comercio ha publicado una declaración, según la cual, desde 1915 los Estados Unidos han importado más del 50 o/o de sus lanas de la Argentina. Comentando esta materia, el cónsul general de los Estados Unidos en Buenos Aires, Mr. Roberts, dice:

"Indudablemente, el efecto más importante de la guerra para el punto de vista norteamericano, es que desde 1915 nos hemos convertido en los primeros compradores de lanas en la Argentina, en lugar de ocupar el quinto lugar como sucedía en 1914.

"Si mantenemos o no esa posición depende muy principalmente de la habilidad de nuestros compradores y manufactureros y en nuestra tarifa de importaciones. En cualquier caso, en el mermado de lanas de la Argentina, se afirma la creencia de que se produciría la más formidable competencia entre los norteamericanos y otros compradores tan pronto como se normalice la situación.

"Otro importante efecto de la guerra ha sido el alza del 200 o/o en los precios de las lanas brutas. Este aumento se atribuye en este mercado a las grandes demandas para objetos militares".

CARNES Y CUEROS

CHICAGO, 30 — El cerdo se cotizó, para Enero, hoy a medio día, a 36.50.

NUEVA YORK, 30 — Los cueros de Bogotá se cotizaron a 48 centavos por 454 gramos; los cueros secos de Norte América a 47 y los salados a 20.

NUEVA YORK, 30 — La carne congelada se cotizó en este mercado de 17 a 26 centavos los 454 gramos.

El precio del azúcar

WASHINGTON, 30 — Se anuncia que las persecuciones judiciales de los acaparadores del azúcar darán comienzo apenas empiece a declinar la actual escasez.

Se espera una baja en los precios de azúcares de Louisiana para dentro de poco.

Las fábricas de Armentieres

PARIS, 30—Comunican de Armentieres que el restablecimiento de la industria de géneros blancos que antes de la guerra ocupaba a treinta y dos fábricas ha sido retardada por la escasez de lino debido al aislamiento de Rusia, que es la mayor fuente de las importaciones de dicho artículo.

Actualmente están trabajando solo tres fábricas.

Trabajan en ellas solo 1.500 personas contra 36.000 empleados antes de la guerra.

La mayor parte de estas fábricas, tienen que ser reconstruídas a causa de los grandes daños causados por los invasores alemanes.

Se están importando nuevas máquinas, pero éstas no llegan con bastante prontitud para responder a los pedidos.

Hay necesidad de grandes motores puesto que esta clase de máquinas han sido llevadas íntegras a Alemania.

Los funcionarios del gobierno comunicaron a un corresponsal que dentro de un año esta industria producirá la mitad de lo normal y que dentro de tres años estará completamente normalizada.

Uno de los problemas que también surgieron es el de construir casas para las familias de los millares de obreros que quieren regresar y cuyos hogares han sido destruídos por las granadas.

BOLSA

Más animado que el día anterior estuvo ayer el mercado bursátil. Se realizaron variados e importantes negocios, concentrando la atención, como de costumbre la Consolidada que se mantuvo firme no sucediendo lo mismo al empréstito de Conversión que declinó en sus cotizaciones tanto a plazo corto como para fecha más lejana.

En Títulos Hipotecarios hubo poca variación; los de la serie R llegaron a la par y los de la S mejoraron sus precios.

He aquí el detalle de las operaciones de ayer:

La RUEDA

Deuda Consolidada

$	7.520 para mañana	. .	65.60
	1.410 idem idem	. .	65.60
	1.410 idem idem	. .	65.70

Empréstito de Conversión

$	2.051.50 para mañana	. .	86.00
	3.730 idem idem	. .	86.00
	1.865 idem idem	. .	86.00

Deuda Nacional de Saneamiento

$	1.000 para mañana	. .	95.50
	7.000 idem idem	. .	95.50

Títulos Hipotecarios—Serie K

$	6.600 para mañana	. .	99.50

Títulos Hipotecarios—Serie S

$	1.200 para mañana	. .	98.40
	2.000 idem idem	. .	98.50
	5.000 idem idem	. .	98.50
	18.000 idem idem	. .	98.50
	5.000 idem idem	. .	98.60
	5.000 idem idem	. .	98.60
	22.000 idem idem	. .	98.60

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$	9.400 fin de Enero	. .	65.90
	4.700 para mañana	. .	65.60
	37.600 fin de Febrero	. .	65.50
	23.500 fin de Enero	. .	65.90
	23.500 fin de Febrero	. .	65.30
	4.700 fin de Enero	. .	66.60
	9.400 para mañana	. .	65.60
	9.400 fin de Febrero	. .	65.30
	7.590 para mañana	. .	65.50
	4.700 idem idem	. .	65.50
	9.400 2 de Enero	. .	65.50
	9.400 fin de Enero	. .	65.80
	9.400 idem idem	. .	65.80
	9.400 idem idem	. .	65.80
	9.400 idem idem	. .	65.80
	9.400 idem idem	. .	65.70
	9.400 fin de Febrero	. .	65.10
	9.400 fin de Enero	. .	65.60
	14.100 idem idem	. .	65.60
	8.460 fin de Febrero	. .	65.00
	23.500 idem idem	. .	65.00
	9.400 fin de Enero	. .	65.80
	18.800 idem idem	. .	65.80
	9.400 idem idem	. .	65.80
	4.700 idem idem	. .	65.80
	1.410 para mañana	. .	65.40
	4.700 idem idem	. .	65.70
	23.500 fin de Enero	. .	65.90
	9.400 para mañana	. .	65.50

Deuda Interna 1916—2.a Serie

$	2.000 para mañana	. .	100.60

Empréstito de Conversión

$	9.325 fin de Enero	. .	85.00
	27.975 idem idem	. .	85.00
	4.662.50 para mañana	. .	86.00
	932.50 idem idem	. .	86.00
	5.595 fin de Enero	. .	85.10
	13.055 idem idem	. .	85.00
	9.325 idem idem	. .	85.10

Banco Popular

	12 acciones para mañana	. .	103.60

Títulos Hipotecarios—Serie K

$	2.000 para mañana	. .	99.60
	2.000 idem idem	. .	99.50

Títulos Hipotecarios—Serie L

$	20.000 fin de Enero	. .	98.00
	2.000 para mañana	. .	99.70

Títulos Hipotecarios—Serie N

$	1.000 para mañana	. .	99.70

Títulos Hipotecarios—Serie R

$	4.000 para mañana	. .	100.00

Títulos Hipotecarios—Serie S

$	2.000 para mañana	. .	98.60
	5.000 idem idem	. .	98.50
	3.000 idem idem	. .	98.50
	1.000 idem idem	. .	98.50
	7.000 idem idem	. .	98.50
	2.000 idem idem	. .	98.50
	1.000 idem idem	. .	98.50
	5.000 idem idem	. .	98.60
	1.500 idem idem	. .	98.60
	5.000 idem idem	. .	98.50

CAMBIOS

TIPOS DE MOSTRADOR Y PARA EL COBRO DE LETRAS

De £ 20 hasta 200; francos, liras y pesetas 300 hasta 5.000; marcos, 400 hasta 4.000 y $ 100 hasta 1.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	65 13/16	66 3/16
Francos	11.25	11.145
Francos (Amberes)		11.745
Francos (Suiza)		6.35
Liras		[illegible]
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.315
Berlín o Hamburgo		.45
Pesos americanos		96.27

CANTIDADES MAYORES

De £ 201 hasta 600; marcos 4.001 hasta 12.000; $ 1.001 hasta 3.000; francos, liras y pesetas 5.001 hasta 15.000.

	90 d/v	Vista
Libras esterlinas	65 7/8	66 1/4
Francos	11.22	11.15
Francos (Amberes)		11.75
Francos (Suiza)		5.70
Liras		13.62
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.35
Berlín o Hamburgo		42.10
Pesos americanos		96.10

CAMBIOS DE BUENOS AIRES

	Telg.	Vista
Francia	10.47	10.52
Bélgica	10.—	10.05
España	5.—	5.02
Italia	12.75	12.80
Estados Unidos	102.10	101.70
Alemania		
Río de Janeiro		
Montevideo	4 % comisión	
Inglaterra	62	62 1/4
90 d/v — 62 5/8		

DESCUENTOS

Banco de la República

Cuentas corrientes	7 a 8 %
Vales	6 - 7 %
Cauciones	5 - 6 %
Redescuentos	4 - 5 %
Créditos hipotecarios	Cv/cional

Otros Bancos

Cuentas corrientes	8 a 9 %
Vales	7 - 8 %
Cauciones	5 - 7 %
Créditos hipotecarios	Cv/cional

Valor de la propiedad

$ 9.000, finca en la calle Cerro Largo N.o 1346|50, 170 metros.

$ 50.000, finca en la calle 18 de Julio N.o 1228, 420 metros.

$ 265.000, campo en la 4.a sección de Paysandú, 5.512 hectáreas.

$ 45.000, finca en la calle Galicia N.o 871 al 73, 1.529 metros.

$ 2.343, terreno en la Estanzuela, calle Patria, 234 metros.

$ 5.600, campo en Timote, 8.a sección de Florida, 57 hectáreas.

$ 77.265, campo en la 9.a sección del departamento de Tacuarembó, 2.132 hectáreas.

$ 55.540, terrenos en la Aguada, calle Paraguay, 2.262 metros.

$ 4.000, casa en la calle Juanicó núms. 240 al 42 (Unión), 176 metros.

$ 700, terreno en la 5.a sección del departamento de Paysandú, 2.000 metros.

$ 1.230, casa en la calle Progreso 28 (La Paz), 461 metros.

$ 17.000, casa en la calle Agraciada 3109 al 11, 797 metros.

$ 5.900, casa en la calle Piedad número 1311, 211 metros.

$ 3.860, casa en la calle Porongos número 1791 (12.a sección), 130 metros.

REGISTRO DE HIPOTECA

1.a sección

$ 400, ampliación: 1.500, al 0.75 por ciento mensual: 250, sin interés.

2.a sección

$ 500, al . o/o anual: 2.000, al 5, 3.000, al 9; 60.000, al 8; 18.000, al 6; 11.000, al 7; 5.000, al 8; 3.000, al 9; 1.200, al 8; 4.000 al 10.

COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS

VALENTIN MARINONI ha vendido a los señores José Marmoni y Andrés Alhaberry, la carpintería establecida en la calle San José 981.

Compromisos de ventas

ANGEL S. VELES ha prometido vender a José M. Aranguren el almacén establecido en el paraje denominado Gualeguay (Depto. Paysandú).

BALDOMERO C. GORDALI, ha prometido vender a Pedro Turón Gamy la parte que le corresponde en el "Hotel Piramydes".

Rebajas de fletes marítimos

Tal como lo pronosticáramos—dice un diario bonaerense—teniendo en cuenta la serie de factores que intervienen para que los fletes marítimos se mantengan aun muy altos, en proporción a los que regían antes de la guerra, hoy debemos destacar la actitud de los armadores norteamericanos, que según noticias recibidas en las agencias, han decidido, por intermedio de la Junta de Navegación, producir una nueva rebaja en los tipos de fletes.

Esta rebaja, que se traduce en 2 dólares, alcanza a la malta, en bolsas o cajones, por tonelada desembarcada en B. Aires, 14 dólares; para La Plata, 16.50; hierro de construcción para aquel puerto, 12 dólares; para La Plata, 14.50 y para Rosario y Bahía Blanca, 17 dólares.

Exportación argentina de cereales

CIFRAS COMPARATIVAS

Desde el 1.o de Enero hasta el 18 del corriente, se han exportado por todos los puertos de la República, las siguientes cantidades de cereales: 3.041.471 toneladas de trigo, 2.357.578 id de maíz, 826.692 id de lino y 221.665 de avena.

Durante el mismo período de tiempo del año anterior, se exportaron: 2.325.643 toneladas de trigo, 585.548 id de maíz; 353.331 de lino y 507.941 de avena.

Como se vé, solamente en la exportación de avena se observa que los embarques fueron mayores en el año anterior, pero en los cargamentos de los otros cereales ha habido este año, mayor cantidad exportada.

Desde Buenos Aires

SITUACION DE LOS MERCADOS

(POR CORREO)

CEREALES

La semana que acaba de transcurrir, ha sido de actividades limitadas para los negocios cerealistas.

El mercado de trigo estuvo muy encalmado, debido en gran parte a las festividades de fin de año.

La plaza estuvo más bien floja, mostrando sólo interés por los trigos superiores, que se colocaron entre 18.20 y 18.20 $. base de 80 kilogramos, puesto sobre vagón en la dársena.

La exportación se mantuvo retraída, a la espera de posibles evoluciones. Las últimas ventas de este cereal, se efectuaron a 13 $.

El mercado de maíz estuvo más activo, operando con cierto interés el consumo y la exportación, lo que, al finalizar la semana, significó un pequeño mejoramiento en los precios.

Las casas exportadoras pagaban el jueves $ 6.35 por mercadería que reuniera las condiciones estipuladas en la boleta de la Cámara Gremial de Cereales, puesta sobre vagón en la dársena.

En la avena se advirtió un ambiente de flojedad. La demanda fué reducida y en consecuencia, el producto sufrió una baja de 20 centavos. Los precios variaron entre 6.80 y 6.50 $. por mercadería base 47 kilogramos, puesta sobre vagón, en la dársena.

En la cebada no hubo mayores variaciones desde la semana anterior. El precio sigue oscilando alrededor de 9 pesos por mercadería buena, puesta sobre vagón en la dársena.

El mercado de lino acusó una situación floja, debido a las continuas oscilaciones que ha experimentado el producto en el mercado a término. El martes se vendió un lote de lino nuevo, muy especial, a $ 24, precio que no puede tomarse en consideración porque estaba fuera de mercado. Los precios del citado oleaginoso variaron entre $ 24 y 22.50, base de 4 o/o de cuerpos extraños, puesto sobre vagón en la dársena. El viernes, el precio máximo era de $ 22 los 100 kilogramos.

MERCADO DE LANAS

Este mercado estuvo regularmente animado durante la semana última, vendiéndose alrededor de 300.000 kilogramos por día, término medio.

No se han notado mayores alteraciones en los precios, en relación a la semana anterior.

Con excepción de las cruzas gruesas, para las cuales no hay mercado, a pesar de que representan el 79 o/o de nuestra producción, los demás tipos encuentran fácilmente compradores, especialmente las cruzas finas y las finas (Rambouillet) de toda procedencia.

En la semana se vendieron lanas finas (Rambouillet), supras y excepcionales, entre $ 27.50 y 30; buenas a superiores, sin semilla, entre 22 y 27; las mismas, salpicadas de semillas, entre 20 y 25; inferiores y regulares, entre 16 y 19, y semilludas, entre 13 y 16.

Se vendieron cruzas finas supras, entre 21 y 26; las mismas, con alguna semilla, entre 18 y 24; inferiores, regulares y semilludas, entre 12 y 17.

Por cruzas medianas finas se pagó hasta $ 22, realizándose ventas de buenas a superiores, entre 17 y 21; las mismas, salpicadas de semillas, entre 14 y 16, y semilludas, entre 11 y 13.

Las cruzas gruesas y amedianadas se vendieron entre 15 y 16 pesos; las supras y las de finura 1.a y 5.a, también supras, hasta 14. Las superiores se vendieron a 13 $; las buenas, entre 11.50 y 12.50; las regulares, entre 9.70 y 11 y las inferiores y semilludas entre 7.50 y 8.50.

Se advirtió interés por borregas y segundas esquilas finas y cruzas finas, pagándose por las partidas supras, hasta $ 17. Las buenas a superiores, se colocaron entre 14 y 16 y las inferiores y con semillas, entre 11 y 13.50. En cruzas gruesas, el producto más supra no obtuvo más de 12, realizándose ventas de tipos inferiores, a 6, 7, 7.50 y 8 $.

También se advirtió franco interés por finas y cruzas finas de los territorios, pagándose por las del Chubut hasta 25 $ y por cruzas finas hasta 23. Por las finas de Santa Cruz se pagó hasta 25 y por las cruzas finas, hasta 28.

MERCADO DE PIELES LANARES

En este mercado se notó en la semana última mayor actividad en la exportación y en la industria nacional y en consecuencia un mejoramiento en los precios.

Los lotes compuestos de pieles con lana fina y cruza han tenido fácil mercado y aun hay interés por los de cruza mediana y cruza gruesa.

Se vendieron partidas especiales finas hasta $ 1.60 y aun más por las supras y excepcionales. Las ventas generales de finas y cruzas finas se efectuaron entre 1.20 y 1.45 los lotes inferiores desde 1.

Se vendieron cruzas medianas y gruesas a $ 1.30 las supras y algo más las excepcionales, pero las ventas corrientes se efectuaron entre 1 y 1.20; los lotes inferiores, desde 0.80 y desde 0.70 los con mucho mortecino.

El mercado estuvo pesado para los lotes desparejos o con mucho mortecino.

Las pieles de corderito siguen muy solicitadas, continuando los precios sostenidos de la semana anterior.

MERCADO DE FRUTOS

No se advirtió durante la semana, diferencia alguna apreciable en los cueros vacunos, en relación con la anterior.

Se vendieron lotes superiores sin pesados ni deshechos, hasta ... pero las ventas generales se efectuaron entre 15 y 18. Se vendieron también partidas inferiores o con elevado porcentaje de pesados y deshechos, desde 13 $.

La plaza sigue pesada para los cueros salados. Los superiores se colocaron a $ 1.50 y los inferiores desde 0.85.

En cambio, se advierte interés por los cueros provincianos, con excepción de los santafecinos, cuya venta es difícil. Por los de los ríos se paga entre 6.50 y 9 $ oro.

No hubo cambios en la semana, en los cueros de becerros, nonatos y potros, que se han vendido a los precios anteriores.

En pieles de nutria hay gran demanda y como la entrada es reducida, su venta se efectúa en condiciones inmejorables, obteniéndose excelentes precios. Por las especiales, en bolsa, se paga hasta 35 $.

Vuelven a estar solicitados los cueros de cabra, habiéndose pagado por los mendocinos y cordobeses, más de 75 $ y por los de provincia, más de 55.

Es fácil la venta de gorduras que continúan con precios firmes.

En las cerdas no hubo alteraciones sensibles desde la semana anterior. Por mezclas buenas, se paga hasta $ 12.

Mercado de cereales

TRIGO

Su colocación ha sido reducida a causa de que los compradores se muestran retraídos de plaza, con dificultad los precios que publicamos:

Superiores del litoral	$ 6.85	a	6.90
Buenos	" 6.75	"	6.80
Regulares	" 6.40	"	6.60
Superiores del interior	" 6.85	"	6.90
Buenos	" 6.75	"	6.85
Regulares	" 6.40	"	6.60
Inferiores	Nominal		
De fideos bueno a superior	" 6.90	"	7.00
Id. regular	Nominal		

ENTRADAS

Por Estación Central: a E. Munñé y C.a 114 bolsas.

MAIZ

Se ha cotizado con plaza corriente y precios firmes dentro de los indicados:

Cuarentino bueno a superior	" 6.10	a	6.20
Id. id. regulares	" 5.80	"	6.00
Común bueno a superior	" 5.10	"	5.15
Id regular	" 4.80	"	5.00
Morocho, sano bueno a superior	Nominal		
Id. id. regulares	Nominal		

ENTRADAS

Por Estación Central: a M. Trujillo 83 bolsas, a Merehiorli 16.—Total: 99 bolsas.

Por Vía Fluvial: a A. Chiodi 549 bolsas, a J. Liard 300, a F. y González y C.a 3.646 bolsas, a Carnelli y C.a 2.000.—Total: 7.846 bolsas.

LINO

Mercado encalmado y precios flojos.

Tipos de cambios internacionales a la vista

Cantidades mayores de 3000 pesos

DICIEMBRE 30 DE 1919

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Italia	E. Unidos	R. Argentina	Brasil	Bélgica	Alemania
Anglo Sud-Americano	66 3/4	11.35	5.4?	5.85	13.80	94.90	par	17.80	10.90	45.—
Británico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Comercial	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y R. de la P.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés	66 3/4	11.3?	5.40	5.75	13.80	95.?0	par	17.80	—	—
Londres y Brasil	66 3/4	—	—	—	—	95.?0	par	17.8?	—	—
National City Bank	66 13/16	11.3?	5.4?	—	13.75	94.90	—	—	—	—
Crédito	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular	66 7/8	11.35	5.41	—	13.75	94.90	par	—	—	46.1?

Tipos de cambios internacionales por cable

Cantidades mayores de 3000 pesos

DICIEMBRE 30 DE 1919

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Italia	E. Unidos	R. Argentina	Brasil	Bélgica	Alemania
Anglo Sud-Americano	66 1/2	11.26	5.38	5.80	13.75	94.?5	par	17.80	10.90	45.—
Británico	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Comercial	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y R. de la P.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés	66 1/2	11.30	5.35	—	—	—	par	17.80	—	—
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	par	17.8?	—	—
National City Bank	66 5/8	11.25	5.37	—	13.75	[illegible]	par	17.8?	—	46.14
Crédito	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular	66 5/8	11.26	5.36	—	13.75	[illegible]	par	—	—	46.14

FORRAJES

Se cotiza como sigue:

Alfalfa nueva s/c. y cal.	$ 3.50	a	3.60
Moha	" 3.30	"	3.60
Pastos id id	" 3.30	"	3.60
Id campo	" [illegible]	"	[illegible]
Paja	" [illegible]	"	1.40

CEBADA

100 kilos

Cebada según clase, con bolsa	Nominal

AVENA

Avenas buenas de Est. id regulares id	Nominal

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Granza de campaña	Nominal
Porotos blancos, nuevos, los 10 kilos	$ 1.00 a 1.10
Id. en color, sanos y nuevos	" 0.58 " 0.60
Id. colorados y nuevos	Nominal
Id. mezcla, nuevos	" 0.50 " 0.55
Alpiste bueno superior	" 0.45 " 1.0?
Id regular	" 0.40 " 0.45
Sorgo según clase	" 0.40 " 0.45
Semillas según clase	Nominal
Papas del país	" 6.50 " 7.00

INDUSTRIA HARINERA

10 kilos

Harina especial, según marca	$ 1.12
Id extra	" 1.05
Id 1.a id id	" 0.93
Id 2.a id id	" 0.80
Id 3.a id id	" 0.75
Id de maíz	" 0.70
Afrecho, bolsa según clase	" 1.60 a 1.70
Id. para exportación	" [illegible]
Afrechillo, consumo s/c.	" 1.15 a 1.20
Granzas	Nominal

OTROS PRODUCTOS

Por Estación Central: 4.420 cueros vacunos secos, 204 cueros vacunos salados, 505 cueros del tardío y 253 atados lanares, 32 cueros potro, 354 cueros y 149 atados becerros, 1 atados varios, 21 bolsas de cerda, 32 atados cerderos, 4 bolsas de porotos, 14 atados de paja, 150 bolsas de papas, 4.980 bolsas de afrecho, 1.220 bolsas de afrechillo.

Mercado de lanas

LANAS MERINAS

Como lo hemos informado en las reseñas anteriores, el movimiento de operaciones se concreta a lanas superiores. Sin embargo, en general, los compradores no demuestran mayor interés. Los precios pueden considerarse dentro de estos límites:

Los 10 kilos

Supras	$ 17.00 a 17.50
Id. — Superiores en clase, finura, largo y limpieza	" 16.00 " 16.50
Id. algo corrientes, bien acondicionadas	" 15.00 " 15.50
Segundas esquiladas — Altas finas y buena condición	" 14.00 " 14.50
Id buenas	" 13.00 " 13.50
Id regulares	" 11.50 " 12.00
Id bajas y defectuosas	Sin interés
Supras — Superiores, bien criadas limpias y según procedencia	" 12.00 " 12.50
Id buenas	" 12.00 " 12.50
Id regulares	" 11.00 " 12.00
Id bajas y defectuosas	Sin interés
De cordero — Largas y limpias de semillas	Sin existencia
Id con semilla o flechilla	"
Id rapón	"
Barrigas — Según clase y condición, libre de chiquero	" 5.00 " 6.00

LANAS CRUZAS

Cruzas finas especiales	$ 12.50 a 13.00
Id buenas a superiores	" 12.00 " 12.50
Id regulares	" 11.00 " 11.50
Id inferiores	Sin interés
Id con semilla	
Cruzas medianas especiales según proporción de lana	Sin comprador
Id id buenas a superiores, id id	"
Id id regulares, id id	"
Id id inferiores	"
Id id con semilla	"
Cruzas gruesas especiales	"
Id buenas a superiores	"
Id regulares	"
Id inferiores	"
Id con semilla	"
Corderos, largos y limpios de semilla, según clase	Sin existencia
Id con semilla	"
Id rapón	"

ENTRADAS

Por Estación Central: a A. Bonilla 96 bolsas, a V. de J. I. Aguerre 52, a A. Giordano Botro 55, a Etchegaray Hnos. 14, a Pesquera y C.a 32, a F. P. Arrosa 33, a Barparda y C.a 129, a V. de M. Rodríguez 133, a J. D. Barraqué 49, a Errasquín 6, a C. y Zabalegui 107, a R. Vidaurreta y C.a 29, a N. Inciarte 82, a L. Rubio 25, a S. y Patrón 52, a L. San Martín 114, a E. Munné y C.a 110, a C. A. y Magariños 52, a F. B. Helguera 153, a P. M. Gómez 34, a M. y Prados 44, a N. D. Iy Vidal 9, a P. J. Etchemendy 202, a Taranco y C.a 40, a C. y Arocena 45, a L. Cadenas y C.a 61, a H. y Goicoechea 22, a J. Maggiolo 38, a H. Velazco y C.a 22, a M. y Prados 27, a M. Mendive 75, a J. M. Suárez y C.a 28, a F. Betancort 67, a G. Pis y Rodríguez 27, a E. Munné y C.a 56, a R. Vidaurreta y C.a 29, a A. Rossich 40, a L. Borreta e hijos 45, a J. Mayor ...—Total: 2.162 bolsas.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

La demanda para este fruto ha desaparecido por completo, quedando el mercado con precios nominales.

Los 10 kilos

Lotes mataderos s/c. peso de invierno	Nominal
Id campaña a la par	"
Id id a la par	"
Becerros	"
Id pesados	"
Nonatos	"
Id secos	"
Lotes mataderos	"
Id saladeros	"
Lotes para frigorífico	"
Lotes de campo a regulares	"
Lotes mataderos s/c.	"
Id tomados al barrer	"
Id espinados	"

CUEROS VACUNOS SALADOS

Muy poco interés se demuestra, siendo para las pocas operaciones que se realizan, la siguiente cotización:

Uno

Novillos, lotes corrientes de saladero s.p.	Nominal
Id	"
Vacas id id	"
Vaquillonas de 15 a 17	"
Terneros de 10 a 15 k. los arriba y garrapata	" 3.00 " 3.50
Becerros de menos de 10 kilos	" 2.00 " 2.10
Nonatos de rodeo, bien secados y buena mano sin tajos	" 1.50 " 1.60
Id id id regulares	" 1.20 " 1.30
Id id id vientre	" 1.00 " 1.20

PIELES LANARES

Sin demostrarse mayor interés se ha operado en pequeña escala y de acuerdo con la siguiente cotización:

Kilo

Merinos est. adelantados 1|2 lana arriba	$ 0.5?0 a 0.5?5
Id id atrasados	" 0.??? " 0.???
Cruzas id adelantados	" 0.??? " 0.???
Id id atrasados	" 0.??? " 0.???
Bragas, pelados y lanudos	" 0.??? " 0.???
Id id media lana, por 1/4 arriba	" 0.??? " 0.???
Id de ebos	" 0.???
Pelados	" 0.??? " 0.???
Mataderos de pelado	" 0.???
Corderitos, 1a piezas	" 0.???

CUEROS DE POTROS

Cotizanse a estos precios:

Cueros potro sanos	$ 1.?0 a 1.?0
Id malcocheros	" 1.?? " 1.??
Id pesados	"
Id ?trios	"
Inservibles	" 1.50 " 1.55
Salados, por unidad uno	" 1.?? " 1.??
Potrancas saladas	" 2.50 " 2.55
Potrillos	"

CUEROS SILVESTRES

Se venden como sigue:

Ciervos anchos, kilo	$ 0.32 a 0.35
Id argentos	" 0.32 " 0.35
Nutrias, secadas como bolsa o abiertas por el lomo libre de inservibles	" 7.00 " 7.??
Id inservibles, abiertas por la barriga id id	" 3.25 " 3.50
Carpinchos de cuenta	" 1.45 " 1.50
Lobo grande de río	" 1.50 " 2.50
Id medianos	" 0.75 " 0.85
Venado	"
Cabra	" 0.50 "
Zorros con cola	" 0.40 " 0.50
Id sin cola	" 0.15 " 0.20

CERDA

Para este producto rige la siguiente cotización:

Los 10 kilos

Mezcla buena, del plafior, peso neto libre de garra	$ 4.30 a 4.35
De vaca sin garra	" 4.05 " 4.15

PLUMA

Los negocios se realizan a estos precios:

Manca especial, kilo	$ 5.00 a 5.10
Buena y fresca	" 4.50 " 4.??
Regular y con chica	" 3.00 " 3.??

Transporte de correspondencia

Día 31

"PRINCIPESSA MAFALDA", vapor italiano, para Río Janeiro, Barcelona y Génova. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 24 horas.

SERVULO DOURADO, vapor brasilero, para Costa Sud del Brasil, Santos y Río Janeiro. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 14 horas.

SECCION CONSULTAS

LA GACETA RURAL pone a disposición de sus lectores la Sección Consultas.

Toda pregunta que se le formule sobre asuntos rurales será de inmediato contestada.

A fin de dar la mayor seriedad a Sección Consultas, se ruega que al formularse las preguntas se atiendan las indicaciones que siguen:

1.o No debe formularse más que una pregunta por vez.

2.o Exprésese con claridad el objeto de la consulta dando los más claros detalles que con ella se relacionen.

3.o En las consultas que tengan relación con enfermedaes de los animales deberán darse en detalle los síntomas notados al examinar el animal enfermo, limitándose a la observación externa si se trata de animales sospechosos, aconsejando no manipular a los cadáveres de los que se supone hayan muerto de enfermedades contagiosas.

4.o Si se trata de enfermedades en bovinos y equinos se deberá remitir un recorte de la figura inserta en esta sección y señalando exactamente el lugar donde se notan síntomas que sean de utilidad para el diagnóstico.

5.o Las consultas de las enfermedades de las plantas deberán hacerse de modo que el interesado consiga a la brevedad la respuesta que le convenga. Anotar con claridad los síntomas notados, las partes de las plantas afectadas, condiciones del cultivo, calidad del suelo, edad de las plantas, teimpo que hace que se ha notado la enfermedad, etc.

Recomendamos que siempre que sea posible se acompañe la consulta con una muestra así sean: lravas, insectas perfectos, crisálidas, hojas, ramas o raíces atacadas por hongos, etc.

6.o No se atenderán consultas que no tengan relación con asuntos de índole rural.

Al formular la consulta remita la hoja bajo sobre cerrado y recorte y pegue esta dirección:

LA GACETA RURAL
SECCION CONSULTAS
CALLE RINCON, 587 — MONTEVIDEO

Enero 2

WEST ALSEK, vapor americano, para Boston y New York. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 15 horas.

Entradas de ultramar

Hostilius

Vapor inglés, procedente de Glasgow. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a Wilson Sons y Cia.

CARGA DE GLASGOW

A LA ORDEN, 1 fardo alfombrilla

J. GRANARA y Cia., 50 cajones chuño.

AGAR CROSS, 5 cajones acces. calderas.

LA PLATA REAL COTON, 24 cajones hilo coser, 4 id id id.

ROCCO y Cia., 500 tubos, 75 hondas, 15 halones, 2 fardos cueros.

CAVIGLIA Hnos., 3 fardos alfombras.

CARRAU y Cia. 65 cajones aguardiente.

FERRO C. CENTRAL, 1 cajón cemento, 10 cajones cubierta lona.

BRAVO IAVECHIA 1 fardo seda y lana.

CARGA DE LIVERPOOL

F. Urug. de ALPARGATAS, 8 fardos hilaza.

STAUDT y Cia 2 cajones algodon.

Fca. Urug. de ALARGATAS, 1 cajón cinta algodon.

SENRA PIQUE, 1 cajón pañuelos algodon, 2 cajones tela impermeable, 2 cajones algodones, 4 id id, 2 cajones punto algodon, 1 cajón algodones.

TRENCHI DENNIEL, . fardo tela crin.

H. W. ROBERTS y Cia., 7 cajones algodones.

F. ROCCO y Cia., 20 atados palas .375 piezas y tubos barro.

MINELLI y GONZALEZ, 1 cajón algodones, 2 fardos algodones.

BRACERAS y Cia., 2 cajones algodones.

FERRO C. CENTRAL, 104 bultos acces. carril, 12 atados acero, 106 barras acero, 280 cuñetes albayalde, 1102 piezas y tubos barro.

B. F. ROLANDO, 1960 piezas y tubos barro.

A LA ORDEN, 2191 piezas loza.

P. LARGHERO, 4 fardos algodones, 1 cajón géneros lana, 1 cajón encajes algodon, 1 cajón carga de lana, 1 cajón tohallas 1 cajón lino y algodon, 1 fardo tela y tohallas.

T. CORRALEJO y Cia., 2 cajones perfumería, 2 cajones jabones.

A LA ORDEN, 33 piezas loza.

CARGA EN TRANSITO

J. R. BRUSSONE, 1 cajón herramientas, 1 cajón anzuelos, 5 bultos piezas vagones.

Buenos Aires

Vapor español, procedente de Barcelona. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a P. Ferres y Cia.

CARGA DE BARCELONA

Z. y LIZARRAGA, 6 cajones juguetes.

JUN MUSANTE, 2 cajones pastillas pectorales, 1 cajón sel medijinal, 1 cajón papel azorado.

GARAYALDE Hnos., 1 cajon papel azorado, 1 cajón pastillas pectorales.

Hij. A. GABARIA, 57 cajones pulpa albaricique.

O. V. CANALE 40 8 vino garnacha.

CARRAU Y Cia., 200 4 vino blanco, 50 4 vino mesa, 50 8 vino garnacha, 25 10 moscatel 75 32 id 100 barriles vino tinto, 30 bordalesas tinto. ....

C. ARMANINO, 1 cajón art. goma farmacia, 1 cajón tubos goma.

MILIES y GARCIA, 1 cajón art. goma farmacia.

V. C. CERIZOLA, 1 cajón tohallas algodon.

MIRA Hnos., 1 cajón juguetes, 1 cajón hilo coser., 1 id mercería.

H. SAEZ 5 cajones libros.

RUIZ Hnos. 3 cajones libros.

N. LOMBARDI 1 cajón flores artificiales.

JUAN IRIART, 1 cajón artículos viajes.

BANCO ESPAÑOL, 5 fardos mantas algodon.

D. . FERRO, 45 cajones agua mineral.

CARGA DE CADIZ

A. LOPEZ y Cia., 2 cajones vino, 1 canasta vino quinado, 1 canasta id id id, 1 cajón vino.

L. RUBIO, 50 cajones cognac, 25 cajones vino quinado.

F. H. CASAS, 20 cajs. cognac.

PONS Hnos., 70 cajones vino.

RUVERTONI Hnos., 50 cajones de cogñac, 10 cajones de vino.

E. RIVERA Co., 25 cajones de aguardiente.

M. CARMENES, 50 cajones de aperitivo, 1 id muestras.

E. MUNNE Co., 15 cajones de cogñac.

M. MARTINEZ Co., 185 cajones de vino seco.

A. LOPEZ Co., 50 id id, 250 id cogñac, 1 cajon cuadros .

M. GUICHON Co., 50 cajones de cogñac.

R. EUBAL, 2 barriles de vino, 5 cajones de vino y anis.

F. SAN ROMAN, 50 cajones de id, 50 id cogñac.

A. GUTIERREZ, 17 cajones de vino y cogñac, 2 cajones de cogñac, y roohm, 3 id aguardiente, 2 barriles anis, 18 cajones de anis y vino.

E. M. HIDALGO, 30 cajones de vino.

ROCCO Hnos. GONZALEZ, 3 2 vino 1 8 id.

IGLESIAS QUINTANA, 100 cajones de aperitivo, 2 id muestras de vino, 3 cajones de vino moscatel.

J. A. IGLESIAS, 50 cajones de vino jerez quina.

J. J. PRADA, 15 cajones de vino jerez quina, 25 id d. 50 id cogñac, 50 id id.

A. I. FAVARO, 50 cajones de cogñac, 55 id vino.

M. BRUNET, 200 cajones de cogñac.

HIJOS DIAZ REQUEIJO, 550 id cogñac.

ENCOMIENDAS

M. DE FUENTES, 1 cajon de calendarios.

CARGA DE MALAGA

L. RUBIO, 200 caj. de pasas.

ESTAPE RIVERA Co., 5 cajones comino, 3 cavos anis.

F. GOMEZ Co., 100 cajones de pasas.

PALMA GOMEZ, 2000 cajones de pasas, 25 id higos.

M. BRUNET, 25 id id .

CARRAU Co., 100 caj. pasas.

E. RIVERA Co., 7 cajones higos.

CARGA DE SEVILLA

FARIDONE Co., 5 cajones de jabon, 2 cajones pajillas.

J. TUNCAU Co., 64 cajones de cuadros corcho.

GALIMBERTI Co., 5 bocoyes de aceitunas.

P. BORDES, 100 barriles id.

MARTINS Co., 100 id id.

CHIARINO Co., 50 cajones id.

M. BRUNET Co., 50 id id.

E. DANREE Co., 100 id id.

Sanuki Maru

Vapor japonés procedente de Yocohama. Entrado a la rada de Buenos Aires el día 24 de Diciembre.

CARGA DE YOCOHAMA

A LA ORDEN, 1 cajon artículos seda, 1 cajon id, 8 cajones id, 4 cajones id, 10 cajones id, 7 cajones id, 2 cajones id, 2 cajones juguetes, 2 id espartería, 6 cajones artículos algodon seda e impreso, 11 cajones té, porcelana, etc., 8 cajones juguetes canastas, 4 id artículos seda.

CARGA DE TOKYO

A LA ORDEN, 1 paquete material impreso, 37 cajones porcelana, loza, 9 cajones de botones muestras, 2 id artículos seda, 16 cajones de artículos seda, 17 id id chinos, 16 id artículos de porcelana etc..

CARGA DE OSAKA

A LA ORDEN, 2 cajones de botones.

CARGA DE SHANGHAI

A LA ORDEN, 48 caj. de pongés, 4 id de pongés y forros, 10 id de pongés.

Regent

Vapor inglés, de Cardiff, a Mann George.

Golden Sta

Goleta americana, de Pensacola, a Christophersen Hnos.

Izvor

Vapor italiano de Venecia, a Dodero Hnos.

Entradas de los rios y cabotaje

Cabo Santa Maria

Vapor argentino, procedente de Buenos Aires. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a Dorner y Bernit.

LUIS GARCIA, 150 cajones wisky.

RAUL FRAGA, 20 cajones botellas soda, 5 esq. id id.

BREUSS y FREY, 40 tarros crema

RODRIGUEZ ANIDO Hnos., 500 cilindros yerba.

STAUDT y Cia., 5 cajones tejido algodon, 289 sacos garbanzos, 150 sacos café en grano, 100 sacos café en grano, 97 idid.

F. CLARFELD y Cia., 20 esq. art. hierro 32 lios sartenes acero.

F. FERRARO, 5 cajones vasos vidrio, 1 barric. id.

MIETES y ARGES, 100 cajones vino mendocino.

JUAN PELUFFO Hnos., 200 bolsas papas.

JUAN PROLET 10 cajones horquillas.

ANGEL M. SANZ 8 cajones horquillas, 1 cajón hevillas.

KROPP y Cia., 1 cajon pasta dentrífica.

RODRIGUEZ LEAL, 4 fardos tejido salgodon.

ALVAREZ LISTA, 30 fardos algodon blanco.

EXPRESO A B C, 1 cajones art. electric., 3 cajones tacos calzado, 3 fardos cueros curtidos, 20 lios tubos hierro 10 tubos hierro.

FERNANDEZ GONSALES y Cia., 200 bolsas papas.

J. M. MARTINES, 162 bultos frutas.

C. E. BONINO, 115 bult. frutas.

Ciudad de Buenos Aires

Vapor argentino procedente de Buenos Aires. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a N. Mihonovich Ltda.

NOCETI y Cia., 50 cajones fruta fresca, 47 canastos id id.,

A. BENGOECHEA, 29 canastos fruta fresca, 199 cajones id id.

S. DELLEPIANE y Cia., 168 cajones frusta fresca, 46 canastos id.

J. GONZALEZ, 28 canastos fruta fresca, 151 cajones id id.

PELUFFO y Cia., 400 bolsas papas, 80 bolsas porotos.

CARNELLI y Cia. 300 bols. papas

A. ZAGLIO Hnos., 200 bolsas papas.

SALVO CAMPOMAR y Cia., 4 fardos estopa.

SAINT Hnos., 60 tarros leche desecada.

BRAVO y RODRIGUEZ, 143 fardos arpillera.

E. VILLALONGA, 5 cajones mercancias, 1 cajón id, 5 cajones id, 7 cajones id, 1 cajón id, 1 cajón id 2 cajones id, 5 esq. muebles mimbre, 3 cajones mercancias.

MACADAR y SAADIA, 2 fardos ercancias.

CORRADI y Cia., 4 cajones mercancias.

MEDEIROS y Cia., 1 cajón mercancias.

S. COSTA, 1 cajón mercaderías.

A. VIVO, 100 cajones sardinas.

L. GANDOS, 13 cajones hierro enlozado.

TRANSITO PARA EL EXTRANJERO

G. C. DICKINSON, 660 fardos tasajo.

Don José

Paylebot nacional, procedente de Conchillas. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a Fassari y Daneri.

TARANCO y Cia., 1205 bolsas trigo.

A. O. GUICHON, 49 cueros vacunos secos, 1 lio cueros yeguarizos, 18 fardos cueros lanares, 328 bolsas lana, 5 lios cueros terneros, 1 lio cueros nonatos, 4 atados cueros corderitos, 10 bolsas cerda.

Concepción Madre

Paylebot nacional, procedente de Santa Lucía. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a Luis Parma.

A LA ORDEN, 25.000 leña en trozos.

Federico

Vapor nacional, procedente de Buenos Aires. Entrado el 30 de Diciembre. Consignado a Enrique J. Vidal.

E. STORACE, 1200 bolsas afrechillo.

O. C. GARCIA, 10 tanques alcohol, 25 tambores id.

P. GIL y Cia., 3 cajones pelo de liebre.

A. VIVO y Cia., 60 rollos tabaco.

Cia. Gral. de FOSFOROS, 192 lios cajones madera, 1.4 bolsas goma copal.

RODELLA y Cia., 3 cajones tejido algodon 2 cajones id id.

FRUGONI Hnos., 4 cajones tejido algodon.

FRUGONI y Cia., 1 cajon tejido

VELAZQUEZ y Cia., 1 cajón tejidos algodon.

A. SZZENDE, 1 cajón tejidos algodon.

DAVILA y Cia., 2 cajones esencias de Rhin.

BRAVO y RODRIGUEZ, 150 cajones sardinas aceite.

LA TRASANTLANTICA, 50 cajones acido sulfurico.

T. CORRALEJO 3 cajones tejidos punto, 1 cajón manteles, 1 cajón medias algodon, 1 cajón confecciones punto, 1 cajón bandas de piel.

ROHOMS HASS y Cia., 10 barriles Degrass, 10 barriles extracto quebracho, 10 id glucosa, 10 id cloruro cal.

F. CLARFELD y Cia. 112 barriles yeso.

DEL CASTILLO y MORALES, 33 fardos hilo sisal.

Cerv. URUGUAYA, 962 sacos cebada, 17 sacos café malta.

A LA ORDEN, 12 esq accesarios sulky.

F. PATRON, 2 fardos tejidos algodon, 1 cajón pañuelos algodon.

FELIPE RERRERO, 7 cajones tejidos lana.

P. MANE y Cia., 20 cajones maquinas hacer fideos, 11sueltas id id.

CASANOVA y Cia., 22 cascos baldozas piso.

UBOLDI MANZO, 1 cajón máquina pulir marmol, 1 barra id id.

CROCE Hnos., 100 depósitos hierro.

BERVEJILLO y Cia., 2 cajones guantes.

E. FONTANA, 45 esq. cañerias plomo.

Cerv. URUGUAYA, 9 cápsulas plomo.

R. SADOS, 2 fardos tejidos algodon.

JORGE NALLIN, 2 fardos art. algodon, 1 cajon id id.

ARTIGUE y Cia., 17 cajones medias algodon, 29 cajones tejidos algodon 1 cajón tejidos seda.

MENDIONDO y Cia. 64 cajones porcelana, 5 cajones id.

A LA ORDEN, 50 cajones acido nitrico, 3 ecajones acido sulfurico, 10 cajones ácido muriático, 10 esq. miel caña, 15 bolsas forraje melaza.

PIRELLI S. A., 3 cajones caños goma.

J. RESTELLI Hijos, 10 bolsas catecu.

V. FIGARI Hnos. 1 cajón combreros.

C. PFEIFF y Cia., 2 cajones cuellos sembreros.

M. CARMENES, 10 cajones vino blanco.

V. MARTINEZ y Cia., 25 lios te. 1 cajón id.

THOMAS HUGHES, 15 lios alimento animal.

ROUX Hnos., 15 cajones agua blanca Casanova.

BANCO CREDITO, 40 cajones sal hacienda.

P. D. GARCIA, 3 cajones autos.

RABE y WALDER, 2 cajones madera pulida.

PARRILLA MONTEVERDE, 90 bolsas botellas vacias.

Cerv. URUGUAYA, 280 bolsas cebada.

MOISE LIETO SCHOUA, 2 fardos tejidos algodon, 1 id id id.

Aguila

Lancha nacional procedente de B. Aires. Entrada el 30 de Dbre. Consignada a S. Batestin.

MOLINOS HARINEROS DEL URUGUAY, 2515 bolsas de afrechillo.

E. STORACE, 321 bolsas maiz.

EN TRANSITO PARA EUROPA

S. SCOSERIA, 1999 cueros potros secos, 55 atados cueros lanares, 176 cueros vacunos secos.

Daymán

Vapor nacional, de Buenos Aires, a Mihanovich Ltda.

Dionyssios Stathates

Vapor griego, de Buenos Aires, a Braga.

Salidas para los rios y cabotaies

Joven Julio

Pailebot nacional, para Santa Lucía.

Pablo

Pailebot nacional, para Santa Lucía.

Reina Villegas

Pailebot nacional para Carmelo.

Francisco Sáez

Vapor nacional, para La Paloma.

Mont Pelvoux

Vapor francés, para Buenos Aires.

Sicania

Vapor italiano, para Buenos Aires.

VAPORES ESPERADOS (1)

Día 31

HONOLULU, vapor americano, de New York, a Christophersen Hnos.

DEMERARA, vapor inglés, de Liverpool, a M. Stapledon.

TIVERTON, inglés, de Cardiff, con a Wilson Sans y C.a.

Día 1.o

HELLENES vapor inglés de New York a Wilson Sons y Compañia.

MARCONI, vapor inglés, de New York, a Real de Azúa.

Día 5

HYDASPES, vapor inglés de New York a Wilson Sons y Compañia.

LAUREL, vapor americano, de Móbile, a Christophersen Hnos.

Día 15

LIGNA, vapor inglés, de Liverpool cos carbón, a Wilson Sons y C.a.

(1) Estas fechas son susceptibles de alteración.

VAPORES A SALIR (1)

Día 31

PRINCIPE DI UDINE, vapor italiano, para Génova, a Moretti Ruiz.

Enero 1.o

PRINCIPESSA MAFALDA, vapor italiano, de Génova, a Piaggio.

Día 2

SANIARA, vapor francés, para Burdeos, a Supervielle y C.a.

Día 3

HIGHLAND PRIDE, vapor inglés, para Londres, a Christophersen.

Día 5

PLATA, vapor francés, para Morsella, a Supervielli.

Día 10

CLAN WACMILLIAN, vapr inglés, para la Habana y Estados Unidos, a Wilson Sons y C.a.

HOLLANDIA, vapor holandés, de Amsterdam, a Piaggio.

Día 15

PLATA, vapor francés, para Marsella, a Supervielle y C.a.

CEYLAN, vapor francés, para Burdeos, a Revert.

Día 21

INDIANA, vapor italiano, de Génova, a Piaggio.

(1) Estas fechas son susceptibles de alteración.

Situación de los vapores correos

Almanzora, inglés, saldrá el 9 de Enero de Southampton.

Aurigny, francés, en Burdeos.

Asie, francés, salió el 20 de Burdeos.

Avon, inglés, salió el 18 de Río para Southampton.

Andes, inglés, llegó el 23 a Lisboa, para Southampton.

Balmes, español, pasó el 17 por el Ecuador, para Montevideo.

Columbia, en Trieste.

Catalina, español, salió el 2 de Santos para Barcelona.

Ceylán, francés, salió el 18 de Burdeos.

Desna, inglés, llegó el 19 a Plymouth.

Darro, inglés, saldrá el 6 de Enero de Liverpool.

Demerara, inglés, salió el 16 de Lisboa para ésta.

Deseado, salió el 18 de Montevideo.

FRANCESCA, italiano, salió el 18 de Río, para Trieste.

FRISIA, holandés, salió el 11 de Pernambuco, para Amsterdam.

Garibaldi, italiano, en Génova.

Garonna, francés, salió el 9 de Burdeos.

Gelria, salió el 24 de Río Janeiro para Amsterdam.

Hollandia, holandés, salió el 20 de Las Palmas para ésta.

Highland Pride, saldrá el 2 de Enero de La Plata.

Highland Rover, salió el 26 de Río, para Londres.

Highlnd Glen, en Londres.

Highland Laddie, inglés, en Londres.

Highland Piper, inglés, en Londres.

Higrland Loch, inglés, salió el 2 de La Plata.

Indiana, italiano, salió el 18 de Génova.

Infanta Isabel de Barbón, pasó el 22 a las 2 p. m., por Cabo Frío.

Liger, francés, salió el 21 de Montevideo para Burdeos.

Martín Sáenz, español, llegó a Barcelona.

Malte, francés, en El Havre.

Orbita, inglés, salió el 23 de Lisboa.

Plata, francés, salió el 20 de Las Palmas para ésta.

P. Mafalda, saldrá el 1.o de Enero de ésta.

Príncipe de Udine, saldrá hoy de ésta.

Re Vittorio, italiano, salió el 17 de Dakar, para Génova.

Reina Victoria Eugenia, español, pasó el 22 por Las Palmas, para Barcelona.

Samara, francés, saldrá el 31 de ésta.

Sofía, italiano, salió el 13 de Génova para ésta.

Vasari, inglés, salió el 27 de New York.

Vestris, inglés, en Liverpool.

Población flotante

HOTELES

Globe, — M. Llobre, Juan Politis, J. Alister.

Central, — Tomás J. Russo, F. Ferreira, Aureliano Podestá, del interior.

Mayo—Inocencio Fernandez, Alberto Camarote y señora, de Buenos Aires.

Campiotti—Alfredo Le Pera, Roque Orlando, Garcia Lascano, E. Montero, Floriano Anbiaga y señora, del interior.

Palace Hotel Pocitos—Gabriel Cazes, Esperanza Martinez, de Bs. Aires.

España—Osorio José de Mediano, Luis Gualon de Medeiro, Gregorio Aranzala, Silvano Camargo, Venancio Rigoli, Leopoldino Barboza, Rafael Cardozo, Antonia Barboza Cardozo, del interior.

Barcelona—Melquiades Pereyra, Juan M. Dos Santos, José S. de Silveira, Luis Gonzalez Mendez Almeida, Enrique Greeu, E. Hords, Ramón D. Mendet, Juan S. Tomón.

Severi—Carlos Bozante y señora, José Peña y familia, José Dal antimollen, Juan B. Lonch y señora, Aureliano La ra, H. Marquez, del interior.

Alhambra—Nalmeo Zirles, Sra. de Glasksman, A. Brorón, de Bs. Aires.

Colón—Sra. Valdivia de Escoberta, Alfredo Risso, de Bs. Aires.

Grand Hotel—D. E. de Assumfeas y familia, Luis MUontero, A. Dupuy y señora, F. J. Echevarria y señora, Ricardo Harriague Castex, Enrique Harriague Castex, Eduardo Monier, José Pichot, Sr. uarez, Jesús Dufanz, C. H. Howell, Dr. Gulver, de Bs. Aires.

Piramides—Feliberto Rodriguez y familia; Guillermina Aranoz, Pedro Gimenez, B. Seitar, M. Pasés.

Cometcio—B. Perdomo, F. Lanza, del interior.

Igoa—Osvaldo Machado y señora, Andrés Echevarria y señora, José Alena y señora, Domingo Laureiro y señora.

Morini—Huberto P. Regé y señora, José M. Osdiera, Alberto Britos, Miguel Del Castillo, Arturo Vives Cetantes, del interior.

Parodi—Consuelo Diego, Maria Diego, de Europa.

Sportsman—Manuel Garcia, del interior.

Parque Hotel—O. Rodriguez, de Bs. Aires.

Direcciones útiles al hacendado y al agricultor

El siguiente cuadro contiene la nómina de las oficinas públicas a las que muchas veces deben recurrir los ganaderos y agricultores en demanda de los servicios que están cometidos a dichas Oficinas.

Si se tuviera alguna duda o se quisiese saber en qué forma pueden tramitarse asuntos ante las Oficinas, pueden recurrir los interesados a LA GACETA RURAL, que les suministrará los datos que soliciten.

Clase del asunto	Oficina a que hay que recurrir	Dirección
Compra de árboles	Vivero Nnal. de Toledo	Estación Toledo
" " aves	Granja Nacional de Avicultura	
" " semillas	Comisión Oficial de Semillas	Estación Toledo
Enfermedades de las plantas	Defensa Agrícola	Cerrito 572, Montevideo
Enfermedades de los animales	Policía S. Animal	Rincón, 436
Leyes de higiene animal	Policía S. Animal	25 de Mayo, 611
Asuntos de industria lechera	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	25 de Mayo, 611
Preparación del suelo y siembras	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Cultivos de árboles forestales y frutales, cereales, forrajes en general, toda clase de cultivos	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Herramientas y maquinarias agrícolas	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Consultas de ganadería en general y administración, chacras, granjas y estancias	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Asociaciones y cooperativas	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Exposiciones agrícolas o ganaderas	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Seguros agrícolas o ganaderos	Bancao de Seguros del Estado	Misiones, 137
Compra de marcas y señales y consultas sobre las mismas	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Enseñanza práctica de agricultura y ganadería (capataces rurales)	Inspección de Enseñanza Agronómica	25 de Mayo, 611
Enseñanza superior de agronomía	Instituto Nacional de Agronomía	Sayago
Enseñanza de veterinaria	Escuela de Veterinaria	Larrañaga, 568
Cuestiones de química industrial	Instituto de Química Industrial	Mercedes, 828
Asuntos de minerales, geología y perforaciones	Instituto de Geología y Perforación	Washington, 315
Asuntos minas e industrias	Inspección de Minas e Industrias	Cerrito, 465
aDtos estadísticos de ganadería y agricultura	Oficina de Estadística Agrícola	Piedras, 631
Enseñanza industrial	Inspección Nacional de Enseñanza Industrial	San Salvador, 1874
Análisis de tierras, abonos, forrajes y semillas	Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura	Cerrito, 572
Inscripción de animales vacunos, lanares, caballares, porcinos, caninos, etc. en los Registros Genealógicos de sus respectivas razas	Asociación Rural del Uruguay	Uruguay, 864
Inscripción de caballos de sangre pura de carrera en el S. B. U.	Jockey Club	18 de Julio, 828
Compra de semillas de pedigree (trigo, cebada, avena, maíz y lino)	Semillero Nacional de La Estanzuela	Estación Estanzuela Departamento de Colonia

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

La nota culminante

Azamientos en los dominios británicos

La rebelión en la India

Insurrectos castigados con azotes

LONDRES, 30 — Los periódicos que han llegado ultimamente de la India contienen las mejores declaraciones de los testigos que prestaron su testimonio ante la comisión encargada de investigar acerca de las matanzas de indígenas que tuvieron lugar en Amritsar en el mes de Abril último.

El general William Beynot, comandante de esa región, declaró ante la comisión investigadora que en el mes de Noviembre último en Lahore, era firme partidario de que se aplicase la ley marcial y que defendió el proceder del general Dyer en Galkion, Walabgh y en Amritsar.

El declarante manifestó que las columnas volantes fueron enviadas a dichos lugares para impresionar a los indígenas, para hacerles comprender que las autoridades estaban decididas a mantener el orden y también para contrarrestar las mentiras propaladas tendientes a hacer creer que había llegado el fin del dominio británico en la India.

El magistrado Mr. Yongh que prestó declaración acerca de las penas de azotes que fueron aplicadas a los indígenas.

Dijo que solo había elegido a aquellos de constitución fuerte para someterlos a dicho castigo y que solo doce indígenas fueron azotads en un dia.

Mr. Yough agregó que este castigo ha sido aplicado con la vara usual.

El general North, que fué comandante del fuerte de esa región durante los desórdenes, dijo que la gente había adoptado una actitud ofensiva, se reía de los británicos y hacía burla de ellos.

Un mes antes tuvieron lugar motines.

El día 12 de Abril, en las primeras horas de la mañana, una multitud compuesta por seis mil personas que se reunió en Hiramande, tuvo lugar.

Muchos de ellas estaban armadas de hachas, que habían fijado sobre palos.

La multitud trató de derribar las vallas.

Los asaltantes escupían sobre los ocupantes del fuerte y apedrearon a un oficial que partió en una bicicleta.

Los indígenas, entre otras expresiones, gritaron: "Matemos a los blancos".

Un magistrado indígena llamado Rabin Miramande, declaró ante la comisión investigadora en Lahore que a el le parece que la multitud de combatir este estado de cosas choques con las autoridades.

Los sucesos de Irlanda

El asalto al palacio del Virrey

LONDRES, 30—Informan de Dublín que dos soldados de la guardia declararon que ellos en compañía el teniente Boast, salieron de la residencia de Virrey a las tres de la mañana y como vieron a un hombre atravesar el jardín, le dieron la voz de alto, pero el individuo no contestó.

Entonces los soldados corrieron hacia él.

Sonaron tiros y el teniente Boast, cayó al suelo.

El cabo de guardia hizo fuego sobre el intruso, el cual disparó a su vez contra los guardias.

Los soldados aseguran que vieron a seis civiles hacer fuego cuando el teniente Boast fué muerte.

Ellos contestaron a los tiros, pero los atacantes desaparecieron.

El civil muerto ha sido identificado y se llama Laurence Kennedy, el que trabajaba en una panadería.

Un acuerdo en Egipto?

LONDRES, 30—Comunican de El Cairo que la misión que preside Lord Milner piensa llegar próximamente a un acuerdo en las negociaciones que realiza.

También se anuncia que los desórdenes han sido reprimidos en Alemania a fines de la semana pasada.

Consejo de la Liga de Naciones

¿Donde se reunirán?

Los franceses pedirán que se reuna en Paris

PARIS, 30 — Se ha hecho saber, aunque no oficialmente, que la primer asesión de la Liga de las Naciones tendrá efecto probablemente uno o dos dias despues del canje de las ratificaciones del Tratado de Paz de Versailles.

El Embajador de Norte América en ésta, Mr. Hugo Wallace, despues de la sesión celebrada ayer por el Consejo Supremo de los Aliados telegrafió a Washington diciendo que en esa sesión se había tratado ese asunto.

Está aun por resolverse si el Presidente Wilson hará la invitación como originariamente se había convenido y si debido a la ausencia de los Estados Unidos en la ratificación del Tratado de Paz esa invitación la hará el Primer Ministro de Francia, Mr. Clemenceau.

Este punto será tratado y resuelto por los miembros del Consejo Supremo de los Aliados.

PARIS, 30—Aun no se ha decidido donde se reunirá el Consejo de la Liga de las Naciones.

Se considera así que es imposible de que la primera reunión tenga lugar en Washington como se había dispuesto en un principio, debido a que hay que considerar con urgencia algunas cuestiones que figuran en el Tratado de Paz de Versailles.

Se cree aquí que se pedirá a los miembros de ese Consejo que se reunan en esta capital.

Se hace notar que el Presidente Wilson no podrá hacer el llamamiento oficial para que se reuna ese Consejo, porque los Estados Unidos aún no han ratificado el Tratado de Paz.

El Consejo Supremo Inter Aliado cree que esa dificultad debe resolverse y que el Presidente Wilson debe hacer el llamamiento sin caracter oficial.

PARIS, 30—La fecha para el canje de las ratificaciones del Tratado de Paz del cual depende la convocación del Consejo de la Liga de las Naciones, todavía es incierta, puesto que todavía no se ha recibido ninguna respuesta de los alemanes a la última nota de los Aliados.

En los Circulos del Consejo Inter Aliado se espera de que hoy se recibirán noticias de Alemania a no ser que de nuevo sean retardadas por la interrupción de las comunicaciones telegráficas.

De acuerdo con las estipulaciones del Tratado de Paz firmado en Versailles, Alemania tiene que contestar antes del 31 del corriente acerca de una cantidad de diversas cuestiones determinadas por el Tratado de Paz.

Puesto que el canje de las ratificaciones no ha sido fijada todavía en definitiva, se estudia la posibilidad de un nuevo retraso.

Se están estudiando las condiciones bajo las cuales Alemania tendrá que entregar los cruceros ligeros.

La cuestión de Fiume

Pudo arreglarse satisfactoriamente para Italia

ROMA, 30—En el discurso pronunciado el domingo pasado en el Senado por el Senador General Robilan, éste declaró que cuando fueron muertos y heridos los soldados franceses en Fiume por los italianos, el Gobierno habría debido ofrecer una indemnización en lugar de permitir el nombramiento de una comisión Inter Aliada en la que los italianos estuvieron en minoría y que tuvo por resultado el proyecto sobre la internacionalización de Fiume.

El General di Robilan está convencido de que si D'Annunzio no hubies entrado en Fiume, la policia militar Inter Aliada pronto habría tenido que salir de esa ciudad y finalmente el asunto se hubiese arreglado de un modo satisfactorio para Italia.

D'Annunzio pertinaz

No abandona á Fiume

ROMA, 30—Comunican de Fiume que la última decision de D'Annunzio es la ed hacer resistencia hasta tener la última migaja de pan y la última gota de sangre.

Este poeta exige garantías ulteriores de parte del Gobierno Italiano, para asegurar la anexion de Fiume a Italia.

La situacion está paralizada por la obstinacion inquebrantable del poeta de quedarse hasta que se concedan sus pedidos.

El Consejo Nacional, anuló la decision de aceptar la proposicion del Gobierno Italiano y decidió apoyar a D'Annunzio quien con un séquito numeroso de legionarios, sigue siendo dueño de la situacion dentro de la ciudad.

El general di Robilant

Importantes declaraciones sobre Fiume

ROMA, 30 — El general di Robilat que se hallaba al mando de las tropas apostadas en la línea de armisticio cuando D'Annunzio se apoderó de Fiume y que se disponía a reprimir el movimiento que el poeta encabezaba cuando fué llamado a Roma, ha hecho varias declaraciones acerca de la cuestión de Fiume y la intervención de personas irresponsables en la acción gubernamental. Respecto al ejército dijo que reviste peligro. Alemania ha demostrado cómo este puede conducir a una gran catástrofe. El general Robilant criticó al supremo comando italiano por no haberse apoderado de Fiume inmediatamente después de firmarse el armisticio en lugar de permitir que los demas aliados entrasen en dicha ciudad.

ROMA, 30—El general di Robilant, miembro de la Comision Militar Inter Aliada nombrada en el mes de Julio último para investigar lo relativo al conflicto franco-italiano en Fiume, y comandante del cuarto cuerpo de ejército italiano durante la guerra, declaró en la sesión que celebró el domingo la Cámara de Senadores, que los italianos al hacerse cargo de la administracion de Fiume han cometido una serie de errores desde el principio.

Se refirió luego a la situacion de Fiume.

Dijo que si D'Annunzio no hubiera intervenido la cuestion se hubiera resuelto satisfactoriamente para Italia y que D'Annunzio impedía que pudieran ponerse en práctica las proposiciones presentadas por la Comision Inter Aliada.

Manifestó también que si la eleccion del nuevo Consejo Nacional de Fiume hubiera sido dirigida por la Comision Inter-Aliada y no por D'Annunzio, el resultado hubiera sido recibido con satisfaccion y habría merecido la sanción internacional.

El general di Robilant expresó diciendo que el capitalismo anglo-norteamericano necesitaba de Fiume como punto de penetración en Europa central y que prefería que éste estuviera en manos de una pequeña nación o bien bajo el contralor de una gran potencia.

Este plan contaba con el apoyo de la Conferencia de la Paz, la cual favorece a los pueblos eslavos con miras de formar una barrera para impedir la resurrección de Alemania.

El capitalismo anglo-norteamericano eligió tres puertos Fiume, Dantzig y Constantinopla asignando el primero a Yugo Eslavia, el segundo a Polonia y el tercero a Turquía.

Este país quedaría sometido a la tutela de la Liga de las Naciones la cual como todo el mundo sabe estará bajo el contralor anglo-sajón.

Refiriéndose a los errores cometidos por Italia respecto a Fiume, el general di Robilant declaró que la nación no puede aceptar que se efectúe el plebiscito en Fiume porque ello es contrario al Pacto de Londres.

Tampoco puede proclamar la anexion de dicho puerto, pues los Aliados no permitirían ni reconocerían su proceder.

De Alemania

Veleidades monarquistas

NUEVA YORK, 30—El diario "New York Sun" en un despacho de Berlín dice que el periódico aleman "Vorwaerts" anuncia que la división de hierro que ha regresado del Báltico se encuentra ahora en la frontera de Prusia Oriental bajo el pretexto del peligro bolsheviki y que varios aventureros regresan a Alemania en trenes adornados con inscripciones deseando larga vida a la monarquía y al ex emperador Guillermo y atacando a Noske. Los socialistas temen que los monárquicos empleen estas tropas a fin de restablecer la monarquía.

Como se encuentra el kaiser

Según «Le Matin» de Paris

PARIS, 30 — "Le Matin" publica un despacho de Amerongen en el cual se anuncia que el libro de Kautsky ha producido desagrado al ex kaiser quien se dice que en la actualidad se ocupa de preparar su propia defensa en el cual insistirá en primer lugar, que cuando tuvo conocimiento de la contestación de Serbia a Austria creyó este que último país habría quedado satisfecho, pero era ya muy tarde. En segundo lugar, dice el ex kaiser que la negativa de la Gran Bretaña de llamar al orden y la tranquilidad a Paris y San Petersburgo fué el origen de la guerra. "Le Matín" declara que el ex kaiser intermitentemente manifiesta esperanzas y mucha desesperación. A veces llega a gritar declarando que la "Entente" no se atreverá a tocarlo. Luego dice: "son capaces de cualquiera cosa, ya que los alemanes me han abandonado". El despacho dice que si la "Entente" manifiesta su determinación de proceder contra el ex kaiser, Holanda lo entregará.

Francia no cederá

RESPECTO AL CASTIGO DE LOS ALEMANES

NUEVA YORK, 30—"New York Times" inserta un telegrama de Paris anunciando que la Conferencia de Londres decidió juzgar a los alemanes culpables de los crímenes de la guerra ante las cortes militares.

Tribunales mixtos serán constituidos para juzgar a los que son reclamados por más de un país.

Esta Conferencia no encaró el caso del ex kaiser y tampoco el de otros oficiales culpables.

que los puntos de vista franceses y británico relativo al destino de Constantinopla y a los Dardanelos no varían mucho desde la visita que hizo Mr. Berthelot a Londres.

Los franceses han llegado a la conclusión de acuerdo con los británicos de que si se dejara a Constantinopla en manos de los turcos, ésta se convertiría en el centro de todas las intrigas políticas.

Se entiende que tanto los franceses como los británicos, favorecen la internacionalización de esa ciudad y de los Dardanelos.

El Consejo Supremo

FELICITACIONES

PARIS, 30—El Consejo Supremo de los Aliados resolvió enviar sus felicitaciones al General Niessel, por la forma en que llenó su misión de contraloreár la evacuación de las provincias bálticas por los alemanes.

La paz y los problemas de Italia

Profundo discurso de Scialoja

Asuntos vitales del reino

ROMA, 30 (Havas)—En la Cámara de Senadores continúa la discusión sobre el duodécimo provisorio.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Scialoja, respondiendo a diferentes oradores, niega que el Tratado de Paz de Saint Germain se halle en vigor en las relaciones entre Austria e Italia.

Declara que ese Tratado no entrará en vigor antes del depósito de las ratificaciones de parte de Austria y de otras de las principales potencias aliadas y asociadas.

Austria e Italia lo han ratificado ya pero otros Estados aún no y ningun depósito de ratificaciones fué hecho.

Presidente Wilson, ellas tendrían confianza en poderlas aceptar para la conveniencia de Europa.

Se han citado otras expresiones del reciente discurso de Mr. Clemenceau pero, el orador no puede polemicar con un discurso pronunciado en la Cámara de Diputados de Francia y debe solamente hacer notar objetivamente, los dos puntos que fueron objeto de discusión por parte de la prensa.

Primeramente se hizo notar aquellos que contienen la contradicción, pues se ha visto que Italia iba a la Conferencia de la Paz valiéndose del pacto de Londres y pedía una parte de la Dalmacia de acuerdo con este pacto y que mientras que en este se declaraba que Fiume debería ser dejado a Italia, ésta pedía también a Fiume.

Se ha querido tanto acentuar esta pretendida condición que cuando las delegaciones italianas insistieron sobre el pedido de Fiume, se ha querido ver en este pedido la renunciación al pacto de Londres y en consecuencia esa parte de la Dalmacia que dicho pacto nos atribuía.

El orador entiende bien establecer nuestra posición jurídica como base fundamental de discusión.

Si habemos tenido un tratado con Inglaterra, Francia y otra potencia contratante que no forma más parte de la "Entente", en ese tratado Fiume no ha sido olvidado, pero no se ha dicho explícitamente, apesar de lo que pueda comprenderse, que Fiume haya sido dejado de lado.

—Cuando nos presentamos ante la Conferencia de la Paz, pedimos lo que estaba convenido en el pacto de Londres, la cuestión de Fiume tuvo otro origen, pues nosotros no pedimos a Fiume, fué Fiume que quiso venir con nosotros. (Aplausos muy vivos y prolongados).

Entonces, de acuerdo con los principios de nacionalidad e italianidad, nos hicimos tutores de esa petición de Fiume y nos hemos siempre mantenido en esa petición. (Aprobaciones muy vivas).

Los acontecimientos habían ido más allá de lo previsto en el pacto de Londres y cuando Fiume, a raíz de la Corona de Saint Etienne, había vuelto a ser dueña de sus destinos como siempre había quedado en "Corpus separatum" y autónomo sobre el derecho de decidir su suerte. (Aplausos muy vivos y prolongados) por lo tanto no hubo ninguna contradicción ni ninguna tentativa de poner a los Aliados en contradicción.

He aquí la condición jurídica de la cuestión.

El señor Scialoja hace notar que la situación durante la guerra cambió, dando lugar a consideraciones tales que obligaron a Italia a no exigir totalmente lo que se le había prometido, pero, de ahí debe depender la libre decisión de Italia y de consideración a otros fines de utilidades más generales pudiendo hoy día modificar la línea de conducta de Italia.

No se hizo jamás renunciaciones (Aprobaciones) durante las extensas negociaciones en consideración a la situación, pero, si no hubo ninguna renunciación en nuestras reivindicaciones no se puede decir ue no habrá hasta que en convención definitiva no se haya estipulado.

Sin embargo — continúa diciendo — muchas veces, perdiendo la negociación, se tomó acto en nuestro perjuicio de lo que Italia disminuía en sus peticiones, sin conceder lo que se pedía en cambio (comentarios), y a pesar de que el orador y el Primer Ministro Nitti, se encuentren dispuestos a iniciar negociaciones directas con los yugo eslavos, esas negociaciones no pueden hacerse sino a condición de que el gobierno yugo eslavo se halle en plena libertad para negociar, es decir, que no sea garantido por ninguna potencia principal por el mínimum de sus pretenciones, pues, es evidente que este último no cedería sobre un solo punto de sus pretenciones sólidamente garantizadas y pediría alguna cosa más.

Repite que los fines que inspiraron a la delegación italiana ante la Conferencia de la Paz serán la garantía de la italianidad de Fiume, la salvaguarda de la italianidad en la Dalmacia y la seguridad en el Adriático.

En el memorandum la Defensa del Adriático consistiría en la desmilitarización de las islas y el mar que las rodea, hasta Ragusa.

Hace notar que en el documento, emanado directamente del Presidente Wilson, se emplea la palabra neutralización, mientras que ahora, en un despacho del Secretario de Estado Mr. Lansing, se emplea la palabra restrictiva de demilitarización.

En todo caso el Gobierno cree que la demilitarización de las islas y mar que las rodea, dejaría sin defensa la costa del Adriático y expondría la Romagna a peligros como los ataques intentados durante la guerra.

Este estado de cosas no es tolerable (Aplausos generales) nadie en Italia puede soñar en exaltar la cosa opuesta pero Italia tiene necesidad de defender su costa desprovista de toda defensa natural (Aprobaciones).

En cuanto al Mediterráneo oriental, Italia tiene un gran interés civil y si debiera perder toda su influencia su suerte económica futura sería gravemente planteada al Gobierno y al Senado con toda la importancia de las cuestiones relativas al Mediterráneo Oriental el que sabrá defender sus intereses ante la Conferencia de la Paz.

El señor Scialoja terminó su discurso pidiendo la confianza del Senado.

Continúa diciendo, que, apesar de que el Tratado de Paz no haya aún entrado en vigor, se ha empezado de buena fé, su ejecución y una parte de las reparaciones fué pagada en mercaderías y en otras diversas especies.

Cuando las negociaciones iniciadas con los aliados, recuerda—declara—a la Cámara de Diputados que el memorandum que le fué entregado durante la entrevista realizada en Londres, tenía menos importancia de la que le fué atribuida por la prensa.

Declara que el memorandum contiene las explicaciones de las declaraciones hechas por el Secretario de Estado, Mr. Lansing en la respuesta a las segundas proposiciones norteamericanas.

Eso podría parecer grave—dice—si la gravedad no hubiera sido disminuida por las declaraciones verbales que acompañaron a la entrega del memorandum, el que no tiene ningún carácter de presión sobre Italia.

Esto no es una nota diplomática sino un libro de memorias donde se hallan fijados los hechos y las proposiciones y en donde se agregan los motivos para rehusarlas, ofreciendo la apertura de la discusión y no tentativas para clausurarla.

El señor Scialoja agrega, que Mister Balfour la había ya expuesto el contenido del memorandum antes de serle entregado.

El orador, declaró, que este no lo aceptaba (muy bien) entonces se le respondió que no lo comprendían y que el memorandum ya estaba aceptado.

Continúa diciendo que el Primer Ministro de Francia, Mr. Clemenceau, en un reciente discurso pronunciado a propósito del memorandum, dijo, que este no es un documento de poca importancia y algunas personas creyeron, declara Scialoja, que esta alegación fué hecha en contradicción con la declaración efectuada por el Ministro Scialoja en la Cámara de Diputados.

Esto no es exacto. El memorándum, no es poco importante, pues fué redactado por Francia, Inglaterra y Norte América y Mr. Clemenceau declaró que se ha hecho el máximum del esfuerzo de manera de ir mismo más allá de las proposiciones del Presidente Wilson, lo que sería sin embargo, un paso en falso en el sentido italiano.

Declara, que existen también las declaraciones hechas por los Primeros Ministros, Mr. Celmenceau y Mr. Lloyd George, al saber que el memorándum merecía los honores de la discusión, diciendo, que si Italia, Inglaterra y Francia, llegaban a un acuerdo sobre las conclusiones determinadas, mismo si estas fueran más allá de las proposiciones del

Enseguida que sea puesto en ejecución el Tratado de Paz, las listas respectivas serán comunicadas a Alemania.

Los franceses esperan muchas dificultades para poder apoderarse de los culpables, pero están decididos a no disminuir sus pedidos.

Los burócratas reclaman el subsidio

UNA MANIFESTACION SILENCIOSA

BERLIN, 30—Veinte y cinco mil empleados públicos, incluso los miembros del clero y de todas las oficinas del Gobierno, celebraron una manifestación silenciosa, marchando por Unter den Linden hasta el edificio de la Cancillería para pedir el subsidio que se les ha prometido para después de la guerra correspondiente al trimestre próximo y que se les pague una vez mientras se llevan a cabo las negociaciones para aumentarles el salario.

Los empleados públicos hacen notar que aunque se han aumentado los salarios de todos los gremios, a ellos se les sigue pagando lo mismo que antes de la guerra y que debido al alto costo de la vida no ganan ahora lo suficiente para vivir.

Esta manifestación se hizo notar sobre todo por la falta de discursos.

Los manifestantes se disolvieron después de haber pasado frente a la Cancillería.

El cruel destino de Austria

Un cuadro aterrador!

La población de Viena se muere de hambre

NUEVA YORK, 30—Varios despachos recibidos en ésta por los diarios dan impresiones interesantes sobre la situación en Europa occidental.

Los diarios "New York World" y "New York Sun" en despachos de Viena presentan el triste cuadro de la situación de Austria abandonada a su suerte.

Dicen que la población de Viena muere de hambre y que el pan, la carne y los huevos son imposibles de encontrar.

El número de muertos aumenta rápidamente.

Toda la población sufre por el frío debido a que no se puede encontrar carbón, mismo teniendo dinero para comprarlo.

El Palacio de Schoembrum, está actualmente ocupado por la administración norte americana de socorros, la que alimenta diariamente a trece mil niños.

EL CARBON NORTE AMERICANO

WASHINGTON, 30 — Según informes obtenidos de fuente bien informada, el embargo sobre la exportación de carbón a los países extranjeros sería levantado en la semana próxima.

El problema otomano

INTERNACIONALIZACION DE CONSTANTINOPLA

PARIS, 30—La prensa francesa informa que todavía no se ha confirmado en los círculos oficiales la noticia de que los Primeros Ministros se reunirán en Londres para considerar la cuestión turca.

En los circulos oficiales se cree

La situación en Rusia

Polonia en peligro

Pide ayuda contra los bolshevikis

NUEVA YORK, 30—El diario "New York Times" en un despacho de Paris, anuncia que Mr. Patek ministro de Relaciones Exteriores de Polonia llegó a aquella capital con el fin de solicitar la ayuda de los aliados contra la ofensiva bolsheviki esperada para la próxima Primavera.

Este diario añade que existe en Francia un gran sentimiento a favor del envío de armas a los polacos, para tomar Moscú a los bolshevikis.

Japon intervendra en Siberia

Para combatir el bolshevikismo

NUEVA YORK, 30—"The New York World" en un despacho de Washington anuncia que si los aliados y los Estados Unidos deciden que los recientes sucesos ocurridos en las filas bolshevikis son una amenaza para los intereses de Japón permitirían a esta nación sin duda de invadir a Siberia.

El desastre de las fuerzas del Almirante Koltchack agrava la situación.

Se trata actualmente de reforzar o de retirar enteramente a las tropas japonesas.

El Ministro de la Guerra de Japón será favorable al envío de refuerzos.

NUEVA YORK, 30 — El diario "New York Times" en un despacho de Tokio anuncia que el Primer Ministro, señor Keimara, entrevistado por un representante del diario "Chicago Tribune" declaró que Japón combatiría a los bolshevikis si estos se acercan mas al Japon.

Añadió que los japoneses se protejerán a pesar de lo que decida el Consejo de los Aliados, pero que sin embargo desean trabajar de acuerdo con Norte América.

Japón llamará a sus tropas tan pronto como la amenaza se haya alejado y devolverá a Chantung.

El Primer Ministro de Japón agregó:

No buscamos nada en Méjico y el rumor de una guerra con los Estados Unidos no tiene fundamento.

Francia

Los parisienses se desquitan

NUEVA YORK, 30 — John de Gand, corresponsal en Paris comunica que Francia y especialmente esta capital, se están resarciendo de la pérdida de población resultante de la guerra. Las estadísticas de nacimientos de este año demuestran un aumento asombroso. Marca un tante por ciento más alto que todos los años desdes 1906. El aumento de nacimientos en Paris desde la firma del armisticia ha demostrado el siguiente aumento mensual por cada mil habitantes: en Enero, 95; en Febrero, 115; en Marzo, 10 o|o; en Abril, 118; en Mayo, 110; en Junio, 120; en Agosto, 132; en Septiembre, 155; en Octubre, 175, y en Noviembre, 177. Simultáneamente este año ha disminuido la mortalidad alcanzando una cifra solamente de 14 defunciones por cada mil habitantes.

Exposición del ministro de finanzas

En la cámara de diputados

SITUACION ECONOMICA DEL PAIS

PARIS, 30 (Havas) — Mr. Klotz insiste sobre la necesidad de formar la contextura de los presupuestos futuros, principalmente para depositar en la cuenta provisional más valores seguros.

Abordando las cuestiones financie

Abordando las consecuencias financieras del Tratado de Paz de Versailles Mr. Klotz dijo que el Gobierno Frncés entiende que Alemania ejecute estrictamente sus obligaciones.

Francia recibirá sólo una parte poco importante de las provisiones de veinte mil millones de marcos.

Las anualidades comenzarán a ser entregadas solo después de 1921 y serán insuficientes para cubrir los gastos que Francia tendrá que hacer.

Es necesario que se conozca que Francia fuera de sus Aliados, Francia victoriosa, es el banquero del enemigo al cual adelantó más de veinte y cinco millones para asignaciones militares, pensiones y para pagar daños de guerra.

Esta cuestión debe ser solucionada también.

El Gobierno aprobó la proposición establecida que la solidaridad internacional será una misión de la Sociedad de las Naciones y de la comisión de reparaciones.

Hemos concluido con Inglaterra un arreglo para la emisión de un empréstiño en Marzo.

Continuamos las negociaciones con Norte América para obtener créditos a largos plazos, pero los mercados financieros Aliados no se interesan todavía suficientemente del mercado francés.

Es también interesante salubrificar la situación de Francia para que vuelva al trabajo.

Habría lugar para interesarse por un nuevo crédito nacional y por un crédito agrícola.

Mr. Klotz, suministra después interesantes explicaciones respecto a la percepción de impuestos.

A esta altura el discurso de Mr. Klotz fué aplazado hasta las 21 horas y la sesión fué reanudada a las 21 y 15.

Continuando Mr. Klotz estudia la insuficiencia de las entradas de los ferrocarriles lo que ocasiona una crisis al tesoro desde el punto de vista de la denda flotante, denominada sonsolidada.

El único medio de disminuir la deuda flotante es el de disminuir la circulación de billetes.

Los depósitos en las cajas de ahorro aumentaron mucho y la crisis económica es debida a la carestia de la vida y a la crisis del cambio.

La principal causa de la baja del cambio se encuentra en el déficit del

balance comercial entre las exportaciones y las importaciones.

Debemos pues aumentar las exportaciones de nuestra producción y para ello debemos comprar máquinas y materias primas en Alemania, Austria y Checo Eslovaqua que cuestan menos caras.

Ninguna tesorería ni ninguna política financiera resistiría si el país que supo privarse durante la guerra no continuara haciéndolo durante y después de celebrada la paz.

Los maestros y el clero que llevaron a cabo juntos durante la guerra el mismo apostolado deben continuarlo en la paz.

La ley sobre la jornada de ocho horas tendrá que ser aplicada sin perjudicar a la producción.

Este Ministro dirije un caluroso llamado a todos los franceses para valorizar los recursos inagotables del país.

Francia será restaurada en su patrimonio integral por el regreso de nuestros hermanos fieles de Alsacia y Lorena y nuestras inmensas posesiones coloniales nos suministran todos los recursos de la actividad humana.

La producción artística, literaria e industrial y el comercio y productos agrícolas de Francia están seguros de volver a encontrar sus lugares en el mundo.

Mr. Klotz hace un vibrante elogio de la población agrícola y proclama que la guerra llevó a su apogeo el valor del campesino francés. Recuerda las riquezas de nuestras selvas y la potencia de las fuerzas hidro eléctricas. Dice que Francia debe pues reanudar rápidamente su prosperidad y que cada uno cumpla con su deber simplemente con confianza a la prosperidad francesa. El Gobierno obtendrá tanto más fácilmente el concurso de nuestros Aliados si después de haber provocado su admiración por nuestro valor en la guerra, damos prueba de valor cívico. Mr. Klotz insiste sobre las ventajas del empréstito y termina haciendo un último llamado al país para tener confianza en sus propios destinos. (Vivos aplausos) En el curso de la discusión por artículos la Cámara rechazó por 480 votos 71 la enmienda socialista combatida por Mr. Klotz. La Cámara adoptó por 491 votos contra 61 el proyecto de empréstito y luego fué levantad la sesión.

Inglaterra

La primera abogada inglesa

LONDRES, 30 — Miss Marjory Thompson será la primer mujer del Reino Unido que ha obtenido diploma de abogado. Su aplicación le valió que fuera admitida entre los estudiantes del foro y aceptada en la Junta de Jurisconsultos. La decisión de la asociación se hizo efectiva después de anular la cláusula de prohibición que existía para el sexo femenino.

Notas de aviación

EL AVIADOR ROSS SMITH EN CHARLEVILLE

LONDRES, 30 — Telegrafian de Melbourne anunciando que el aviador Ross Smith se encuentra detenido en Charleville, pues ha tenido perjuicios en su máquina que son irreparables.

Italia

DUODECIMOS PROVISORIOS ITALIANOS

ROMA, 30—Los duodécimos provisorios fueron aprobados por 117 votos contra 13, después de declaraciones hechas por el Presidente del Consejo de Ministros, señor Nitti y por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Scialoja.

LOS MINISTROS SUDAMERICANOS SALUDAN AL SUMO PONTIFICE

ROMA, 30 (Associated)—Los Ministros de Brasil, de la Argentina, de Venezuela y de Perú ante la Santa Sede, presentaron sus felicitaciones al Sumo Pontífice con motivo de año nuevo.

El Papa a su vez expresó sus votos por los países y gobiernos que representan estos diplomáticos.

España

TODAVIA LAS JUNTAS MILITARES

MADRID, 30—Se dice que es inminente la reglamentación de las Juntas militares en juntas consultivas.

LOS OFICIALES EXPULSADOS

MADRID, 30 — Los oficiales alumnos de la Escuela Superior de Guerra que han sido expulsados edi ejército, procuran activamente que se les defienda en las Cortes.

SUICIDIO DE UN BANQUERO

MADRID, 30 — Telegrafían de Valencia que se ha suicidado, descerrajándose un tiro, el acaudalado banquero señor Carles.

Se ignoran las causas de su extrema resolución.

Aumento de tarifas ferroviarias

UTILIDAD DE SU PERCEPCION

MADRID, 30—En una conferencia celebrada entre el Jefe del Gobierno, señor Allende Salazar, y los directores de los principales ferrocarriles nacionales, se anunció la decisión de autorizar el aumento de las tarifas de un 25 o|o, con excepción de las que rigen para los pasajes de tercera clase y alimentos.

Los beneficios que reporten estos aumentos serán utilizados para mejorar los sueldos del personal y adquirir material rodante.

Algunos Directores en la conferencia mencionada habían solicitado un aumento de un 35 o|o y estuvieron de acuerdo con elevarlas sólo de 25 por ciento, siempre que el Gobierno estableciera dicho aumento por medio de un real decreto y lo legalizara hasta esperar la promulgación de una ley por las Cortes.

Esto daría lugar a debates, los que prolongarían el asunto por más tiempo del que los ferrocarriles están dispuestos a esperar.

EL ASUNTO DE LOS FERROCARRILES

MADRID, 30 (Havas)—El Consejo de Ministros aprobó la solución del asunto sobre los ferrocarriles la cual será publicada mañana.

Se insiste en que el señor de la Cierva la combatirá con vigor en el Congreso.

MELQUIADES ALVAREZ GRAVEMENTE ENFERMO

MADRID, 30 (Havas)—El señor Melquiades Alvarez se encuentra gravemente enfermo atacado de grippe.

COLECTA EN PRO DE LOS HUERFANOS DE LA GUERRA

MADRID, 30 — El primero de Enero próximo a insinuación del Arzobispado se hará una colecta en todas las iglesias, la que se dividirá entre los huérfanos de la guerra e instituciones pro-paz social del país, a fin de mejorar la situación de los obreros y librarlos del yugo de los sindicatos.

Suecia

METALURGICOS Y MINEROS

ESTOCOLMO, 30 — La situación creada por la actitud de los obreros metalúrgicos y mineros es muy crítica.

Se intentará emplear el arbitraje a fin de evitar la huelga de estos obreros.

Estados Unidos

Trabas a la inmigracion en Norte América

NUEVA YORK, 30—Más de tres mil inmigrantes cuya mayoría son italianos estan esperando ser admitidos en los Estados Unidos.

Ellis Island se encuentra atestada de muchos centenares de pasajeros que llegan, siendo detenidos a bordo de los vapores y examinados por los inspectores del Departamento de Inmigración.

La Junta Especial de Investigación, trabaja de día y noche a fin de combatir este estado de cosas que es extraordinario.

Mientras tanto, centenares de amigos y parientes de los pasajeros detenidos, procedentes de todas las partes del país, se reunieron en ésta esperando impacientes que los inmigrantes reciban el permiso para desembarcar.

La visita á Sud América de los cirujanos yanquis

WASHINGTON, 30—El Dr. Bowman, director del Colegio Norte Americano de Cirujía, anunció que un grupo de eminentes cirujanos incluso el Dr. Mayo, partirán de Nueva York el día 7 de Enero próximo para visitar a Perú, Chile, Argentina y Uruguay, a fin de crear relaciones mas estrechas con los profesionales médicos de la América del Sur.

Mas de cien personas

ENVENENADAS POR EL ALCOHOL

NUEVA YORK, 30—El gobierno y las autoridades locales continúan la investigación concerniente a la venta de licores bajo la base de alcohol de madera.

Los agentes federales detuvieron a cinco personas comprometidas.

Las detenciones efectuadas en diferentes estados, ascienden a once.

El número de muertos por haber bebido de este alcohol asciende hasta ahora a ciento diez.

Una investigación será también realizada respecto a los perfumistas los que desde el mes de Julio último fueron más numerosos.

Se cree que estos toman solamente autorizaciones para ejercer la profesión de perfumistas, a fin de obtener alcohol.

VENTA DE BUQUES

WASHINGTON, 30—El Shiping Board anunció la venta de trece buques de los cuales cuatro son buques tanques para el transporte de petróleo, de la "Texas Steam Ship Company" a un precio de alrededor de veinte millones de dólares.

Estos buques representan en total 120.000 toneladas.

Los ferroviarios norteamericanos

OPOSICION DE UNA LEY

WASHINGTON, 30—Los representantes de cuatro uniones ferroviarias y de industrias asociadas adoptaron en principio una resolución oponiendose a la legislación que declara ilegales las huelgas de obreros ferroviarios.

También decidieron gestionar la eliminación de las penas previstas contra los obreros que se declaren en huelga.

EL COSTO DE LA VIDA

NUEVA YORK, 30—El diario "New York Tribune" en un despacho de Boston anuncia que según las estadísticas de la Conferencia Nacional Industrial, el costo de la vida aumentó de mas de un ochenta por ciento en cinco años.

El precio de las ropas fué el que aumentó mas y después viene la alimentación, alquileres, combustible, calefacción y alumbrado.

DIEZ JAPONESES EN EL DERBY AEREO

NUEVA YORK 30—El Aereo Club de Norte América tiene ya asegurada la participación de diez aviadores japoneses en el derby aereo alrededor del mundo.

En esta prueba se disputará un premio de cien mil dólares.

INCENDIO DE UN TALLER DE AVIACION

NUEVA YORK, 30—Telegrafian de Douglas (Arizona) que se ha declarado un voraz incendio en el taller de la 96.a escuadrilla de aviación.

El fuego destruyó equipos de aviación cuyo valor se estima en la suma de cien mil dólares.

Los aeroplanos que se encontraban en este taller fueron salvados.

Dos personas recibieron graves quemaduras.

Un ministro yankee

CONTAGIADO DE BOLSHEVIKISMO

WASHINGTON, 30—El Departamento de Estado anunció que Mr. Norman Hapsood no es actualmente Ministro de Norte América en Dinamarca.

Añade que el Gobierno se ha rehusado a discutir los cargos que se hacen contra Mr. Hapsood por haber simpatizado con los representantes de los soviets rusos mientras fué Ministro de Estados Unidos en Copenhague.

El cardenal Gibbons

CLAMA POR EL AUXILIO A LAS POBLACIONES HAMBRIENTAS

NUEVA YORK, 30 — Un corresponsal que se encuentra en Baltimore, comunica que a solicitud de Mr. Hoover, el cardenal Gibbons, se dirigió al Sumo Pontífice, pidiéndole que haga un llamamiento al pueblo norte americano a fin de que éste haga inmediatamente todo lo que esté de su parte para aliviar la situación afligente de los habitantes del continente europeo y especialmente de los del imperio austriaco.

El cardenal Gibbons no ha recibido aún respuesta, pero no tiene la menor duda de que el Sumo Pontífice satisfará dicho pedido.

Información americana

Argentina

EL AUMENTO DE PASAJE EN LOS TRANVIAS. — LOS OBREROS SE OPONDRAN VIOLENTAMENTE.— CONCILIO DE OBISPOS ARGENTINOS. — GRAVES SOLUCIONES A TRATAR. — LA LLUVIA.—VARIAS NOTICIAS.

BUENOS AIRES, 30 — Se afirma que hay mayoría en el Concejo Deliberante para aprobar el aumento de pasajes en los tranvías. Sin embargo, si así ocurre, la población protestará en forma violenta, pues los gremios obreros hacen desde ya trabajos en ese sentido.

—En los primeros días de Enero los obispos argentinos reuniránse en concilio con monseñor Espinosa.

Parece que tratarán graves resoluciones para el catolicismo argentino — Corresponsal.

BUENOS AIRES, 30 — Los disturbios ocurridos en los yacimientos petrolíferos en Comodoro Rivadavia continúan en el mismo estado. Los obreros fiscales no reanudaron sus tareas.

—El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el cual se autoriza a funcionar como anónima a la Sociedad denominada Crédito Industrias y Comercial Argentino.

—El batallón Los Andes y los Exploradores de Don Bosco partieron de la Estación Retiro con destino a Mendoza, a las tres de esta tarde.

PRESUPUESTOS — CREDITOS A LOS ALIADOS

BUENOS AIRES, 30—El Senado ha sido citado para celebrar sesión esta tarde a fin de tratar el proyecto de presupuesto de gastos y las leyes de impuestos para 1920.

—Si la Cámara de Diputados obtiene número continuará ocupándose hoy del proyecto de crédito a los gobiernos extranjeros.

ABARATAMIENTO—NOTAS DE AVIACION—LA CARESTIA DE LA VIDA

BUENOS AIRES, 30—El Intendente Municipal ordenó que se lleven a cabo inmediatamente diversas obras para el abaratamiento urbano.

—El piloto Richalson efectuó un raid a Córdoba, donde desempeñará el cargo de instructor de la Escuela Aeronáutica recientemente fundada.

—Las gestiones iniciadas por el Intendente Municipal a favor del abaratamiento de la vida están bien encaminadas.

Brasil

El «Demerara» trae enfermos de sarampión

RIO JANEIRO, 30 — El Director de Higiene recibió un telegrama del inspector de salud del puerto de Bahía informándole que mañana llegara allí el vapor "Demerara" con siete enfermos desarampión que han sido debidamente aislados a bordo.

TESTAMENTO DE CANDIDO GAFFRE

RIO JANEIRO, 30—Ha sido abierto el testamento de Cándido Gaffre quien entre otros legados deja 200 contos a sus ahijadas, 100 contos a cada una de las santas casas de Rio Janeiro, Santos, Bagé y Porto Alegre, 100 contos a cada una de las iglesias matrices de las mismas ciudades, 200 contos a la asociación de empleados de los diques de Santos y muchos otros legados a parientes y amigos. El monto de su fortuna asignada en su testamento asciende a 30,000 contos.

CONGRESO CONTRA LOS ANARQUISTAS

RIO JANEIRO, 30—El señor Carlos Reis, inspector de la guardia civil acompañará al señor Nascimento como secretario en el Congreso Sud Americano contra los anarquistas que se reunirá en Buenos Aires.

Chile

UN FALLECIMIENTO

SANTIAGO DE CHILE, 30—Ha fallecido el señor Letelier Silva.

Méjico

TODAVIA EL ASUNTO JENKINS

NUEVA YORK, 30 (Associated) — Comunican de Méjico que la Corte Suprema decidió que el agente consular norteamericano Jenkins sea juzgado por la Corte Federal.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

El proyecto de prestamo a los aliados

EN DIPUTADOS SE DA POR FRACASADO — VILLANUEVA SE ESFUERZA POR IMPONERLO EN EL SENADO.

BUENOS AIRES, 30—En la sesión de la Cámara de Diputados, ha fracasado hoy el proyecto de préstamo que sufre una nueva y definitiva postergación. En los círculos parlamentarios se cree que aún en el caso de que el proyecto de la mayoría fuera despachado por la Cámara, saldría con tales enmiendas que fracasaría en la aplicación. En cuanto a la opinión dominante en el Senado, es que será totalmente desechado, porque gran mayoría de los senadores, es contraria a todo proyecto que importe emitir billetes sin garantía en oro, en caja o legaciones. En el Congreso no habrá sesiones antes del 8 de Enero; probable es que para entonces, amenguado el interés que pudiera haber en el despacho del proyecto de préstamo, se dedique la totalidad de las sesiones al debate del presupuesto. En cambio, en el Senado, el Presidente, señor Villanueva, se había empeñado a formar quorum, hasta el extremo de que desembarcó del "Principe di Udine", pidiendo a las autoridades del vapor una hora más de estadía, para que el doctor Leopoldo Melo que va en viaje a Europa pudiera concurrir al recinto del Senado, donde 14 senadores esperaban a los dos restantes, desde las 3 y 30 de la tarde. A las 5 y 10 había 15 senadores y el señor Villanueva expresa que hay 16 en la Capital: con el señor Soto, que viene. Un momento después, se completa quorum. Por moción del doctor Melo se resuelve tratar sobre tablas el proyecto de ley que declara en vigor el presupuesto y las leyes impositivas que han regido en 1918 y 1919, para el mes de Enero próximo. Se vota y se sanciona en general y en particular definitivamente. El doctor Melo hace indicación de que se autorice al Presidente a comunicar inmediatamente la sanción de esta ley al Poder Ejecutivo. Así se hace.

Gestiones del nuevo intendente

EN PRO DEL ABARATAMIENTO DE LA VIDA — LAS AVENIDAS DIAGONALES — EL BALNEARIO MUNICIPAL

BUENOS AIRES, 30 — El Intendente se ha dirigido a los representantes de los frigoríficos para significarles que uno de los asuntos que preocupa mayormente la atención de las autoridades municipales, es la carestía de la carne, cuyo expendio no obstante tratarse de un elemento básico de la alimentación pública, y de primera necesidad, se efectúa a altos precios en los mercados y las carnicerías del municipio. Con ese motivo, la Intendencia se dirije a los frigoríficos interesando especialmente la atención de sus directores a fin de que estudien la posibilidad de concurrir a resolver el problema en forma que satisfaga el anhelo de las autoridades comunales y las conveniencias públicas.

—Hoy a última hora el Intendente enviará al Consejo Deliberante un mensaje solicitando la autorización para la prosecución de las avenidas diagonales. Asimismo para sacar a la venta en determinadas condiciones, y en forma de plazo, la edificacion solranet, de esas avenidas de pertenencia municipal.

—Solucionados los inconvenientes que impedían la inauguración de la temporada de baños en el Balneario Municipal el Intendente dictó un decreto disponiendo que desde el 1.o de Enero hasta Abril, se permita al público usar casillas de espigón y bañarse en el río de acuerdo con los reglamentos en vigencia. Como la Municipalidad no ha tenido tiempo de licitar ropa, la Intendencia ha impartido las órdenes del caso para que se permitan los baños. A las personas que lleven mallas u otros trajes apropiados, que no afecten la moral ni atenten contra las buenas costumbres. Los baños serán absolutamente gratis.

MANIFIESTO DEL PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

BUENOS AIRES, 30—Como habíase anunciado, ayer se reunió el Comité del Partido Demócrata Progresista, con el objeto de aprobar el manifiesto que la agrupación hará público y cuya redacción le fué encomendada al doctor Enrique Loncan. Dice el manifiesto en algunos de sus párrafos primeros que ha llegado la hora de desagravio para todos los hombres de bien que consideran el actual Gobierno y partido que sustenta, y significa el grave peligro para las instituciones políticas, económicas y sociales de la Nación.

Las conciencias públicas ya están definitivamente orientadas en el sentido de contener a cualquier precio los atropellos del despotismo y los desmanes de inmortalidad contra la Constitución, pisoteando la actitud maltrecha y la cultura disminuida, han creado sentimientos opositores que gravitan sobre el ambiente.

VELEIDADES DEL TIEMPO

BUENOS AIRES, 30—El mal tiempo reinante tiende a definirse. La baja presión de la atmosfera y el exceso de la temperatura hicieron crisis poco antes de las 4 de la tarde, traducida en abundante lluvia que va aliviando a la ciudad de la opresión en que ha vivido en estos últimos días. Han cesado los vientos del norte y nordeste, que por tantos días provocaran altas temperaturas. A pesar de la atmósfera, se han motivado algunos casos de insolación.

Un auxilio de 5 millones para Austria

EL PROYECTO SE INFORMA FAVORABLEMENTE

BUENOS AIRES, 30—El proyecto del Poder Ejecutivo sobre préstamo de cinco millones de la nación en víveres, ropas y artículos de vital necesidad para la ciudad de Viena, ha sido despachado favorablemente por la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados. La Comisión aludida aconsejará la aprobación del simpático proyecto en la forma formulada por el Poder Ejecutivo. El préstamo se hará sin plazo fijo y sin interés.

—El Ateneo Hispano Americano ha dirigido al Presidente de la República una extensa nota pidiendo el apoyo de las autoridades nacionales para conmemorar el centenario del pronunciamiento efectuado en Cabezas de San Juan, cerca de Cádiz, que se conoce en la historia de España con el nombre del Grito de Rego y que se realizó el 1.o de Enero de 1820.

HOMENAJE A LOS JURISCONSULTOS YANKYS

BUENOS AIRES, 30—Esta tarde se realizó en el Colegio de Abogados, la recepción organizada en homenaje a los doctores Roberto F. Horik y René Foignet, jurisconsultos extranjeros que son desde hace días huéspedes de esta capital.

LA HUELGA PORTUARIA

BUENOS AIRES, 30—El Administrador de los Ferrocarriles del Estado, conferenció esta tarde con el Ministro de Obras Públicas, comunicándole las novedades recibidas acerca de la huelga. Manifestó el señor Muñez que el tráfico continúa haciéndose regularmente, pues el personal sino vuelve al trabajo es substituído según las necesidades del servicio.

Ultimo momento

BUENOS AIRES, 30. — Se ha efectuado un solemne funeral en homenaje al Consejero de la Legación Argentina en el Uruguay, señor Solano Torres Cabrera.

—Una estadística sobre el movimiento habido en el puerto de esta capital durante el año 1919, dicen entraron 1166 barcos de ultramar con un total de 2.839.365 toneladas.

—La Unión Industrial Argentina de la sección talabarteros resolvió establecer un horario fijo de 48 horas semanales, aprobado en las sesiones de la Conferencia Internacional celebrada en Washington.

—El Administrador de los Ferrocarriles del Estado, conferenció con el Ministro de Obras Públicas comunicándole qu eel tráfico continúa haciéndose regularmente pues el personal que no vuelve al trabajo se sustituye paulatinamente según las necesidades de los servicios.

—La Comisión del Presupuesto de la Cámara de Diputados que debía reunirse esta tarde para ocuparse del proyecto sobre el envío de socorros a Viena, no pudo hacerlo por faltar varios miembros.

—Apesar de no reinar hoy la asfixiante temperatura de ayer, la pesadez de la atmósfera ha motivado repeticiones de casos de insolación en varias personas las que fueron atendidas por la Asistencia Pública.

LONDRES 30 (Havas)—El Comité Parlamentario del Congreso de los Trades Unions, anuncia que el Gobierno ha rehusado los pasaportes para la Delegación Obrera Británica que se dirigía a la Rusia del soviet.

LONDRES, 30 (Havas)—Un despacho de fuente inglesa, anuncia que han llegado a la Conferencia de Paz que se celebra en Dorpat, Gukovski, en reemplazo de Badek y el Conde Benkendorff, preitos militares del Gobierno del Soviet.

(Aplausos muy vivos y generales, los ministros y senadores felicitan al señor Nitti).

El Presidente del Senado señor Tittoni, respondiendo a los saludos y votos que le son dirigidos por los senadores y demás miembros del Gobierno, dice que desea calurosos acompañan al Gobierno en su noble misión, ahora a nadie puede ocultársele las dificultades, pues de hoy en adelante, es evidente que se quiere medir los resultados, no a los sacrificios sino al buen placer de los otros.

Las sesiones del Senado son emplazadas hasta el 20 de Enero próximo.

ECOS DEL TURF

Las internacionales de Enero

El Gran Premio José P. Ramirez

Pocos días más, y la prueba más importante de cada temporada en nuestro turf, y más importante esta vez de todas las últimas temporadas, se habrá disputado en Maroñas.

Difícilmente habrá despertado mayor espectativa un encuentro tan extraordinario. La presencia de animales de grandes méritos, provenientes del Hipódromo Argentino, da a la clásica carrera internacional contornos nunca visto, y le señala atractivos sensacionales.

LA GRAN CARRERA

Pocas variaciones podrá sufrir el lote de competidores del Premio José Pedro Ramirez. Acaso algo imprevisto de última hora puede restar algún competidor, pero salvo eso, desde ya puede señalarse que correrán entre doce y catorce caballos.

Ya se sabe que no vienen Radieux, El Temerario y Sauerkraut, y que Acrata está imposibilitado para intervenir en la prueba.

De manera que los diez y nueve inscriptos figuran casi con seguridad la víspera de la carrera, en nuestra crónica, en la forma siguiente:

REMANSO 62 k. D. Torterolo.
TINY 56, T. N. Fernández.
TOURS 56, E. Saavedra.
RADIEUX, no corre.
BUEN OJO 52, A. Grassi.
(LINIERS 51, E. Rodriguez.
(BENZ 50, P. Batista.
ACRATA 50, no corre.
EL TEMERARIO 50, no corre.
SAUERKRAUT 50, no corre.
MATAQUITO 50, M. Acosta.
(BRISTOL 50, P. Cichetti.
(CHAPIRO 50, X. X.
QUAKER 50, X. X.
RODIN 50, C. Ferragut.
DON RAUL 50, A. Batista.
VANADIUM 50, T. Batista.
JUANCHON 50, A. Pérez.
VALENTON 50, X. X.

Es posible se produzca la deserción de Chápiro, y la de Valentón. De Benz tampoco estamos seguros de si competirá o no.

GREY FOX—

Disputará el Premio Revancha, y puede darse su chance a la misma altura que el animal que pueda señalarse como el mejor conceptuado para el triunfo.

Grey Fox pasa por un momento excepcionalísimo, y corre una enormidad. El vencedor de Botafogo no parece, sin exageraciones, que es el animal que actualmente anda mas en el Río de la Plata.

LO QUE SE DICE—

De entre la cantidad de rumores que circulan en la proximidad de las Internacionales, apartamos los siguientes:

Se dice que Remanso está como nunca.

—Que Ruñino cree que difícilmente le quitarán el triunfo.

—Que, sin embargo, esta opinión se la guarda para muy adentro.

—Que el hijo de The Whirpool hará un carrerón.

—Que en su ecurie estiman que la carrera le es, con relación a Tiny, infinitamente más favorable que el clásico Capital, corrido los otros días en Palermo.

—Que Tiny se está restableciendo, y su estado acusa visibles progresos.

—Que su trabajo de hoy en la pista chica, robándola a Quena en un gran tiempo, ha despertado entusiasmo.

—Que el hijo de Jardy come aquí como lo hacía en Buenos Aires.

—Que para evitar suba en kilos, es necesario trabajarlo mucho.

—Que la gente de Buenos Aires se decidirá entre él y Remanso.

—Que Tours está muy lindo.

—Que en su alojamiento del Stud Monzón se encuentra tan a gusto que no extraña en absoluto a Palermo.

—Que el hijo de Your Majesty y Tresco puede ser un competidor formidable.

—Que Radieux, que estaba dispuesto a venir, se mancó de gravedad al disputar las carreras de Navidad en Palermo.

—Que hubiera aumentado el lote y acaso hubiera tenido sus partidarios.

—Que Buen Ojo parecía haber engordado en sus primeros días de residencia en ésta.

—Que ahora ha rebajado lo suficiente como para que se tenga fe.

—Que el segundo de Tiny (en algunas ocasiones) puede aprovechar los kilos que le dispensa el crack.

—Que las acciones de Liniers suben... y suben.

—Que el estado del hijo de Pillo ha llamado la atención de los entendidos.

—Que para Liniers, es un juego correr los mil abajo de 59 y la partida en 41 escasos.

—Que sin embargo se teme que no se sepa finalizar.

—Que éste es un temor grande en un animal que no ha encontrado enemigos en su campaña.

—Que Benz debe acompañarle en la aventura.

—Que corriendo solo, el hijo de Begonia sería un dividendo de sesenta pesos.

—Que se espera que a favor de los kilos que lleva, tan escasos en relación a lo que acostumbra a cargar, corra como un tigre.

—Que aun se lamenta el accidente sufrido por Acrata.

— Que entre la gente de linea de Palermo, se tenia mucho fe al pupilo de Tomás Conde.

—Que El Temerario, viniendo, no hubiera tenido chance alguna en la carrera.

—Que lo mismo puede decirse de Sauerkraut.

—Que sin embargo, nos privan de ver en nuestra pista a los simpáticos colores del Stud Don Gonzalo y de Las Mercedes.

—Que Mataquito extrañó los otros días la cincha de goma.

—Que en su stud creen firmemente en la rehabilitación del hijo de Mabarí.

—Que esto puede suceder.

—Que sus partidas son muy de primer orden.

—Que los colores de Los Cerrillos no estarán bien defendidos.

—Que Bristol acaso como lance pueda señalarse.

—Que Chápiro está corriendo mal.

—Que se dice que Quarker no correrá la Internacional.

—¿Que no será para despistar?

—Que el hijo de Pillo y Lotería corre como nunca.

—Que su estadía en la playa le ha venido a las mil maravillas y que se ha puesto en condiciones de hacer un carrerón.

—Que su entraineur que le cree superior a Liniers, se corre una fija.

—Que esto no lo dice pero se le adivina por arriba de la ropa.

—Que Rodín ganó tan bien el clásico Debernardis, que bien puede pensarse en sus probabilidades.

—Que todo está en que la carrera se le haga fácil.

—Que el hijo de Diamond Jubilee es capaz de echar cualquier tiempo en la última partida, si se le permite venir cómodo en el pelotón.

—Que a Don Raúl lo veremos disputar el handicap de fondo del 1.o con las mejores probabilidades.

—Que cuando el hijo de Cyllene reapareció en el Debernardis, lo hizo con una preparación incompleta.

—Que no había habido tiempo material de "acomodarlo".

—Que se habla del lance de Vadinum.

—Que los ejercicios del hermano materno de Bronce son excelentes.

—Que sin embargo la carrera le puede resultar demasiado brava.

—Que en el Stud Otero están encantados con la última performance de Juanchón.

—Que el hijo de Fisherman es más bueno de lo que ha demostrado hasta la fecha en Maroñas y sin ser elemento capaz de ser considerado con mucha chance en la Internacional, es peligroso en cualquiera carrera.

—Que en Palermo, Juanchón había corrido muy bien en tiros muertos.

Las carreras del domingo

ORDEN DEL PROGRAMA PARA EL PREMIO BOTAFOGO

Se previene al público que habiéndose colocado en quinto término el Premio Botafogo el programa se cumplirá de acuerdo con el siguiente órden:

1.a carrera Premio Remate 1600 metros.

2.a carrera Premio Buen Ojo 1600 metros.

3.a carrera Premio Remanso 2000 metros.

4.a carrera Premio Tours 1400 metros.

5.a carrera Premio Botafogo 2400 metros.

6.a carrera Premio Tiny 1200 metros.

7.a carrera Premio Acrata 1100 metros.

8.a carrera Premio Valentón 1500 metros.

La reunión del Jueves 1.o

COMPETIDORES Y MONTAS

Premio Remate — 1600 metros

1 Segundo Triunfo 53, M. Pérez.
2 Majestic 52, A. Batista.
3 Calígula 48, P. C. Moreno.
4 Sub 46, N. Tibau.
5 Conjuro 44, X. X.
6 Yerba Mota 44, P. Rivero.

Premio Buen Ojo—1600 metros

1 Attaché 56, A. García. ***
2 Bullita 54, P. Cichetti.
3 Nochebuena 54, F. Gómez. **
4 Black Watch 53, M. Bentancor. **
5 Bolerito 53, J. Silveira. **
6 El Pirata ex Pergamino 53, T. Batista.
7 Totona 53, A. Bista.

Premio Remanso—2000 metros

1 Bay Rhum 52, P. Cichetti.
2 Maruxa 50, A. Batista.
3 Yapeyú 49, dudoso.
4 Banano 49, no corre.
5 Anhelo 49, T. Batista.
6 San Quintín 49, P. Rivero. **

Premio Tours—1400 metros

1 Table 57, T. Batista.
2 Revelación 52, A. Batista.
3 La Buena Moza 49, M. Bentancour. ***
4 Nobleza 49, X. X.
5 Fille de l'Air 43, J. Perez. ****
6 Profecía 42, J. López. ****
7 Crula 42, N. Tibau. ****
8 Doña Ana 42, P. Rivero. **

Premio Tiny—1200 metros

1 Pibe Leña 54, T. N. Fernández.
2 Nivelle 54, F. Gómez.
3 Jeffery 54, J. Rijo.
4 Fusilier 54, X. X.
5 Rivoli 54, P. Cichetti.
6 Molvado 54, F. Pérez.
7 Pif Paf 54, A. Batista.
8 Radamés 54, N. Mendoza.
9 Pocho 54, R. Rojas.
10 Kolosal 54, P. C. Moreno.

Premio Acrata—1100 metros

1 Qui Vive! 53, A. García.
2 Golosina 53, J. Rijo.
3 Vilú 53, A. Batista.
4 Astucia 53, X. X.
5 Mi China 52, A. Pérez.
6 La Victoire 53, F. Pérez.
7 Bella Donna 53, A. Rojos.
8 Milocha 53, T. Batista.
9 La Mazorca 53, F. Cossino.

Premio Valentón—1500 metros

1 Royal Sir 60, C. Ferragut.
2 Tita Ruffo 57, X. X.
3 Silvano 54, X. X.
4 Zapallar 53, F. Gómez.
Tenebrosa 53, no corre.
Pirincho 51, A. Batista.
7 Revelación 50, dudosa.
8 Very Dry 48, dudoso.
9 Casus Belli 48, P. Rivero.

Premio Batafogo—2400 metros

1 Biscuit Royal 57, J. Silveira. **
2 Don Raúl 55, no corre.
3 Aviador II 53, R. Rojos.
4 Fulmine 53, F. Cassino.
5 Los Gorros 52, P. Moreno.
6 General Booth 52, P. Cichetti.
7 Table 51, T. Batista.
8 Tenebrosa 48, N. Tibau. ****
9 Flovelis 46, X. X.
10 El 75 43, dudoso.
11 Banano 40, J. López. ****
12 Maruxa 40, no corre.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1458.
2142-pte.

DENTISTAS

ULISES PEREIRA—Cirujano-dentista.—Ha traslado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya 1591, (Central).
3686-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA—Recientemente llegado de Europa y Norte América. Boca, dientes, oidos, nariz y garganta. Yi 1290 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1336.
2121-pte.

R. RINALDI GUERRA—Cirujano-dentista.—Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516, (Central).

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI. — Cirujano-dentista. — Sistema americano, Sarandí 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583.
1810-pte.

JUAN SAFI—Cirujano-dentista—Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 329, entre Solís y Colón. Teléfono: La Uruguaya, 98, (Central).
4597-h.n.o.

MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CURIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1332 Montevideo
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopía, radiografía y tratamientos), Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PANTA Serpente, TERMOTERAPIA, MASAJES, MIELA ... ELECTRICA, ILLEURACION, DIATERMIA.
Teléfono, 2627 Central
885-dgc.mis.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN—Oculista—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones número 1276.
95-en.20-920.

CLINICA DEL Dr. M. RODRIGUEZ CASTROMAN—Primer propagandista en América de la nueva bacteriología y nueva terapéutica de la tuberculosis y de muchas enfermedades afines. Nuevos métodos de investigación de las enfermedades agudas crónicas e incurables. Tratamiento preventivo y curativo de las afecciones de la sangre, hemorrágicas internas y externas. Enfermedades del estómago e intestino, apoplegía, corazón, pulmón, arterio-esclerosis, gota y reumatismo. Consultas: lunes y viernes, de 2 y 30 a 6 p. m. Otros días, por hora señalada. Rincón 532.
3873-pte.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 999.
2197-h.n.o.

Dr. MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta. Consultas: todos los días, menos jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Se trasladó a la calle Mercedes 998. Teléfono: La Uruguaya 1469.
930-pte.

DOCTOR H. BEVILACQUA — Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. De regreso de Europa ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 707. Consultas todos los días, de 2 a 5.
3128-dic.31.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1486, esquina Uruguay. Consultas: de 3 a 6 p. m.
4629-h.n.o.

DOCTOR ERNESTO QUINTELA—Cirugía: Mercedes 995.
1042-h.n.o.

Dr. B. VIGNALE — Medicina — Consultas: todos los días, excepto feriados. Horas de consultas, de 1 1|2 a 3 1|2, Soriano 1010. Teléfono Uruguaya 2762 (Central.
2041-h.n.o.

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención. Consultas: de 3 a 4.
3424-obt.3||919.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano.—Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X.
pte.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Canelones número 1130.
261-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista — Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves.
14-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133, (Central.
3755-pte.

Dr. JUAN R. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón número 730.
1664-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1232.
1722-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico— Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m. 18 de Julio 1493.

Dr. J. J. Cóppola

Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Cirugía de defectos de estética de nariz y oreja. Daymán 1315. Consulta todos los días, de 10 a 12 y de 14 a 16.
6031-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central).
3874-pte.

PARTERAS

NO MAS DOLORES
Mme. NOGUES—Partera aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128. Teléfono Uruguaya 589, (Central).

NO MAS SUFRIR
MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 491 (Cordón).
pte.

GENERALES

Dirección de Obras Municipales

LICITACION PUBLICA

Montevideo, Diciembre 26 de 1919. — Convócase por "segunda vez a licitación pública para la construcción de cincuenta y cuatro nichos y el cerco para el Cementerio del Paso del Molino, de acuerdo con el pliego de condiciones, planos y memoria descriptiva, que pueden consultar los interesados en la Secretaría todos los días hábiles, desde las 9 a las 11 horas.

Las propuestas en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los interesados el día 7. del mes de Enero próximo, a las 10 horas. — La Dirección.
3898-en.7.

Compañía Salus

AVISO A LOS Srs. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1918-1919 recientemente terminado.

Montevideo, Agosto 15 de 1919
h-n-o. El Secretario.

REMATES

Gomensoro & Castells

HOY

Magnífico automóvil "LORRAINE DIETRICH"

Coche de lujo, bien tapizado, en perfecto estado.

El remate se efectuará frente a la Bolsa, calle Zabala y Piedras.

EL MIERCOLES 31 de Diciembre, a las cuatro de la tarde, remataremos a la más alta postura este magnífico automóvil "Lorraine Dietrich" modelo 1913, coche francés, a cardán, motor de primer orden, 28 HP., 4 cilindros, alesage 110, course 150, recién pintado y ajustado por M. Girard, en perfecto estado de marcha.

Faros Bleriot, faroles, instalación eléctrica, capacidad 6 personas.

Los interesados pueden examinarlo en el Garage Giudice y Cía., calle Piedras 731.

Entrega y pago en el acto. Garantía 20 por ciento. Comisión 5 por ciento.

Más informes: Piedras 318.
3937-de31.

Gomensoro y Castells

HOY

DOS AUTOMOVILES "FORD"
Nuevos, flamantes, comprados hace un mes.

El remate se efectuará frente a la Bolsa, calle Zabala y Piedras.

EL MIERCOLES 31 de Diciembre, a las cuatro de la tarde, remataremos al mejor postor.

Dos automóviles "Ford", doble faetón, en perfecto estado. Pueden verse en nuestro local, Piedras 318. Entrega y pago en el acto. Garantía 20 por ciento. Comisión 5 por ciento.
3938-de31.

Gomensoro y Castells

Propiedad moderna para renta. Calle José L. Terra 2083 87, casi esq. Guadalupe. Produce $ 888 anuales.

Tiene $ 4.500 en títulos Hipotecarios.

EL SABADO 3 de Enero, a las cinco p. m., en la misma.

Casa de 3 piezas, 1 grande, patio mosaico claraboya corrediza, altillo, cocina, cuarto baño, w. c., luz, aguas corrientes.

Al fondo con entrada independiente, 4 apartamentos 3 de 3 piezas, patio, cocina, w. c., etc., y 1 de 2 piezas, cocina, etc.

Toda la edificación es sólida, buenos materiales. Mide 8 mts. 3 cts. de frente por 35 mts. 98 ctms. de fondo. Area: 287 m. 6 decímetros.

Caño maestro, afirmado, arrimos pagos.

Garantía 10 o|o. Comisión 1 o|o. Más datos, Piedras 318.
3935-en3

Gomensoro y Castells

Lima No. 1612, entre Sierra y Bequeló

Casa baja, tirantería hierro, dimensiones especiales. Buen frente: 10 mts. 32 por 13 m. 61. Area: 139 m. 20.

Posición de indiscutible importancia y de segura valorización. Eléctricos 3. 4. 10 y 11 en la puerta y a un paso de Sierra.

EL SABADO 3 de Enero, a las seis de la tarde, en la misma propiedad, consta de amplio zaguán, cancel, patio embaldosado, 4 buenas piezas, cuarto de baño, aljibe, cocina, w. c., altillo, etc.

Produce hace muchos años $ 30.

Afirmado, vereda, caño maestro al frente, arrimos pagos. Puede visitarse.

Garantía 10 o|o. Comisión 1 o|o. Más informes, Piedras 318.
3935-3936-En.-3.

Gomensoro y Castells

Tres casitas (2 esquinas), calle Bequeló 2046-2048, y calle Estrella del Norte 1860, esquina Arenal Grande.

Renta segura. Alquiladas con contrato. Buena posición, a 100 metros de Sierra y Miguelete.

EL DOMINGO 4 de Enero, a las cinco p. m., en las mismas, al mejor postor, por separado.

1.o Bequeló 2048, esquina Estrella del Norte, consta de 4 piezas, 2 patios mosaico con claraboyas (una corrediza), cuarto de baño, altillo, cocina, w. c., canceles, etc. Gana pesos 40.

2.o Bequeló 2046, tiene 4 piezas, cancel, patio mosaico, altillo, cocina, w. c., luz, Aguas, etc. Produce pesos 35.

3.o Estrella del Norte 1860 esq. Arenal Grande, se compone de 3 piezas, patio, cuarto baño, altillo, cocina, etc. Alquilada en $ 35.

El terreno mide 12 m. 45 a Bequeló, 20 m. 50 a Estrella del Norte, 14 m. 47 a Arenal Grande. Area total: 289 m. 38.

Caño maestro pago, servicio en común: afirmados, veredas, arrimos pagos.

Garantía 10 o|o. Comisión 1 o|o. Pueden visitarse.

Más informes, Piedras 318.
3934-en4.

Horacio Trápani

Por orden del Banco Francés Supervielle y Cía.

En Pocitos

4 Preciosos solares
2 de ellos esquina

Sobre las calles Mazzini, Santiago Vázquez y ex Oficial, hoy M. Lucía Barbat. A 150 metros de las Avenidas Brasil y Pereira.

Posición preferida. Donde día a día se construyen valiosos chalets.

Sin base. Por lo que paguen

El Domingo 4 de Enero a las 6 p. m.

Miden: 248 m. 42 = 179 m. 70 y 248 m. 42. Con vereda, cerco verson y empedrado. Títulos en la sección remates del Banco. Consignación el 10 %. Comisión 1 %, y gastos escrituración certificados, ets., a cuenta del comprador.

Planos e informes 25 de Mayo 423.
3336.-En.-4.

Francisco Piria

Remates que efectuará LA INDUSTRIAL desde el 1.o de Enero al 31 de Marzo próximo.

CASA EN EL CORDON, calle Joaquín Requena.

10 QUINTAS, cuchilla de Juan Fernández, en el PASO DEL MOLINO.

23 SOLARES en la Aguada, Barrio SAMUEL LAFONE.

1 CASA en los POCITOS y un gran lote, separado, para taller.

MAROÑAS, 200 SOLARES a plazos y TRES CASAS. Base de venta: 30 centésimos el metro.

VILLA ESPAÑOLA, Camino Corrales, 150 solares. Base de venta: 30 centésimos el metro, a plazos.

ESTACION MANGA, Antigua Estación Treinta y Tres, a 15 minutos de Montevideo: 600 Solares y Quintas, frente a la Carretera de Cuchilla Grande, a 100 meses de plazo.

EN ALDEA Y COMERCIO, con 2 trenes a la puerta. 160 solares a 100 meses de plazo. Base de venta: 25 centésimos el metro.

CARRASCO—¡Colosal! Donde nadie vende a ningún precio. 1.350 solares. Orden de liquidar a 100 meses de plazo y con la base de venta de 15 a 18 centésimos el metro.

VILLA DOLORES — 60 solares próximos al Parque Central. Terrenos de gran porvenir. Base de venta: 45 centésimos el metro, a 80 meses de plazo.

PUNTA CARRETAS, entre Ramírez y Pocitos, Rambla Wilson y Bulevar Artigas. 200 lotes; algo sorprendente. El que adquiera un solar tiene la fortuna en la mano. Venta a 80 meses de plazo. Base: $ 1.50 el metro.

AVENIDA ESPAÑA—42 solares de colosal porvenir. Lo único que queda por liquidar. A cualquier precio. Prepárense.
3980-En.3.

FRANCISCO PIRIA

Remate barranca abajo

Al mejor postor
y al contado
Liquidación completa
Hay que vender
En el centro del Cordón

CALLE JOAQUIN REQUENA, 1330
A poca distancia, al Sud, de la AVENIDA 18 DE JULIO

Casa con gran lote de terreno, seis piezas, sin contar las de servicio, jardín, gallinero y otras comodidades.

Caño maestro, vereda, empedrado y arrimos, todo pagado.

En los bajos, gran sótano habitable, muy cómodo y alto. Está ocupado por un taller de carpintería.

Los coches números 8 y 11 pasan por su frente y los números 37, 38 y 39, a 50 metros.

Aunque el comprador no disponga de todo el dinero, no importa, pues se le dejaría las dos terceras partes del precio a pagar a un año de plazo con el interés del 6 por ciento anual.

El remate se efectuará el

Domingo próximo
4 de Enero
A las 4 y 1|2 de la tarde

Más datos: «La Industrial», Sarandí 500, esquina Treinta y Tres.
3928-en.4.

FRANCISCO PIRIA

En los Pocitos

Hay que vender
No importa el precio

2 valiosas propiedades

Primera—Una linda casita, nueva, edificada en un terreno de 9 metros por 22 y medio. Total: 206 metros.

Calle Francisco Muñoz
al lado de la esq. Miguel Barreiro

A 50 metros de la calle Pereyra. Edificio con jardín al frente. Espléndido hall con claraboya, 6 piezas, cuarto de baño, cocina y demás comodidades. Es un estuche.

La venta será al contado

pero si el comprador no dispone de todo el dinero se le dejaría dos tercios del importe, a pagar al año con el interés del seis por ciento anual.

Acto continuo

Venderé un lote magnífico, con 1017 metros, con gran galpón y cerco. Vereda y adoquinado.— Es aparente para un gran taller.

Este lote se liquidará a pagar la cuarta parte al contado y el resto en 60 mensualidades, sin interés.

El remate se efectuará el

DOMINGO próximo 4 de Enero, a las 5 de la tarde

Los trenes número 37, línea de Pocitos, que van por Pereyra, los dejan a 50 metros. Deben bajarse donde está la comisaría.

Más datos: «La Industrial», Sarandí 600, esquina Treinta y Tres.
3929-en. 4.

Banco Francés
Supervielle & Cía.

SECCION REMATES

MARTILLERO:

Horacio Trápani

Proximamente fijará fechas a los siguientes remates:

EN POCITOS

Espléndido chalet con frente a la Avenida BRASIL y a la Avenida CANELONES. Un Petit Hotel REPUBLICA y ELLAURI De un lote excepcional, COLOLO entre R. Wilson y Blanco

PASO DEL MOLINO

Sub-división de la hermosa quinta de Hughes, Avenida AGRACIADA esquina calle GOMEZ.

BELLA VISTA

40 solares con frente a las calles Uruguayana, Hervidero, Progreso, Olivos, y otras.

CAPURRO

De una buena casa-quinta, 1 finca moderna y 15 solares.

CERRO

30 solares con frentes a las calles Brasil, C. América, Paraguay, y R. Argentina. 12 quintitas, Camino Tres Esquina y Cibils.

PAJAS BLANCAS

De una chacra, con arenales a explotarse.

PRADO

6 solares quintas y 3 solares con frente a la calle Galarza y Granaderos, a 150 del Camino de Castro.

Solares-frente al Rosarium, ubicación única!!.

UNION

Solar y mejoras calle Monte Caseros casi esq. Plata.

FINCAS

4 propiedades, (altos y bajos) calle Canelones entre Médanos y S. de Chile Chaná y Sierra.

Boulevards

Artigas y España-Calle Durazno y otras --hermosos solares de áreas proporcionadas.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

Saldrá el 9 de Enero de 1920, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

BUENOS AIRES

Este vapor recientemente reformado reune espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera, segunda y segunda económica.

El vapor-correo español

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el 2 de Febrero de 1920, a las 8 de la mañana, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRÉS & C.ª, calle Misiones núm. 1581.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se avisa al público que desde el 11 de Diciembre próximo se pondrá en vigencia un nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos itinerarios en las estaciones.

W. F. BUSH,
Administrador General.

POLVO DE MARMOL

PARA

Estuques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres.

1218-h.a.o.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado . . $ 25.000.000.00
integrado . . $ 16.741.060.70

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

CORDON—Calle 18 de Julio 1660.
AGUADA — Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso.
PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 963.
AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2206.
UNION—Calle 18 de Julio núm. 205.

HORARIO

CASA CENTRAL y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.
Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARÁ

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista . .	1	100.000
En Caja de Ahorros . .	3	10.000
En id id Alcancías . .	6	300
En id id Alcancías . .	5	1.000
En id id. mayores sumas	Convencional	

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año	4	10.000

Por mayor plazo y sumas, convencional.

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7	al 8 %
Por vales . . .	del 6 ½	al 7 ½ %
Por conformes y cauciones . . .	del 6	al 7 %
Por redescuentos bancarios . . .	del 4 ½	al 5 ½ %

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: Lunes a Viernes de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST,
Gerente.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.
Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.
El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construccion a efectuarse.—Cuando la ubicacion fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % de la construccion.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 ojo sobre el préstamo, correspondiendo 7 ojo al interés y 1 ojo a la amortizacion,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razon de $ 1.999 por cada $ 100.

La tramitacion de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comision alguna ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operacion, ocurrir a la Seccion «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado . . . . $ 2.000.000
Fondo de reserva . . . . » 1.160 000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Petrano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandsen 1919, 5 piezas, $ 48.
BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Giot, s|n. 1 pieza, $ 15.
QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.
PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n. 5 piezas, pesos 500 anuales.

2543-dpm.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado . . . . $ 5.000.000.00
» realizado. . . . . » 3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido; Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente. . . .	$ 1	%	anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras	» 2	»	»
» Plazo fijo a 3 meses	» 4 ½	»	»
» » » » 6 »	» 5	»	»
» » » » 1 año	» 6	»	»
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses.	» 4 ½	»	»
» » » » » 6 »	» 5 ½	»	»
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses . . .	» 6	»	»

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Id suscripto y autorizado ..		» 3.000.000
Fondo de reserva	$ 1.150.000	
Id previsión . .	» 350.000	» 1.500.000

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.
CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & Cía., In de Fernex & Cía.
Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.
Francia—de Rothschild Frères, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Française, Societé Generale (de Paris), London Country and Westminster Bank Limited.
España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calama, te & Cía.
Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.
Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.
Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.
República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.
Brasil — Banco do Brazil, Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and [illegible]

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2. Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: Francia: París.—Bélgica: Amberes. — Portugal: Lisboa. — República Oriental del Uruguay: Paysandú y Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fe, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Surityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (Agencia).—Chile: Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.

	£	o sean $
Capital autorizado	4.000.000	18.800.000
» suscripto.	3.000.000	14.100.000
» integrado.	1.800.000	8.460.000
Fondo de reserva	2.100.000	9.870.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso	1 % anual
Por depósitos a 3 meses fijos	3 % »
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos	4 %

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses	2 % anual
» » » 6 »	3 % »
» » » 12 »	4 %

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente — Convencional
Por descuentos de vales o conformes — »

Montevideo, Enero de 1919.

EDUARDO RICHARDS,
Gerente.

Credit Foncier :: de l'Uruguay ::

1426-Treinta y Tres-1450

Préstamos Hipotecarios

A plazos cortos 7 ojo de interés.

A plazo de 5 a 30 años, en condiciones ventajosas.

Anacleto Núñez,
Gerente.

1237-pte.

Banco Francés

SUPERVIELLE y Cía

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

[illegible] 25 de Mayo [illegible] — Montevideo

Banco Anglo-Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388—CERRITO—388

CASA MATRIZ: LONDRES

Capital y Reservas: £ 8.775.446

Atendemos especialmente todo pedida referente a *Cambios Extranjeros y Créditos Comerciales.*

F. T. JACOBY.—Gerente

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
» realizado	» 98.587.100.00
Fondo de reserva.	» 48.931.485.04
Prima a cobrar.	» 847.740.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% »
» » 60 »	2 ½	% »
» » 90 »	2 ½	% »
Depósitos a mayor plazo	Convencional	
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días	4	% anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	»

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.
Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:

EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA—Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 352.

AVENIDA FLORES — Avda. Gral. Flores 2266.

UNION—Calle 18 de Julio 205.

CORDON—Calle 18 de Julio 1550 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA — En casa central y agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Banco de la R. O. del Urugay

Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la poblacion honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposita Vd. "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos son suyos", ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae Vd. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado, ganan intereses de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 a $ 300, 6 por ciento anual; desde $ 301 a $ 1.000 5 por ciento anual. Por mayor suma, Convencional.

JORGE WEST, Gerente.

VAPORES

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO

"ORBTA"	Liverpool	Enero 19
"ALMANZORA"	Southampton	Febrero 7

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

"DEMERARA"	Enero 12
"DARRO"	Febrero 7

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

SALIDAS PARA EL PACIFICO

Por más informes ocúrrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON
PIEDRAS, 332

1683-pte.

Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

CEYLAN

SALDRA EL 15 DE ENERO

aproximadamente para **BURDEOS**

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pte.

Compagnie de Navigation "Sud Atlantique"

VAPORES CORREOS FRANCESES

LINEA BURDEOS - RIO DE LA PLATA

EL VAPOR

SAMARA

Saldrá el de ENERO de 1920 para Santos Río, Bahia, Tenerife Lisboa, y Burdeos.

Recibe pasajeros de todas clases

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. — Sección Representaciones

3131-pte.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

VIAJES RAPIDOS DE MONTEVIDEO a MARSELLA

EL VAPOR FRANCES

PLATA

Saldrá el 15 de ENERO de 1920 para Río,